Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)
DEPT. OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
DEC 18 1965

HÀNH-QUÂN «PIRANHA» TIẾP DIỄN Ở PHÍA NAM CHU-LAI

NĂM THỨ HAI — SỐ 459 ✶ THỨ SÁU 10-9-1965 TỨC 15 THÁNG 8 Â.L. ✶ GIÁ 3 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

✶ Chủ-nhiệm : HỒ-VĂN-ĐỒNG ✶ Giám-đốc Chánh-trị : ĐỖ BÁ THẾ ✶ Tổng Thơ ký Tòa-soạn : TRƯỜNG-SƠN ✶

Tòa-soạn và Trị-sự : 84, Võ-Tánh SAIGON • Điện-thoại : 24.901 • Hộp Thơ : 980

Cổ động

MIỀN TRUNG

T. T. THI CAM ĐOAN trước hàng ngàn đồng bào

QUÂN-ĐỘI MỸ sẽ hồi hương

khi hoàn thành chiến dịch CHỐNG CỘNG Ở V.N

CHU LAI (TVN).— Nhân dịp lễ khánh thành khu định cư Chu Lai, Thiếu tướng Nguyễn chánh Thi Tư lệnh Vùng I Chiến thuật kiêm Đại biểu chánh phủ ở Trung Nguyên Trung Phần đã tiết lộ trước hàng ngàn đồng bào là VC đang có dự định đối phá Khu định cư nói trên rồi vu cáo là đồng bào chống lại Chánh Phủ.

Theo lời Thiếu Tướng thì một số Việt Cộng bị bắt tại Quận Bình Sơn đã cung khai âm mưu thâm độc

xem tiếp 7 trang 8

TIN GIỜ CHÓT

T.T NGUYỄN CAO KỲ TIẾP KIẾN Đ.S LODGE

SAIGON.— Hôm thứ tư, Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ đã tiếp Đại sứ Cabot Lodge và bác sĩ Howard Rusk đặc phái viên của Tổng thống Johnson qua Saigon nghiên cứu vấn đề đồng bào tỵ nạn Cộng sản.

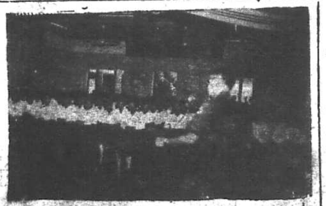
Đây là một trong những cuộc tiếp xúc giữa Thiếu tướng Kỳ và Đại sứ Mỹ nhân dịp có nhiều phái đoàn các nhân vật Mỹ qua Saigon.

Trong các giới thạo tin, người ta cho biết rằng các sự bang giao giữa vị Đại sứ Mỹ và nhà lãnh đạo trẻ tuổi Việt Nam, lúc đầu hơi dè dặt nhưng sau đó lần lần đã trở nên thân mật sau những cuộc tiếp xúc giữa hai người.

Cộng Sản là kẻ thù chung, tòng quân diệt địch há chia góc người.

TT KỲ TUYÊN BỐ TẠI HỌC VIỆN QUỐC GIA HÀNH CHÁNH

TINH THẦN THƠ-LẠI TRONG GIỚI CÔNG CHỨC CẦN PHẢI THUỘC VỀ DĨ-VÃNG



Luật sư Đinh trịnh Chính Uỷ viên Tâm lý chiến đang hiểu thị các khóa sinh.

✶ LỚP NGƯỜI TRẺ TUỔI HÔM NAY CẦN CÓ TÁC PHONG MỚI ĐỂ LOẠI TRỪ CÁC THỦ TỤC RƯỜM RÀ, CÁC TỆ ĐOAN THỐI NÁT.

T. T. KỲ ĐẢ KÍCH NHIỀU KẺ ĂN CẮP THỜI TRƯỚC NAY VỖ NGỰC XƯNG LÀ «CÁCH MẠNG»

SAIGON.— Sáng thứ tư, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ đã chủ tọa lễ phát bằng cho các sinh viên khóa 10 Học viện Quốc gia Hành chánh. Nhân dịp này, Thiếu tướng đã nói :

«Nhiệm vụ của người công chức hiện tại không phải chỉ gói tròn trong sự thụ động tuân hành chỉ thị trên, mà phải là nhiệm vụ sáng tác. Vấn đề nhân sự vẫn là mối quan tâm của nhà cầm quyền

Thiếu Tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương cũng đã báo rằng từ xưa đến nay, vấn đề nhân sự vẫn là mối quan tâm của nhà cầm quyền vì nó là yếu tố quyết định sự thành bại của chính sách áp dụng. Đối với

xem tiếp 1 trang 8

Khai giảng khóa I Tâm Lý Chiến Cảnh Sát

CẦN SAN BẰNG HỐ CÁCH BIỆT GIỮA CẢNH SÁT VÀ DÂN CHÚNG

✶ **Luật Sư Đinh trịnh Chính Uỷ Viên Tâm lý chiến : « Chánh phủ trong sạch mấy cũng vô ích nếu xảy ra việc Cảnh Sát viên đàn áp, khủng bố, tham nhũng đối với dân chúng ».**

SAIGON (8-9).— Luật sư Đinh trịnh Chính, Uỷ viên Tâm Lý Chiến, trong dịp hiểu thị các khóa sinh, Khóa I Tâm Lý Chiến Cảnh Sát Quốc gia, khai giảng hồi 9 giờ sáng nay, tại Trung Tâm Huấn Luyện Tâm Lý Chiến trung ương của Bộ Tâm Lý Chiến, đã tuyên bố :

«Công tác Tâm Lý Chiến, hiện nay cần bao quát trong mọi lãnh vực, mọi cơ cấu quốc gia. Điều đó không thể khoán trắng cho một mình Bộ Tâm Lý Chiến. Những tờ truyền đơn, những tấm biểu ngữ, các buổi phát thanh, một vài bài báo không đủ. Đường lối ta hay, chủ trương ta đúng, ta cũng sẽ thất bại nếu cán bộ thừa hành của ta tham nhũng, thối nát».

Luật sư Ủy viên nói tiếp : «Do

(XEM TIẾP TRANG 6)

ĐỂ GIẢI QUYẾT NẠN THIẾU XE Ở ĐÔ THÀNH

2 LOẠI CABRIOLET 3 BÁNH ĐƯỢC CHO PHÉP LƯU HÀNH

CÓ THỂ CHỞ TỪ MỘT ĐẾN SÁU NGƯỜI

✶ **Đây : tất cả các chi tiết về việc khai thác loại xe chở hành khách tiện lợi này**

SAIGON.— Đô thành sẽ có thêm loại xe sì cút to ba bánh chạy «xuốc» như xích lô máy để chở hành khách sử dụng hầu giải quyết nạn khan hiếm phương tiện chuyên chở công cộng hiện nay.

Xe này thuộc kiểu Cabriolet từ 150 phân khối trở lên, chở từ một tới 3 hành khách không kể tài xế, sẽ được cho phép lưu hành để thay thế

(XEM TIẾP TRANG 6)

SẮC LỊNH MỚI CỦA ỦY BAN LÃNH ĐẠO QUỐC GIA

THÊM 10 THUỘC HẠ CỰU TRÀO BỊ TỊCH THÂU TÀI SẢN

SAIGON, (VTX) 8-9.— Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Uỷ ban Lãnh đạo Quốc gia vừa ký Sắc lệnh số 069-C1ILĐQGISL ngày 30-8-1965 bổ túc danh sách đính kèm Sắc luật số 026 ngày 16 tháng chạp năm 1963 tuyên bố tịch thâu tài sản của Ngô đình Diệm và thuộc hạ như sau :

xem tiếp 8 trang 8

LẬP-TRƯỜNG

CẦN CÔNG KHAI VẠCH MẶT BỌN «VƠ VÉT CHỢ CHIỀU»

Bài của TRƯỜNG-SƠN

Thiếu Tướng Chủ Tịch Ủy ban Hành pháp trung ương vừa nhắc lại điều khoản nghiêm cấm những người thân thích với «các viên chức lãnh đạo» không được lợi dụng danh nghĩa chồng con, quyền hành của chồng con, để tham dự các công việc thương mãi, nhất là để vận động những việc trục lợi bất chánh.

Một sự cảnh cáo như vậy lẽ dĩ nhiên phải được quần chúng tán thưởng. Quần chúng cũng hiểu rằng không phải ngẫu nhiên mà nhà lãnh đạo chánh phủ lên tiếng như vậy. Chắc chắn rằng: do những phúc trình đúng đắn và vô tư, nhà lãnh đạo chánh phủ đã có đủ bằng chứng để chận thực rằng nạn hối mại quyền thế, nạn tham nhũng — nguyên nhân của mọi sự bất công và bất mãn — vẫn còn bên cạnh những phần tử có quyền này, quyền nọ. Cũng chắc chắn rằng ông Chủ Tịch Ủy ban hành pháp đã được biết rõ những phần tử nào đã mang nặng tâm trạng của kẻ «vơ vét chợ chiều», kẻ đã dã làm lệch cán cân công bằng, đã bôi nhọ «cách mạng», và trong bóng tối, đã trắng trợn làm tất cả những việc trái ngược hẳn với mọi chủ trương chánh sách xây dựng của Nội các chiến tranh, coi dân chúng như một đám ngu dân.

Chính vì vậy, quần chúng nhận định rằng, để có thể thực hiện được một cách nghiêm chỉnh cấm điều trên (cấm điều này ở V.N, đã có từ lâu và nước nào cũng có) từ nay chánh phủ cần làm mạnh, làm gấp và làm công khai công việc kiểm tra và công bố danh tánh những phần tử sâu bọ — bằng cách này hay cách khác — đã dọn đường cho bà con họ hàng bòn rút tài nguyên của quốc gia, tranh cướp quyền lợi của dân thường. Lẽ cố nhiên, những phần tử sâu bọ ấy — để có thể làm được những công việc mà luật lệ không cho phép — đã phải cấu kết ngang dọc, điều mà người dân vẫn báo là một hệ thống tham ô, một thành trì của thổ phỉ đội lốt cách mạng. Chứ một cá nhân độc lập thì khó thể gây được một tệ đoan.

Dư luận tiên,theo ý chúng tôi, thật là chính đáng,Vì vậy, chúng tôi nghĩ rằng : trước tiên, nhà cầm quyền cao cấp hãy chọn lựa những cán bộ đáng tin cậy nhất, không có liên hệ gì với các giới «áp phe», mở cuộc tra xét nguồn gốc của các loại giấy phép, môn bài, đăng bộ,tài sản. Trong công việc này, điều kiện số một để thành công, là không xét việc qua thủ tục giấy tờ hành chánh, và bằng thủ tục hành chánh rườm rà, vì xét việc như vậy thì một ngàn lần sẽ chỉ đi vào sương mù dày đặc.

Hơn bao giờ hết, chúng tôi nhận thấy giữa lúc các nỗ lực chánh-trị cần song hành với nỗ lực quân sự, và có song hành được thì miền Nam Việt Nam mới có thể tồn tại, chánh phủ nhất nhất đều phải để lời nói đi đôi với việc làm. Cứ làm cho đúng với những tuyên ngôn đã có từ ngày nội các chiến tranh thành lập, thì mặc nhiên chiếm được cảm tình và hậu thuẫn của toàn dân.

T.S.

VỤ LỰU ĐẠN NỔ Ở CHI C. S. TÂN ĐỊNH 1 Cảnh Sát chết và 9 bị thương

✶ **Đã bắt 1 kẻ tình nghi**

SAIGON.— Về vụ lựu đạn nổ ở Chi Cảnh sát Tân Định, tin của V.T.X. chiều qua cho hay quả lựu đạn đã gây tử thương cho một Cảnh sát là anh Cao văn Khâm, và 8 Cảnh sát khác bị thương.

Theo cuộc điều tra sơ khởi, trong lúc một số nhân viên cảnh sát tùng sự tại đây, vừa điểm danh xong, sửa soạn đi đổi gác thì có 2 tên khủng bố đứng sau lưng các em bé đang chơi đèn Trung Thu, cạnh Chi Cảnh sát, rồi thừa lúc điện ở khu này bị cúp, ném một quả lựu đạn loại tấn công M.26 vào.

Sau đó, trước khi tẩu thoát, bọn chúng đã bắn một phát súng lục cảnh hậu.

Nhân viên Cảnh sát gác tại «lô cốt» phía ngoài trông thấy nhưng

xem tiếp 12 trang 8

MỘT TAI NẠN CHĂNG ?

SỮA HỘP BIẾN ĐI ĐÂU ?

SAIGON.— Từ mấy hôm nay sữa hộp tự nhiên khan hiếm một cách lạ lùng. Tất cả các tiệm bán thực phẩm đã không còn bán sữa hộp đặc cho dân chúng một cách dễ dãi như trước nữa. Trước đây họ có thể bán cả 1, 2 chục hộp sữa mà không cần biên chép gì, nay người tiêu thụ nào mua từ 5 hộp trở lên tới tối đa 10 hộp (theo giá chính thức 16 đồng 1 hộp) phải ghi tên và địa chỉ vào phiếu mua hàng.

Những loại sữa hiện còn đang bán tại thị trường theo giá chính

xem tiếp 9 trang 8

TỊCH THU NHIỀU CỔ PHẦN trong 2 Côngty Vinacifa và Vinaspecia

SAIGON 9-9.— Bộ Tài Chánh vừa ra lệnh cho Nha Trước Bạ, Công Sản và Con niêm lập thủ tục tịch thu bổ túc các động sản, và bất động sản của 6.Ngô đình Diệm và thuộc hạ.

Tất cả 6.000 cổ phần trị giá 1.000 mỗi cổ phần của công ty dược phẩm Vinacifa đều bị ra lệnh tịch thu, trong số này có 3.850 cổ phần được tịch thu chiếu quyết định Bộ Tài Chánh ngày 15-4-1964,2.150 cổ phần còn lại do những người sau đây đứng tên, mỗi người có 430 cổ phần : bà Ngô thị Hoàng, 6.6 Nguyễn cao Thăng, Ngô khắc

xem tiếp 5 trang 8

Tháng 12-65 46 GIÁO-SƯ sẽ được giải ngũ

SAIGON.— Giới hữu quyền tại Bộ Văn Hóa giáo dục cho biết :

(XEM TIẾP TRANG 6)

Một chuyến xe lửa

ĐÀ NẴNG-HUẾ ĐỤNG MÌN

SAIGON (AFP-8-9).— Trong 24 giờ vừa qua, Việt Cộng đã thi hành nhiều vụ phá hoại.

Một chuyến xe lửa chở gạo giữa Đà Nẵng và Huế đã đụng phải một trái mìn cách Đà Nẵng 15 cây số về hướng Tây Bắc làm 6 binh sĩ và hai thường dân bị thương.

Đây là lần thứ 2 trong 2 tuần vừa qua, Việt Cộng tấn công những chuyến xe chở lương thực trên con đường này. Ngoài ra, một trái mìn lớn đã nổ tại bót cảnh sát Phú Cường, cách Saigon 30 cây số về hướng Bắc, nơi ranh giới của chiến khu Đ, làm cho 1 người chết và 6 bị thương.

Hai người Mỹ và một người Việt bị thương vì mìn

SAIGON (VTX) 9-9.— Hai người Hoa Kỳ và một người Việt Nam đã bị thương vì mìn hồi 1g20 chiều qua, ở phía Bắc Trà Vinh tại quận Cầu Long, tỉnh Vĩnh Bình.

Nguồn tin chánh thức Hoa Kỳ, cho hay một người Mỹ làm việc tại Đại Sứ Quán Hoa Kỳ và người thứ hai là nhân viên Phái Bộ Viện Trợ Kinh Tế Hoa Kỳ còn người Việt thì làm việc cho sở Thông tin Hoa Kỳ.

Cả ba đang ngồi một chiếc xe hơi và tiếng nổ đã làm vỡ tấm kiếng chắn gió.

TÍNH ĐẾN NGÀY 7-9

Tổng số quân Mỹ có mặt ở ViệtNam là gần 110.000

SAIGON.— 7.500 binh sĩ chiến đấu và nhân viên yểm trợ thuộc Lục quân Mỹ đã đến VNCH suốt trong 7 ngày qua bằng 2 vận tải cơ ... Lối 4200 người đã được tàu Gordon cho đổ bộ lên Qui Nhơn vào ngày 5-9 lên Cam Ranh vào ngày 7-9 và 3.300 người được tàu Barret cho đổ bộ lên Qui Nhơn vào ngày 1-9, và lên vịnh Cam Ranh vào ngày 3-9, lên bờ từ tàu ngày 4-9. Cùng với những binh sĩ mới đổ bộ này còn có các chuyên viên truyền tin, quân cảnh, Y tế, công binh và pháo binh. Phần lớn số

xem tiếp 6 trang 8

ÁC CHIẾN ở phía Nam Đà Nẵng

★ **phá hủy 1 địa đạo giết 66 V.C**

MỘT SỐ NỮ CÁN BỘ HỘ-LÝ trong hầm núp đã chui ra đầu hàng

SAIGON (AFP) 8-9.— Sau ngày thứ hai của cuộc hành binh «Piranha» cách phía Nam Chu Lai lối 30 cây số, Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ cho biết : chưa có cuộc đụng độ

(XEM TIẾP TRANG 8)

HÌNH TRÊN : Cuộc đổ bộ lên bán đảo Batangan
HÌNH DƯỚI : Liên quân Việt — Mỹ đang tiến vào một làng do Việt Cộng kiểm soát

Quyết đưa vấn đề VN từ chiến trường đến bàn hội nghị

NGOẠI TRƯỞNG MỸ SẼ HỘI ĐÀM với bất cứ ai do Hà nội nêu lên

✶ MỘT THƯỢNG NGHỊ SĨ MỸ TUYÊN BỐ : 4 ĐIỀU KIỆN CỦA BV NẾU HỢP Ý « M T G P M N » THÌ KHÔNG THÍCH HỢP VỚI QUAN NIỆM TỰ DO CỦA NHÂN DÂN V N C H

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 8-9.— Hôm thứ ba, Ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk cho biết ông mong muốn sang một nước ngoài để thương thuyết hòa bình về vấn đề Việt Nam nếu chế độ Cộng sản tại Bắc Việt nêu lên một nhân vật nào đó để ông có thể hội đàm.

Ngoại Trưởng Hoa Kỳ tuyên bố như trên trong một cuộc phỏng vấn với một đại diện của ngành vô tuyến truyền hình Bi. Và lời tuyên bố của ngoại trưởng Dean Rusk đã được Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ công bố hôm thứ ba.

Quyết đưa vấn đề VN đến bàn Hội nghị

Được hỏi về viễn ảnh thương

(XEM TIẾP TRANG 6)

Đại sứ Harriman xác nhận

T. C. MUỐN chiến đấu đến người BắcViệt cuối cùng

CAPENHAGUE (UPI 7-9) —

xem tiếp 2 trang 8

Ô. Ng-Duy-Quang

Đại sứ V.N ở Nhựt

TRÌNH ỦY NHIỆM THƠ LÊN NHẬT HOÀNG HIROHITO

ĐÔNG KINH (AFP) 8-9.— Ông Nguyễn duy Quang tân đại sứ Việt Nam tại Đông Kinh, ngày 8-9 đã trình ủy nhiệm thơ lên Nhựt Hoàng Hirohito tại Biệt Điện

THIẾT TRƯỢNG

Dư luận

Một đọc giả gọi giây nói lại nhà báo, tỏ ý hoan nghinh việc Thiếu tướng Ng. cao Kỳ vừa nhắc lại luật lệ cấm ngặt các vị bà con nội ngoại của viên chức cao cấp không được mượn danh chồng để làm «áp phe» ăn đó.

Nhưng, vẫn theo bạn đọc ấy, nếu các loại áp phe đen đỏ chỉ có xảy ra trong những công môn có quyền (như quyền cho phép, quyền bác bỏ, quyền kiểm soát, quyền «cứu xét» vân vân) thì thiết nghĩ Ủy ban hành pháp trung ương rất nên nhắm thẳng vào một cơ quan nào đó để làm «thí điểm» thực hiện biện pháp trên.

Chẳng hạn, suốt từ thời Pháp thuộc đến giờ, lúc nào cái cơ quan chuyên môn «tiếp xúc» với các nhà buôn, nhà xuất nhập cảng, nhà công kỹ nghệ cũng vẫn bị dư luận cho là đã có vô số «chuyên viên» «già trên 35 tuổi» «lưu cữu từ... hai ba đời nay, thường trực mang dấu «Đ» trên... trán, và cái biểu hiện này xem ra lại có mòi bành trướng từ sau «thời cách mạng», trùm lấp cả cái khẩu hiệu «cần kiệm liêm chính» cô độc ở góc tường.

Xin Thiếu Tướng Kỳ cứ phái người thân tín giả vờ đến yêu cầu điều này, điều nọ ở chỗ đó vài ba lần,thì sẽ rõ biết thực hư.

Cựu Thủ Tướng Phan-huy-Quát lên tiếng trước Hội nghị Liên - minh Á - Châu chống Cộng

MAO-T-ĐÔNG VÀ VÕ-N-GIÁP ĐANG KIÊU CĂNG TỘT ĐỘ

NHƯNG HỌ KHÔNG THỂ NUỐT ĐƯỢC NAM VIỆT NAM VÌ NHÂN DÂN V.N. ĐÃ HIỂU RÕ CHÂN TƯỚNG CỘNG SẢN

MANILA.— Đại hội lần thứ 11 của Liên minh Á Châu chống Cộng đã khai mạc với hơn 100 đại biểu và quan sát viên của các quốc gia Á châu.

Như tin đã loan báo, vấn đề VN đã chiếm một phần quan trọng trong chương trình nghị sự của hội nghị. Và khác hơn những năm rồi, Việt Nam Cộng hòa đã có một phái đoàn rất là đông đảo, trong đó có bác sĩ Phan huy Quát, cựu Thủ tướng chánh phủ.

Ngay trong những phiên họp đầu, cựu Thủ tướng Phan huy Quát đã đọc một bài diễn văn quan trọng mà sau đây là các đoạn chính.

Một giai đoạn quyết liệt với những vũ khí tối tân nhất

Cựu Thủ tướng VNCH tuyên bố:

Chiến tranh tại Việt Nam kéo dài từ 9 năm nay, đã bước vào giai đoạn quyết liệt nhất với những vũ khí tối tân chưa từng thấy...

(XEM TIẾP TRANG 6)

Ô.Phạm h Chương MỞ CUỘC HỌP BÁO tại thủ đô Manille

MA NI 8-9.— Chiều thứ Hai, hồi 19 giờ, phái đoàn Việt Nam dự hội nghị lần thứ 11 của Liên Minh Á Châu chống Cộng họp tại Phi luật Tân đã tiếp xúc lần đầu tiên với báo giới tại Ma Ni.

Bác sĩ Phạm hữu Chương, Trưởng Phái đoàn Việt Nam, đã trình bày những thắng lợi mới đây của Việt Nam về mặt quân sự.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Yên Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

các vấn đề LAO-ĐỘNG

Công - Nhân Đô - Thành

★ : đòi hỏi quyền Tự Do sinh hoạt tại các trụ sở chính thức của NĐ

★

★ **CAM KẾT hoàn toàn chịu trách nhiệm với chính quyền về nội dung của mọi cuộc sinh hoạt**

Tin riêng của QUYẾT TIẾN

Một nguồn tin thông thạo vừa đăng tin cho biết: Nghiệp đoàn mang danh nhân chính thức thông báo thêm một lần nữa với TLĐ Lao Công VN nhân mạnh rằng, tất cả mọi cuộc hội họp đều phải khai báo trước 48 giờ. Nhưng, các giới Nghiệp Đoàn cho rằng, như vậy là khái niệm quá vô ngữ không được tự do sinh hoạt tại trụ sở chính thức, thì các tổ chức Công Nhân không thể tồn tại được.

Họ bênh luận đại khái như sau: Để bảo vệ mọi quyền lợi chính đáng, các tổ chức Nghiệp Đoàn thường vẫn phải họp kín bách luận luôn, nếu trí nhân sẽ bông việc, hoặc nếu Nghiệp Đoàn vẫn sẵng hoàn toàn chịu trách nhiệm trước chính quyền và luật pháp về nội dung của mọi cuộc sinh hoạt tại trụ sở của họ, họ cam kết không thảo luận chính trị, không hoạt bát, đi đầu, xuống đường chống giết, mà chỉ thảo luận về các vấn đề Lao Động mà thôi.

Nha Cảnh sát Quốc Gia Đô Thành buộc phải khai bảo 48 giờ trước khi hội họp

Người ta được biết: nhân lệ được Nha Cảnh sát QGĐT ở

ĐƯỢC HAY THUA ?

Phóng sự Lao Động của S.K.Z.

Thầy Hai Sửu giúp việc cho hãng xuất nhập cảng X.K.Z ở gần ngã sáu Saigon Chợ vựa của thầy là thư ký văn phòng kiêm thư ký đánh máy và làm luôn cả việc tổng thu văn. Người ta đồi khi thấy cô được chủ nhà lái xe rước con đi học về và làm các việc linh tinh khác như đến Tỷ Cảnh Sát điều chỉnh lại tờ khai gia đình, thị thực chữ ký ở Quận Hành Chánh v.v... Công việc bù đầu, nhưng bao tình nhân cần cù, thầy Hai Sửu lúc nào cũng vẫn hăng hái lòng ông chủ.

Một hôm, ông chủ trực tuyến nhỏ thầy tối tối đặc sắc lại kêu bà mua Pháp vào cho tháng sau đang, thì vô đệ thất trường Tây Hồng nhỏ rằng, làm thế chuyện lại biết sẵn thì thế nào cuối tháng, ông chủ cũng tra thêm hai đứa, nhưng đã qua khỏi ky lương rồi mà không thấy gì cả, thầy Hai Sửu lại bỏ khóc. Ông chủ bèn cùng vô bàn ý ông nghĩ rằng, kêm thằng phế mồ tốt có nửa gio thì có là bao, tháng sắp tăng đã mua 2 gói Ruby biếu thầy lý rồi, còn đòi gì nữa.)

Tuy được thì phải vô bơ. Sau một cuộc cãi vã đôi tối thầy kỳ Hai Sửu bị chủ nhân sa thải và quả ức lòng, thầy vác đơn đến Thanh tra lao động đưa nội vụ ra trước công đã đôi hỏi những vụ tuồi thương hoại. Cần chặn hơn thầy lại tố chức luật sư chỉ dẫn cách thức tranh tụng. Thầy làm như vậy tự lấy đắc sách lắm, bởi vì theo luật chủ nhân có nghĩa vụ phải bồi thường cho thầy 4 tháng lương vì không thông báo, cộng thêm 1 tháng lương hiện tại và cứ ba tháng nghỉ hàng năm có lương. Đó là chưa kể thêm mọi khoản phụ vô ý do sa thải qua lạm, mà họ ấy đòi bồi thường 1 tháng lương và kỳ quyết ít làm đúng được 3 tháng.

Thế rồi đến ngày xử lao động mới bao bên đương sự đều hăng giải thích kỹ ăn mặc tử tế, thắc cả vợ hai bồi đến nơi người đợi, cho đến điện ảo nói với chủ. Thầy tính trong lòng quyết sẽ cho lão chủ ác ôn một bài học bức nay trước mặt ông Phó kiểm tra Lao động coi sẽ lớn ra kem?

Nhưng thời gian qua đến, thầy bứt gân hết gói chuốc là mà chủ nhân vẫn chưa tới. Đến 12 giờ kém 15, ông Ông Phó kiểm tra bước ra cho biết vì chủ nhân không đến mà danh phải hoãn lại một ngày khác, làm cho thầy Hai Sửu chán nản về oái đạp xe về.

Năm hôm sau, đúng theo ngày giờ mới đã gặp thầy đến đây ngồi đợi và lại thái vọng ra vẻ vì chủ nhân lại hăng đến.

Tuần sau, Thầy lại đến cho mất tơi lắt. Hôm nay thầy gặp tin sẽ chủ nhân tới sớm và ý mới đăng. chủ nhân vẫy quyền cho ý làm đa điện. Tuy thế cuộc hòa giải thất đầu và sau khi nghe thầy Kỳ trình tích, ông Phó chủ khuyên bảo sẽ vô hồi lại ý kiến bù nhau.

Sau thêm một lần như vậy nữa vì chủ nhân đương sự mới đích thân gặp làm đơn thương lượng với thầy kỳ sau sự trong giới thương kiến của ông Phó kiểm tra Lao Động.

Kết cuộc, hòa giải bất thành vì chủ nhân vẫy bằng lòng trả 2 tháng lương thiệt hại và một tháng lương tháng sáu mà thôi. Ông Phó kiểm tra Lao Động bèn chuyển hồ sơ nội vụ sang Tòa Án Lao động phân quyết.

Bốn ngày sau đó, thầy kỳ nhận được trát Tòa Lao động đòi đến hầu vì 3 tuần lễ sau. thầy lại vẫy phục chính tố đến nơi chờ đợi, nhưng vì chủ nhân vẫng một nên Tòa phân định đến tuần tới.

May mắn thay cho thầy, tuần tới ông chủ đương sự khệ nệ đến nơi và ông Chánh án mời 2 bên mở cuộc hòa giải thêm một lần cuối cùng nữa. Sau lần bất thành nầy, ông chánh án mới quyết định đem luật lệ hiện hành ra áp dụng thầng ngày tay, không cần lo thời gì nữa, nhưng đến 19 ngày sau mới phán xử.

Lẽ cố nhiên, cuối cùng cong lý đã phải soi sáng phán minh nội vụ bằng một bản án, buộc chủ nhân phải trả cho công nhân đương sự tất cả 8 tháng trước tiền lương. Thế nhưng, chủ nhân vẫn chưa chịu thua bởi vì không ta lên tha tiền để rồi 2 chàng sau bên ăn lại được tức tiền cuối y không thay đổi.

Câu chuyện đến đây vẫn chưa hết vì thầy Hai Sửu còn phải nhờ thưa phát lại thi hành các thủ tục luật định để thu tiền và phạt nữa thêm bằng tháng trên nữa, thầy mới nhận được tám chi phiếu ngân hàng đương đời thêm 35 phần nữa mới nhận được tiền.

Tính ra, thầy Hai Sửu phải mất tất cả 8 tháng 12 ngày, 16 giờ mới đòi được tiền bồi thường thiệt hại theo luật định và đã chi vào đó mấy ngàn bạc tiền xe phóc, giao tế v.v.

Hỏi nội vụ cho đang lòng đòng chưa ngã ngũ, đi có lần thầy kỳ định bề cuộc cho xong, vì mất công quá và cũng vì vụ nầy thầy đã bỏ qua nhiều cơ hội may mắn có nhiều hy vọng ăn nên làm ra với thân lợi. Song, sợ đi thầy kiên trí ăn thua đủ tới cùng là vì lòng tự ái bị vô chạm nặng nề, nhưng rồi thầy tự nhủ với lòng rằng: «Từ nay sẽ nên gây chuyện lôi thôi với những kẻ tráy trưa nữa... chẳng biết sự nầy, mình thua hay được ?».

Thuật lại câu chuyện trên đây với chúng tôi, ít by Hai Sửu có nhẩy ý muốn tăng chút kinh nghiệm bản thân nầy đến tất cả ý bạn đọc đã và chưa hoặc sẽ có dịp hội thưa kiện về trành chấp Lao động nơi cửa công.

AI ĐÁ BỊ BỊNH ĐAU TIM THƯỜNG HAY BỊ

Hồi hộp, choáng váng, xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu hay mệt hãi thường, về đêm thường bị mất ngủ, giựt mình vì hãi, sợ yếu thần kinh nên dùng

THUỐC BỔ TIM QUẢNG-AN-HÒA

ĐỂ TRỢ TIM AN THẦN

(có bán ở các tiệm thuốc bắc) K.N số 616 ngày 18-12-63

THẬN SUY, MỎI MỆT sanh ra bịnh hay đau lưng, đau đầu, bà hoài một mỏi ít ăn ngủ, mất sức, đi mộng hoạt tinh, thận suy nên lấy đường bằng thuốc bổ thận

CƯỜNG-THẬN-TINH Quảng-An-Hòa

(có bán ở các tiệm thuốc bắc)

Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA

169 Lê văn Duyệt Saigon KN số 615 ngày 18-12-63

THUỐC NGÂM RƯỢU

PHONG THẤP (Số 38)

(NHÃN HIỆU CON BÒ — HIỆU TÔN TÂM TẾ)

Trị bịnh nhức gân đau lưng, nhức hai chân, phong thấp, người mắc sau uống thuốc ngâm rượu sẽ thấy gân cốt được mạnh, ăn ngon, ngủ được và trị bịnh tê bại, phù thũng.

(Có bán khắp các tiệm Thuốc bắc Hoa Việt)

K.N. No : 622 BYT ngày 13-1-63

XIN CHÚ Ý

Mỗi ngày có ÔNG CHÂU HOÀNG rất mạch trị bịnh Phong Thấp và các bịnh ngoài da nổi mụ, dây mình, ngứa, đau lưng. Đau bụng đã gần hành nguyệt không đúng ngày, con nít đau bụng nóng hỏa.

Tại nhà thuốc TÔN TÂM TẾ. No 98 đường Nguyễn văn Thinh Saigon

K.N. No 625-B.Y.T. 18-12-1963

PHONG NGỨA

Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó

KHÔNG PHẢI THOA PHẾT SỢ SÀI NGOÀI DA MÀ HẾT, UỐNG :

GIẢI PHONG

SÁT ĐỘC HOÀN

ÔNG TIÊN

30 NĂM SÁNG LẬP

HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA-VIỆT SAIGON 228 LÊ-THÁNH-TÔN

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON

K.N.B.Y. — T. Số 851 20-11-63

Đây : « phép lạ nhân tạo » để giải quyết

NẠN KHAN NHÀ

CHO DÂN LAO ĐỘNG Ở ĐÔ THÀNH

VÀ THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH MỖI NGƯỜI DÂN LÀM CHỦ MỘT CĂN NHÀ

Bài của NGUYỄN-TRUNG-MINH

Các chính phủ đây đã cố gắng một cách hượt vọng và đã tỏ ra bất lực, không giải quyết nổi tan khan nhà ở cho dân lao động đô thành. Mỗi lần giải tán một khu xóm lao động là có các rồi, lều tồi biến thành xung đột phiền phức mà bao giờ chính phủ cũng lảnh đủ mọi lời ca thán kêu rên. Không một người dân nào thông thiện và có thể nhìn đến nghĩ chuyện được mua trả nếp những căn nhà do Gia cư Lên tiếp cuộc hoặc kiến ở cao rồi. Đã là chưa nói tới những chuyện đông trời, trèo cảng ngăng như ít trước kia người ta đã dùng một phần lớn số tiền lời của xổ số kiến thiết để xây bán, thì phố lầu hoặc cho các quan to, chức lớn vay dài hạn 2 đến 3 năm để dễ dàng lấy thuê.

Vì sao bao nhiêu dự án, đề án, kế hoạch đều vô hiệu quả ?

Thật vậy, chính kế viết bài xây trong đương đó, hoặc những thực bản đề án, dự án, chương trình kế hoạch giải quyết nạn khan nhà ; nhưng tất cả những tác phẩm đầy tổng hiện nay đều bị ở số những lý do thực tiễn trước mắt không cho phép thực hiện, nên đành phải xếp vào ngăn kéo. Do đó, tính trạng đầu vẫn để đầy và các cơ quan kiến ốc vẫn tiếp tục bị bực xây cất mỗi năm vài trăm căn nhà, với tốc độ ấy, ít lắm là cũng phải hàng thế kỷ nữa cũng chưa chắc giải quyết được nạn khan nhà. Rồi bao lưu mình thế lực lại cố tiếp tục xây cất nhà cho bất hợp pháp để bán lại cho dân lao động và người ít tay lắm bán nhau cứ cần cu, tu hú, để phân thông lại đến người kém tuổi khi bị đuổi nhà, dưỡi đất. Những khu nhà xây cất bất hợp pháp cứ bị giải tán luôn, nhưng không vì thế mà số nhà xây cất bất hợp pháp giảm sút và chính phủ cũng không có cách gì ngăn chặn nổi.

Đây ! một phép lạ nhân tạo...

Phàm, ở đôi chăng đó đại gì lân mình vào ăn ở trong những căn nhà ở chuyên, mỗi lần các đại tiện phải đi xa hàng cây số hoặc phải chờ đợi theo thứ tự ưu tiên và đến lúc bồ của sự ra; phải bồi dân Nhị thiên đường mới chịu nổi những mùi xú uế. Cũng chẳng có ai đần độn đến độ chỉ thích ở nhà xây cất bất hợp pháp để cứ phải nơm nớp lo sợ, chẳng biết lúc nào bị vô nhà, đuổi nhà. Chả gì ngủ đại gì mà phải chịu nhọc vậy thì đúng chỉ vì ung sự, chẳng đã mà thôi. Giờ sau nhân lý hơn vì hết, bọ mong muốn được sống thoải khỏi tình trạng ấy, vì chính bộ mới là người trung cuộc. Nhưng, ở đi tự trong giới, bộ không hưởng ứng các chương trình giải tôn của chính phủ là vì như trên đã nói, các chương trình kế hoạch ấy không hợp lý, không hợp với hoàn cảnh làm ăn và nguyện vọng của bọ.

Theo dân nhân đề nay tự nhiệm năm qua và xuyên qua nhiều lần tiếp xúc trực tiếp với giới lao động, một thâu hiểu của chúng tôi có đề ra giải pháp sau đây mà chúng tôi tin rằng, nếu đem ra thực hiện sẽ được giới lao động nhiệt liệt hưởng ứng. Chương trình nầy rất dễ rất đơn giản và không đòi hỏi những ngân khoản lớn lao vượt quá khả năng của chính phủ.

Hãy trưng dụng hoặc mua tại những mảnh đất trống hoặc đất đang canh tác ở những vùng ngoại ô và phụ cận đô thành, rồi đặp đường phân lô cấp phát cho bất cứ ai đang ở nhà thuê, nhà xây cất bất hợp pháp có gởi đơn xin. Cấp phát bằng cách thu đốt hồn vơn bằng khoán ch.ng thực bằng hoá. Tại những vùng đó, chính phủ phải trang bị đầy đủ :

1) Đường xe đầu đến đó gần liền với đô thành.

2) Đất cư nhà, nào cũng có thể xin cấp đông hộ đông và đồng hồ nước một cách dễ dàng với giá cả thật là phải chăng (có thể là chính phủ nên trợ cấp cho một nửa số tiền nầy).

3) Phải có trường học và y xá, chợ búa.

Rồi tùy trong phạm vi đất đai của bọ, bọ muốn cất nhà gì tùy khả năng bọ, là gạch, ngói, tuy thích... Đương xa bọ, thông đã dang cũng trên nghề điện và nước là những yếu tố cần thiết thân điện, mà không một người lao động nào có thể cưỡng lại được. Ở nhà lá vì là là nhà nhân mỹ và kém vệ sinh, phương chi sau chúng ta đang trong tình trạng chiến tranh. Hơn nữa, bản chất giới lao động vốn các cần làm việc cả đêm chỉ mong có được chút tự hữu. Khi có được mảnh đất để cất nhà rồi thì khả năng kiến tạo của giới lao động sẽ được phát huy đến cực độ và nhờ vậy mà nhà ở của bọ sẽ thay đổi từng ngày, từng tháng một. Hơn nay đi làm về, bắc thy mấy cái trần nhà lại cảnh cửa ngày mai nếu lại cần sửa, mà nhà của vài kì ai mảng vẽ trết lại cái cột, đầu thăng của mặt tầm tôn... kiến thu lau đầy đủ cứ thế mà chẳng bao lâu ở những vùng đình cư ấy, phép lạ nhân tạo sẽ được hiện ra.

Lúc bấy giờ, nhà cửa các khu xóm lao động trung tâm đô thành sẽ bị giảm giá và công cuộc giải tiếp sẽ không còn gặp phải nhiều khó khăn nữa. Nạn khan nhà nhờ vậy sẽ không còn nữa.

Có thừa khả năng thực hiện

Chương trình đơn giản trên đây không đòi hỏi các ngân khoản lớn lao quá đáng và bởi đó, chúng tôi tin rằng, chính phủ có đủ khả năng thực hiện. Làm một con đường chính trắng nhựa đầu đến đây, cho ở ngay nước Đồng Nai tới đó cũng vơi một trăm triệu lực là tong đến 9 phần mười chương trình. Ai cũng có thể làm được dễ dàng ! phần đất cất nhà thì sẽ không có nạn dầu cơ, không có vụ phân bù và cũng không có lạm phát.

Người tác trưng giải quyết nạn khan nhà, chương trình nầy của bọn xin hãy được giới lao động, giúp bọ có được nơi chỗ bồi đắp của riêng vốn là giải pháp kiến hiệu nhất trong công cuộc chống Cộng mà các cường quốc trong khối thế giới tự do đang phải đổ tiền rừng, bạc biển vào đó, chúng ta thực hiện. Ai cũng có nhà riêng tự phép, yên tâm tu bổ mà không lo bị đuổi, bị cấm thì ai sẽ đại gì mà nghe theo những lời tuyên truyền hãy bọn của đối phương.

Nhất cử, lưỡng tiện. Đem một lá bài bao ân đề quan trọng, chương trình nầy quả xứng danh là phép lạ nhân tạo trên trần gian vậy.

Cơ gì mà hữu quyền nghĩ sao ? và cho chắc chắn gì nữa mà chưa khởi sự nghiên cứu vào chi tiết xem ngày nào, bay ngày ấy.

THUỐC MỚI

CÉTONIC

VITAMINE "C" TAMPONNÉ

SINH-TỐ "C" BÃO-CHẾ ĐẶC-BIỆT ĐỂ NGẬM TAN DẦN

Qúy Vị

Đã dùng nhiều loại sinh-tố "C" nhưng CÉTONIC bào chế bằng phương-pháp mới của HOA-KỲ ngậm đã không chua lại ngọt dịu, không làm rát lưỡi, ngậm ngon cho đến hết viên thuốc

Cần Khi

MỆT MỎI VÌ LÀM VIỆC QUÁ NHIỀU

CẢM CÚM

MẤT SỨC SAU KHI ĐAU

TRONG CÁC CUỘC TRANH ĐUA THỂ-THAO

(QUẦN VỢT, XE ĐẠP, BÓNG TRÒN)

TĂNG THÊM SỨC KHỎE

PHONG-PHÚ

Bán tại các nhà thuốc tây

1228 BYT 30-8-65

Ngành hỏa xa trong tình trạng gần như tê liệt

3.000 CÔNG-NHÂN HỎA XA SẼ BỊ SA THẢI ?

★ *Ông Uỷ viên Công chánh nhức đầu vì bài toán kiểm hóa này*

★ **Liên đoàn Công nhân Hỏa Xa cũng thức thủ trong vấn đề giải pháp !**

Bài của NGUYỄN QUÝ HIỀN

Hiện nay, hoạt động của ngành thiết lộ hầu như bị hoàn toàn tê liệt do hậu quả của tình hình chiến cục gây ra. Tất cả công cuộc chuyển vận hàng hóa, hành khách trước đây do Hỏa xa đảm nhận đã được ngành hàng hải, hàng không và xe đò, vận tải đường bộ thay thế.

Theo sự dọ hỏi của chúng tôi thì thực ra không phải là xe lửa không thể chạy được nữa ; nhưng nếu lần chạy thì phải có tiền bồ, hậu vàng, bộ tổng trước sau, lại phải tổ chức canh phòng những đoạn đường xuyên qua rừng rú v.v., thật là phiền phức và tốn kém vô đo đó, giá trước đương nhiên phải lên cao, thành thử tốt hơn bết là tạm thời đợi nghỉ...

Ông Uỷ viên Công chánh nhức đầu vì...

Từ mấy năm qua, sự chánh lệch về mức thu và chi của Công quản Hỏa Xa đã khiến cho cơ quan nầy ngày càng bị thâm thủng ngân quỹ nặng nề và tình trạng hiện tại đã mở rộng con đường phá sản trước mắt bởi phải chi phí những món tiền không ít cho việc tu bổ máy móc giữ gìn dụng cụ và trả lương cho mấy ngàn công nhân không có việc làm. Nhiều người tỏ lo ngại, nếu tình trạng kéo dài rồi cơ sở mất như của vấn đề. Trong khi đó người ta được thấy thì lãnh Liên đoàn đang rão riết hoạt động cho được vững bền tổ chức. Thành thông, chúng tôi có biết được một cuộc nội sau của Liên đoàn Hỏa Xa kì loại bằng tay ở đi đặc trong ấy người phát sinh bao nội bộ chỉ có những bài đả kích, chân biến, chống bằng tổ chức nầy, tổ chức khác mà thôi chứ không thấy đề cập đến việc tìm kiếm một giải pháp cho vấn đề khó khăn trên.

Phải giải quyết vấn đề trên căn bản, hợp lý và công bằng nhất

Ai cũng thấy rằng, không thể để tình trạng kéo dài mãi như vậy, vì như thế có phương hại đến năng xuất chung của quốc gia. Vì cũng chẳng ai vui vường gì thì thấy có hàng ngàn người bị mất việc, bị lôi kéo sinh hoạt quân chúng bình ổn. Vậy thì giải pháp đúng đắng và hợp lý nhất cho vấn đề chính là làm thế nào để tìm việc làm cho mấy ngàn công nhân không phải biết khu vực công hay tư mà không thiệt hại đến quyền lợi vật chất và tinh thần của họ. Có thể nói là không phí phạm nhân lực trong khi tình thế quốc gia đang cần hết mọi người để lợi gia tăng năng suất. Giải pháp nầy tuy có khó khăn, nhưng không phải là không làm được và những tổ chức giới hàng chỉ có cách duy nhất là tự lực lấy thôi.

Một khi đã có công nhân được phân phối ra rồi thì dương nhiên ở chức Liên đoàn công nhân Hỏa xa phải làm thế nào ngăng hoạt động sự nhiệt tình của quần chúng lao động người từng hy sinh cống lao gây dựng tổ chức mà trong đó khu Liên đoàn các trong phải [illegible] cố trình đưa chống lại các phần tử tay sai của bọn [illegible] trước đây và làm bất công trong [illegible] chế độ cũ, là một trong những người [illegible] trong thời gian chiến chống Tàu Nhưng, đó là chuyện nhỏ và chuyện nhỏ thì bao giờ cũng phải tự thuyền vào đại cuộc mà thiết tưởng các thủ lãnh Liên Đoàn phải nhận thân để đặt quyền lợi tối thượng của quốc gia lên trên hết. Vì khi mà ngành thiết lộ có thể hoàn cảnh và điều kiện hoạt động mạnh mẽ trở lại thì Liên Đoàn công nhân đương nhiên xuất hiện để bảo vệ quyền lợi của công nhân.

Kết luận

Chúng tôi có tiếp xúc với 1 số anh em công nhân hiện đang [illegible] việc khắp mọi ngành trong Công quản Hỏa xa và nhận thấy rằng, sự nếu đều đang lo lắng, ái ngại, không biết rồi đây công ăn việc làm cho mình sẽ ra sao ? Vì sự tình cảm nhau, tình trạng khó mà kéo dài vài như thế nầy. Không có gì khó chịu và bực mình cho bằng những sự lo lắng dai dẳng cứ theo mà anh em ta vẫn cho là tối mong rằng, giới hữu quyền hãy mạnh dạn giải quyết một cách hợp lý vấn đề.

Vài đều đây, bất giác chúng tôi nhớ đến câu chuyện « Cần Cù » Tào Thào » trong Tam quốc chí : bỗ thì tiếc mà dùng thì không song, rút cuộc phải bỏ quách cho rồi. Trước hiện tình, thiết nghĩ thà đóng cửa quách cái sở Hỏa Xa đi để tránh tế lo việc khác lắm là lợi hơn nhiều và khỉ nhân tiện thì chẳng có gì ngăn cản chúng ta cho xe chạy lại để phát triển ngành thiết lộ mà ai cũng thừa biết, nó vẫn là một ngành vô cùng quan trọng trong nền kinh tế, chuyên chở của mọi nước trên thế giới...

THUỐC THOA BÓP

BAUME SOLAR

TRỊ: CHO CHÂN CẲNG MỎI MỆT THÂN KHÔNG SAU TỪNG TỪO MỘT...

PHONG PHÚ

THUỐC BỔ Activit

57I BYT 20-11-63

VỚI NÚT SINH-TỐ ĐỂ RIÊNG — CỘNG VỚI CỐT GAN BÒ TƯƠI của HÒA-LAN

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIN TỨC NƯỚC NGOÀI

CHIẾN-TRANH ẤN-HỒI : ÁC-LIỆT THÊM...

THỦ ĐÔ ẤN-ĐỘ BỊ DỘI BOM?

HẢI, KHÔNG-CHIẾN DỮ DỘI NGOÀI KHƠI

DUYÊN-HẢI ẤN

* QUÂN HỒI MẶC QUÂN PHỤC ẤN NHẢY DÙ XUỐNG PENDJAB.
* CẢ ẤN LẪN HỒI ĐỀU LOAN TIN : CHIẾN THẮNG !

TÂN-ĐỀ-LI (Reuter).— Phát ngôn viên Bộ Quốc Phòng Ấn loan báo rằng sáng sớm hôm 8-9, Không quân Hồi đã oanh tạc Tân Đề Li, thủ đô Ấn Độ. Một phi cơ Hồi đã bị hạ trong cuộc oanh tạc này.

Mặc dầu chiến tranh Ấn-Hồi đã diễn ra rất ác liệt tại tiểu bang Cachemire, nhưng quang cảnh thủ đô Srinagar vẫn sinh hoạt như thường lệ. Hình trên là quang cảnh một khu phố ở Srinagar.

THẾ CUỘC TRONG NGÀY

CHIẾN TRANH ẤN-HỒI ĐƯA ĐẾN HẬU QUẢ GÌ ?

của VIỆT-KHÁNH

Chiến tranh Ấn Hồi đã trở thành chiến tranh toàn diện, nghĩa là những người lính chiến ở tiền tuyến bị nạn binh đao, mà cả người dân ở hậu phương cũng chịu ...

Hồi đánh chánh

Theo thông cáo của Ấn

Nga kêu gọi Ấn-Hồi ngưng chiến và sẵn sàng đứng ra điều giải

BÊN LỀ chiến cuộc Ấn-Hồi

Anh giúp võ khí cho Ấn Độ

Hải, Không chiến ngoài khơi duyên hải Ấn

Indonésia giúp Hồi quốc

Kenya đứng ra hòa giải

Hồi chấp thuận

Ấn đưa đề nghị

Tích Lan ủng hộ nỗ lực của L.H.Q

Vì vụ Ấn-Hồi

U THANT Tổng Thơ Ký L.H.Q. đã rời Luân Đôn đi Tân-Đề-Li và Karachi

xem tiếp (12) trang 6

VÌ VỤ ẤN-HỒI

4-10: Đức Giáo Hoàng sang viếng Liên H.Quốc

VÀ GẶP GỠ TỔNG THỐNG JOHNSON ?

Đức Giáo Hoàng yêu cầu Ấn-Hồi chấm dứt xung đột

BÁC-SĨ TÔN-KHOA

CON NHÀ CÁCH MẠNG TÔN DẬT TIÊN

sắp trở về Đài Loan

* Tưởng Giới Thạch phu nhân : « Thái độ cứng rắn của Tổng Thống Johnson là khích lệ lớn lao đối với người Á Châu chống Cộng ».

Tưởng giới Thạch Phu nhân muốn hội kiến T.T. Johnson

GENÈVE

LỐI 5 NGÀN NGƯỜI INDONÉSIA biểu tình chống Mỹ tại Djakarta

CẢNH BINH HỘ TỐNG NHÂN VIÊN TÒA LÃNH SỰ MỸ VÀO TRONG NHÀ.

tin các tỉnh - tin các tỉnh

'Sòng-nách-ba' chiếu phim « con heo »

* 5 đàn ông, 3 phụ nữ bị bắt. Tịch thu 1 máy quay phim, 7 cuốn phim, 1 tiểu liên, 3 súng lục

GIA ĐỊNH

Cuốn gói theo trai

1 thanh niên bị chém

BÌNH DƯƠNG

Chơi nghịch, 3 mục đồng chết 6 bị thương

BIÊN HÒA

Đạp đầu đạn, 3 em bị thương

VC hạ sát 1 Chủ tịch xã

VĨNH LONG

Chủ tịch xã An Phước bị V.C hạ sát

TÂY NINH

Đánh ghe suýt chìm tàu

QUẢNG TÍN

Giúp dân chúng chinh trang nhà cửa

QUẢNG NGÃI

Đoàn Dân sự vụ Hoa kỳ tham gia công tác xã hội

ĐÀ NẴNG

Sẽ có thêm một số xích lô đạp

HẬU - NGHĨA

Kiểm soát lúa gạo trong tỉnh Hậu Nghĩa

ĐÔ THÀNH. ĐÔ THÀNH

KHÁM PHÁ 1 TỔ-CHỨC ĂN TRỘM khắp vùng Đô Thành

SAIGON

Coi chừng 'Cảnh sát giả'

Xô đè bằng số đuôi xe số KT

Đụng bích kích pháo trong đống rác

Tích trữ gần 5000 kí cà phê để bán chợ đen

125 người cư trú bất hợp pháp đã bị mời thẩm vấn

Đứng trên ghe bị trắng đạn

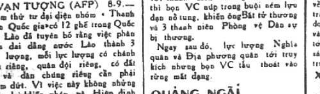
Tài xế Taxi chở «em» cho ngoại kiều

Bị trộm trên 1.000 thước vải

Xích lô đạp mang số giả

LỄ TIẾP NHẬN Quà Trung Thu

do Hãng KOL tặng các học sinh Tiểu học ở Saigon và Giadịnh



Thịt bò thịt heo « khan » ngang xương

Nhà đèn hợp tác với nhà làm đèn cầy ?

Từ Tháp ngà đến Tour d'ivoire

Xin báo cáo với hội nội chư quân tử

LÃI VỊT

Đỗ Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Những mối tình sân khấu

PHÒNG SỰ của NGỌC KIỀU

Bó thân về với « Triều - Đình » !

✱ TỪ TÂY VỀ, BẠCH CÔNG TỬ NGỦ Ở NHÀ XE TỪNG ĐỀ CHÓ

✱ *Trong khi đó, Phùng Hà hủ hí với kỹ-sư Nguyễn ở lầu hoa*

(TIẾP THEO)

Khi ký văn hát khán giả rần rộ lớp ra vế, lớp còn đứng lơ ngơ không tiên hàng zap để cho nhìn mặt Phùng Hà. Có vậy tư ra sự thể được tất để cho hay rằng kỹ-sư Nguyễn đang cho cô bồ nhà hàng Đức Thành Hưng. Không ngờ cô Bạch công tử ở đó, Phùng Hà bước sang, chợt nhìn xác cô sự đứng bước và gọi

— Anh Nguyễn về đi thôi !

Kỹ-sư Nguyễn quay lại, ngoắc Phùng Hà.

—Vào ăn đi cô ơi. Phước Georges đây ạ.

Phùng Hà nũng nịu :

— Không đói khát gì đâu. Về đi!

Kỹ-sư Nguyễn bước ra, chào vai tự kiu vào, vừa đi vừa cho nhỏ điều gì lên tai Phùng Hà. Vào tới bàn, nghiêm mặt hỏi Bạch công tử :

— Anh về hay ở ? Sáp không ở bên hông xe nhà nữa ?

— Nghe giọng hát ta sợ em ăn đến nên anh vội và thấy tiếp kỹ-sư, nhưng vẽ đây, thấy em khác mừng quá.

— Rồi này giờ anh ở đâu ? Về Mỹ thăm ?

Kỹ-sư Nguyễn ngắt lời :

— Anh định mời anh kỹ-sư chung chạy với mình luôn, nhưng anh đã sắp em cô tiu lắm.

Phùng Hà miễn cưỡng nói là đã vừa lòng chăng :

— Ở nếu anh thấy tiện. Bây giờ khuya lắm rồi, phải về ngủ để sáng mai còn tập tuồng.

— Ở cũng được, để gọi bọn nó mang đồ về nhà ăn !

Đêm đó, Bạch công tử được đưa về Phú Nhuận và tận hưởng cảnh nào lòng. Trong lúc kỹ chồng Phùng Hà đi thăng lên Đà Nẵng mà đến sáng rực đề ăn đêm, tì Bạch công tử được tái sẽ đưa vào nhà xe để giới thiệu với thầy Năm Mạnh.

— Ông khẩu như thầy Năm sắp cho cậu Phước ngồi dưới nhà với thầy.

Trong cảnh nhà nhem tối, thầy Năm phát lọt kiểng, kẻ sát mặt Bạch công tử để nhìn một lúc rồi mới nói :

— Cậu Phước đây à ? Thân nữ, thế ma tôi nhìn không ra. Xin lỗi, cậu. Bây giờ cậu tính ở đây ư ?

— Kỹ sư Nguyễn mời tôi về đây.

— Sao lạ. Không lẽ nhà trên ?

— Thì tôi người ta sắp xếp cho tôi ở đây. Hồng sao, cô thầy đây cũng vui.

— Nhưng mà tệ quá !

Thầy Năm Mạnh chắc lưỡi thương hai cho Phước. Georges, mà cũng thương luôn cho số thân của thầy. Từ khi gánh Tân Đắc tan ra ngoài Bắc, thầy dạy kỹ sư Nguyễn tiếp đón về Nam một lượt với những Tư Uy, Tư Anh.

Nhưng về tơn đây thì tuồng tích đã ăn bám. Có tuồng của Mộc Quán, có tuồng của thầy Tư Trần, thầy thì sức giả đã kiệt không còn viết nhanh như trước nữa phải đầu đậu ở đây, viết trang nào nhớ trang nấy. Tiền thuốc phụng phán vay mượn tràng chợ, mà mỗi tuồng lúc hay gọi chỉ bán được có tám mươi đồng thôi.

— Chắc mai sáng bọ mời sắp xếp chỗ cho cậu ngủ. Vậy đêm nay cậu tạm ngủ với tôi. Em vừa đang lai ra vai điều.

Thầy Năm kéo Bạch công tử vô chỗ ngủ của mình. Thật ra, đây thì là một tấm nệm cũ trải dưới sàn gỗ Tân trên một cái mùng nhỏ cũ nát, do khói đen, khói thuốc, nhuộm nên. Thầy giải mùng lên cho chỗ nằm thêm rộng. Vào cây đèn tọa đàng đưa một chất, thầy nói :

— Chỗ này mới vừa lại, phu dọn cho sạch đây. Trước thì để xe và cọi chỗ. Ngày trên đầu mình đây là của ông bầu và Đầy nhà.

Bạch công tử phát ho lên sự ấy. Cô lẽ vì con ghiền đã tới mà mùi thước nương thơm phưn đã lâu cho qua khó chịu. Hai con cho to lớn nghe tiếng ho của người lạ liền chạy đến, chống chưn nhìn Phước Georges chăng chớp.

— Loulou ! Khách quen của chủ mầy đây mầy. Không được bỗn !

Loài súc vật có biết gì, chúng chỉ cần nhìn lâu hơn và gần gũ với con người sẽ cảm thất thế.

Cô tiếng đi xột xoạt trên đầu thầy Năm Mạnh và Bạch công tử.

— Dậy, bảy giờ ăn uống xong, bọ đi ngủ đây.

Bạch công tử thở dài, cảm đầu hứt từ điều nây sang điều khác. Thầy Năm vừa làm thuốc vừa chuyện vãn :

— Cậu có biết không ? Hồi cậu đi Tây thì Mười Giảng thấy sang Phước. Cương cho ra tuồng « Tử đồ tương » ăn chỉ tốt cậu.

— Nghĩa là thầy đoán tôi sẽ nghiệp rồi người đẹp sang sang cho gì ?

— Đúng rồi !

Bạch công tử cười bẽo bẽo :

— Thầy tuồng mà viết được những cái lố dở tàn đời thì hay lắm cho sao. Cho người đời biết sự trước cổ, để sẽ sau tránh là chi lắm. Lúc nào tôi cũng kính mến thầy Mười lắm.

— Nhưng rồi Tư Chơn cũng viết tuồng.

— Cái đó biết rồi. Hồi tôi lập Huyền Kỳ thì đã nghe ảnh có viết vài tuồng gì đó rồi.

— Biết vậy. Nhưng cái đó là thương Đẳng nhỏ nó viết tuồng để cho Phùng Hà cho Tuồng « Lo tay trot đã nhưng chưn ».

Bạch công tử trề môi :

— Đại rồi mới biết khóm lắm sao đây ! Nhưng Phùng Hà đâu có đó. Thầy nghĩ xem, bỏ Tư Chơn, có ta lấy tôi để lập gánh, sang sướng hơn đi Trần Đắc nhiều. Rồi bây giờ, có lấy bỏ tôi đi lấy Kỹ sư Nguyễn cùng để cho sang sướng có gì đau mà đại cho ? Tư Chơn sau, viết thế thì sai rồi.

(Còn nữa)

Đặc-biệt của Quyết tiến

TẠI SAO TÔI YÊU THÍCH NGHỀ TƯỚNG SỐ ?

18 năm sau một vụ cải táng

Của **HUỲNH.LIÊN**

(TIẾP THEO)

Lần nầy nghe tôi nói về chuyện mồ mả, khách có vẻ giựt mình sự hải. Sau vài phút im lặng, ông ta trịch trọng nói :

— Thưa thầy, điều thầy đoán đó tôi chưa dám tin mà cũng không dám không tin. Có điều xưa nay tôi chưa bao giờ nghĩ đến chuyện đó vì tôi tin đến chuyện đó. Đây là lần đầu tiên tôi được nghe thầy nói và tự nghĩ là có lý. Vậy cái lặng bằng cách nào, mong thầy chỉ về cho nếu quả tính mà đúng thì tôi đôi ơn thầy, nhưng nếu không phải, tôi cũng chẳng oán trách thầy đâu.

Câu chuyện đối thoại giữa tôi và khách còn nhiều nhưng cuối cùng đi đến kết-quả là sự bắc mối...

Khi mộ được bốc lên (tôi có theo khách về đến Ninh Hòa, Nha Trang) khách ứa nước mắt muốn khóc, chôn tôi thì hối hộp, chỉ lo ngại sự việc mình đoán có thể sai chăng.

Nhưng may thay, khi bốc đến cốt, quả nhiên có một rễ cây ăn xuyên sâu vào đầu của người chết. Sự việc quả hiển nhiên khiến khách vô cùng mừng rỡ và bắt đầu tin tưởng mảnh liệt vào sự hiểu biết của tôi. Trái lại, tôi cũng mừng vì mình đã đoán đúng.

Sau đó, khách làm đàn chay cho vong linh chân phụ và theo đúng lời chỉ dẫn của tôi, cải táng lại hài cốt của cha vào một nơi cao ráo gần đó. Sở dĩ tôi mộ có rễ cây ăn sâu vào đầu là vì cách đó không xa, độ 40 thước, có một cây cổ thụ rễ ăn lan đến nhâm vào huyệt, rồi xuyên vào đầu cốt đã 12 năm nay, vì vậy khiến gia ông khách mới bị vạn mà không ai tìm biết nên mới tàn gia bại sản và sinh ra ốm đau như vậy !

Cũng mạy ngồi mộ bị đông mà con chau bị đau nên sớm tìm ra được nguyên nhân mà cải táng, chứ gặp trường hợp nhiều khi người mộ bị đó gia không gây ra mà Thiên chưng gì thì khó mà tìm được. Những ngôi mộ bị động như vậy thì con chau sẽ mất dần cho đến đời cắt đầu không lên nổi với thiên hạ là đăng khác.

Mười tám năm sau

Trở lại vấn đề ông khách, sau khi cải táng xong phần mộ cho cha, ông ta cùng tôi trở về Đà-Lạt và về sau, vì sự nghiệp, tôi và ông ta không gặp nhau nữa.

Câu chuyện đó, đối với tôi cũng chìm sâu vào dĩ vãng. Tôi đã gần như quên mất, nhưng một việc bất ngờ xảy ra cách mười tám năm sau, ngăn là có một hôm, tại Saigon, trong một tiệm ăn lớn, giữa tiếc tôi cùng với người bạn cùng ly tích có một ông khách sang trọng ở bên cạnh tiến tới phía tôi cúi đầu chào rồi hỏi.

— Thưa ông, ông có phải là thầy xem quẻ tướng mà cách đây hai mươi năm đã cố lần ở Đà-Lạt ?

Nghe người lạ hỏi, tôi ngạc nhiên và lấy làm lạ, sau nhớ ký. tôi nhận thấy mình chưa gặp ông ta lần nào cả. Nhưng tại sao ông ta biết mình ? Tuy là thắn hồi như vậy nhưng tôi cũng mau mắn trả lời :

— Thưa phải, chính là tôi.

— Trời ơi! Thầy ! Thầy không nhớ tôi sao ? Tôi là Nguyễn Đức P. đây mà !

Thu thực, lúc ấy nghe ông khách gọi thiệu tên, tôi càng ngạc nhiên hơn nữa, đã có nhớ cũng không biết là mình quen ông ta trong trường hợp nào, nhưng qua cử chỉ của ông ta thì tôi biết chắc là thân chủ cũ của mình rồi.

Sau khi nhìn kỹ ông khách, tôi trả lời :

— Xin lỗi ông, vì lâu ngày quá tôi không nhớ ra, mong ông lại kỹ hơn tôi mới nhớ được ...

Ông khách mau nắn nói :

— Thầy không nhớ tôi cũng phải, xa cách thầy đã gần hai năm còn gì. Tôi là người xưa kia được thầy xem tướng và cho biết ngôi mộ ông thân bị động, gia đình lội sinh ra ốm đau, làm ăn thất bại, sau đó nhờ thầy chỉ vẽ cách thức rồi thân hành đi Nha-Trang cùng tôi đề bốc mộ ông thân tôi đem cải táng nơi khác, chắc thầy còn nhớ chứ ?

Lần nầy tôi nhớ ra ngay. Thì ra người khách sang trọng nầy lại chính là ông khách nghèo, ốm đau và bệnh lại lo'n gia xưa kia tại Đà-Lạt. Bây giờ ông ta mập mạp, trắng trẻo, ăn mặc lịch sự quá chả trách lúi không nhận ra ông ta là phải.

Sau khi nghe ông khách nhắc lại tích cũ tôi mừng rỡ kéo ghế mời ngồi và yêu cầu ông ta cho biết sau ngày cải táng cho cha công việc làm ăn và bệnh hoạn gia đình của ông ra sao.

Ông ta trả lời :

— Thầy không biết, tôi cũng cỏ bốn phận phải kể cho thầy nghe. Thử thực với thầy, sau ngày cải táng cho ông thân tôi, tuy không chắc hoàn toàn, ốm đau có qua được không nhưng tôi vẫn cũng ăn nay vì sự đến ta không được xứng đáng đối với thầy. Nhưng vì đạo đức tôi nghèo quá. Cách ba tháng sau, tôi có trở lại tìm thầy để báo tin cho thầy biết dầu tôi có bớt đau, các con tôi cũng đề chịu, nhưng liếc thay thầy đã đổi đi nơi khác mất rồi !

(Còn nữa)

Chương - trình Không - gian Gémini của Hoa - Kỳ

1969: Chúng ta du nguyệt điện ?

Với Gémini 6, tất cả cuộc sửa soạn của Hoa-kỳ đề lên cung trăng đã xong

Chuyến bay mới đây của phi thuyền Gemini 5 đã dành đầu một nỗ lực vượt bực của Hoa Kỳ nhằm chinh phục không gian. Chỉ trong vòng có một năm Hoa Kỳ đã phóng vào quỹ đạo trái đất ba phi thuyền có người điều khiển, và chắc chắn trong những ngày sắp tới, sẽ còn có nhiều cố gắng hơn nữa nhằm thực hiện giấc mộng đưa người lên một trăng.

Lái được phi thuyền đến chỗ hẹn gặp vệ tinh

Những cuộc thuần bị đang được sửa tiến một cách tích cực nhằm mục đích phóng hai phi hành gia Walter Schirra (trước đây đã từng được phóng lên quỹ đạo) và Thomas P. Stafford lên quỹ đạo trái đất trong phi thuyền Gemini 6, vào tháng 11 tới đây. Trong chuyến bay nầy, hai phi hành gia vừa kể sẽ chỉ bay trong quỹ đạo có hai ngày, nhưng bộ sở thực hiện một cuộc thí nghiệm quan trọng nhất mà từ trước tới nay Hoa Kỳ chưa hoàn thành được : đó là tìm cách lái phi thuyền Gemini 6 tới rập liền với một vệ tinh nhân tạo đang bay trong không gian.

Cách khoa học gia sẽ phóng đi từ Cap Kennedy tung thứ hai của một hỏa tiễn Agena được thắc đầy lên một hỏa tiễn Atlas 90 phút sau đó, các phi hành gia Schirra và Stafford sẽ được phóng lên quỹ đạo để tìm cách tiến tới gần cái thứ hai của hỏa tiễn Agena đã được phóng đi trước đó.

Du nguyệt điện vào năm 1969 ?

Chuyến bay của phi thuyền Gemini 6 sẽ là chuyến bay chót trong chương trình thăm hiểu không gian của Hoa kỳ trong năm nay; nhưng trong năm 1966 tới đây chắc chắn Hoa kỳ sẽ cho thực hiện nhiều nỗ lực hơn nữa, và theo dự tính thì sẽ có 5 chuyến bay có người lái lên quỹ đạo trong khuôn khổ chương trình Gemini.

Cơ quan phụ trách chuyến bay không giấu hy vọng sẽ hoàn thành chương trình Gemini trị giá 1,35 tỷ Mỹ kim vào năm 1967 để sau đó có thể chuyển qua chương trình Apollo dự tính đưa 2 phi hành gia Hoa Kỳ đáp xuống mặt trăng vào năm 1969.

Súng lục phóng tia LASER xuống địa cầu

Từ bây giờ trở đi, chương trình Gemini sẽ được thực hiện qua các giai đoạn sau đây :

Sau phi thuyền Gemini 6 sẽ được phóng đi vào tháng 11 nầy, phi thuyền Gemini 7 sẽ được trù tính phóng đi vào không tháng Hai hoặc tháng Ba 1966 với hai phi hành gia Frank Borman và James Lovell. Mục đích của phi thuyền Gemini 7 là thực hiện nhiều cuộc thí nghiệm về y học.

Trong chuyến bay nầy, Lovell sẽ tìm cách liên lạc với trái đất bằng một tia Laser mà anh phóng đi từ một khẩu súng lục cầm nơi tay. Người ta phỏng tính phi thuyền Gemini 7 sẽ một kỷ lục mới bay lâu trong không gian trong một thời gian không từ 12 hay 13 ngày.

Tiếp tế nhiên liệu giữa không gian

Chuyến bay của phi thuyền Gemini 8 dự trù vào khoảng mùa thu năm 1966. Đề thời phi hành gia phụ trách chuyến bay nầy thực hiện chọn. Phi thuyền Gemini 8 sẽ chỉ bay trong quỹ đạo hai ngày và cũng sẽ tìm cách rập liền với một hỏa tiễn Agena đang bay trong quỹ đạo; nhưng lần nầy các phi hành gia sẽ tìm cách thực hiện việc tiếp tế hỏa tiễn Agena sang phi thuyền để giúp các hỏa tiễn đặt tiếp phi thuyền gia tăng thêm sức đẩy.

Phi hành gia phụ trách chuyến bay của phi thuyền Gemini 9 hiện còn chưa được lựa chọn ; chuyến bay nầy cũng tương tự như chuyến bay của phi thuyền Gemini 10. Chuyến bay nầy cũng tương tự như hai chuyến bay trước, nhưng có điều khác là phi thuyền nầy sẽ tìm cách phóng liền vào với hỏa tiễn Agena được phóng lên trước đó, ngay khi nó vừa mới được đặt vào quỹ đạo, chứ không đợi tới ít nhất hết vòng quỹ đạo thứ nhất mới thực hiện cuộc thí nghiệm nầy như trong những lần trước.

Tập dượt đề cho Apollo du nguyệt điện

Các phi hành gia bay trên phi thuyền Gemini 11 sẽ thực hiện những công việc tương tự như những công việc mà các phi hành gia trên phi thuyền Apollo sẽ phải làm khi họ lái phi thuyền từ mặt trăng trở lại bay với phi thuyền mẹ đang bay trong quỹ đạo mặt trăng.

Chuyến bay của phi thuyền Gemini 12 sẽ chấm dứt chương trình Gemini và nó cũng sẽ tìm cách thực hiện những nhiệm vụ mà phi thuyền Apollo trong tương lai sẽ phải thực hiện.

BIỂN : MỘT THẾ-GIỚI BÍ MẬT

Nghỉ hè, đứng trước giải nước xanh mênh mông bạn có biết

CUỘC SỐNG CỦA CÁC LOÀI ĐỘNG VẬT TRONG BIỂN SÂU THỰC LẠ KỲ THÚ

Biển cả là cả một kho tàng, hứ từ thế giới huyền bí. Ở Việt Nam cũng như nhiều quốc gia bán đảo, hoặc hải đảo, đều có biển cả bao bọc lãnh thổ.

Tuy nhiên, nhiều người chưa được nhìn tận mắt cảnh biển cả bằng vì ra sao nhất, là dân ven cước về đâu các nước ở xâu trong lục địa. Hơn nữa, thế giới dưới biển sâu có những gì bí mật ? Đối sống của các loài kỳ dị, tròn cả lớn nhỏ, với cả muôn hình, muôn màu sắc ra sao ? Chính ngay những người thường được coi là vàn minh tiến bộ ở các thành phố quốc tế chưa rất nhiều người chưa có viễn cảnh, mà là gì? Và nhân đó phóc các phát viên của báo P. M. đã đi tìm hiểu biển cả để cống hiến một thiên phong sự lý thú sau đây :

Thiên phóng sự ngăn nay thì mở thể hiện có một phần nhỏ về cuộc đời của các loài động vật trong biển cả.

Một em gái 6 tuổi, 7 chưa từng bao giờ được nhìn thấy biển cả. Và giờ đây, trên bãi biển bao la, em đứng yên lặng, nhỏ nhoi một đầu chân, trên một bức tranh thiên nhiên vĩ đại.

Trước mắt em : nước, chỉ có nước và sóng trùng trùng, điệp điệp.

Em tươi cười khoe với cha mẹ :

— Lần đầu tiên con mới biết biển.

Nhưng chẳng riêng một mình em là tiên đây. Cả một bà già ở Vancouver cũng lần đầu tiên mới được đứng trước trời cao biển rộng.

Con người, nhiều người tuy đã được tiếp xúc với biển nhưng thực ra, mấy ai đã hiểu biển ra sao ? Và người lại, biển cũng không hiểu biết con người...

Chúng tôi đã gặp Đại ủy Pedro Pidal, người nào cũng đã lại bằng thước tàu Santa Maria de Huelva, chạy khu hồi từ Marsille (Phu Lượt Tân) đến Ma Cao (kề cận Hương Cảng). Đại ủy tỏ ra rất quen thuộc với cả vùng biển Thái bình dương nầy. Ông chỉ dùng được cả một bàn tay trái để điều khiển hành lái con tàu. Mất bàn chân, chẳng ít là không gặp nhau ở trên "bonz" ra phía sau tàu, gần nơi cột buồm, và cùng nhau đi... tìm biển cả. Đại-ủy Pedro rất ít nói. Chúng tôi cũng không hay chuyện vãn nhiều. Mọi người thường hết thuốc luôn luôn và phòng tâm mất dần dần như một biển xanh xanh, sóng gợn...

Một hôm, chúng tôi tớ mò bởi Pedro nguyên nhân đã làm ông cụt mất cánh tay mặt.

Ông than nhiên đáp :

— Cá mập.

— Đã cá mập cắn trong khi bơi ?

— Không ! Tôi có biết bơi đâu !

Chúng tôi bơi ngạc nhiên. Yên lặng một phút. Rồi Pedro tiếp :

—Có sống bằn ba được cả mập. Kẻo lên bờ. Sau đó, cắt đầu cá đi.

— Đại ủy nói gì, chúng mình kỉ ng hiểu ? Vậy thì bằng cách nào lấm cụt tay nào kẻo được ?

— Sau đó, chờ lúc nào ! Vào lúc mà tôi định nhập lấy cái đầu của nó k, đã cắt xong rồi. Nhưng tôi làm việc đó sớm quá.

Một cuốn nhựt ký, một cái đồng hồ trong bụng cá mập

Ở phía Đông Bắc Úc Châu, có 1 cái đảo nhỏ ở đọc bờ biển đảo Palm Island. Người ta ở xa trông tưởng bọ đảo nhỏ nầy hiện lên rất rõ.

Chanh phủ Úc Châu đúng nơi đây làm nơi khám đường. Cả tọi nhà trên đảo khó lòng mà có cơ hội may để vượt ngục được. Trên đảo, không có cây cối, bương nứa gì cả. Không thể nào chặt bương để làm bè mà trốn thoát khỏi đảo. Còn với các tội nhân cùng cả, cùng đầu thì những tay chủ ngục « nhà tiếng » cũng đành chịu thua. Nhưng đã có cá mập.

Bắt hạnh cho những kẻ nào bị tế xuống bụng bởi ở bên Brisbane. Hễ ai bị cắn sẽ ngẫu nghiến ngay tức khắc. Hễ bảo vệ cho các bài tắm biển ở thủ đô Sydney, người ta phải bao bọc quanh bờ biển một đường lưới dây thép rất dài rộng.

Kể cả cá linh tuận vẽ trong cùng lúc thanh, đem ngày hoàn hoàn đùng quăng mảy đi gặc cá mập xâm nhập nội địa cũng khó ở được phép tới gần đến đó. Tiên hàng cá mập ka 1 Tuy nhiên, không phải vì thế mà tuyệt đối ngăn chặn được nạn cá mập. Có vài tỉ rỉ hy nào o, các con cá mập nhỏ nhoi lên vì đói nhỏ lọp thành đeo bám cá mập lớn đang cần bò tàn công và phá tan cả đàn nào đây đuổi phòng thủ.

Cá mập không có bong bóng hơi (ở trong bụng cá) đúng để bơi nổi nên chúng luôn luôn phải cố động bằng vi cá, cứ động không ngừng, để giữ vững cho chúng lơ lửng dưới biển. Cá mập không biết nói mà là gì, ở nó nhỏ xíu nhưng lại sắt hàm ăn thật người một cách kinh khủng.

Đại đương có nhiều giống cá đã xưa và cá mập là một trong những giống lâu đời nhất, cần sống đến ngày nay. Con người ta, không ai tìm hiểu rõ được cá mập thế nào, vì lẽ đâu đó, con người không hiểu biết biển lắm.

Tại Địa Trung Hải, có rất ít cá mập. Thành thoảng, mới bắt được một con ở cơ biển Adriatique. Chúng tôi nhớ lại một lần, đã được coi tận mắt ở bên Brisbane, cách đây nay, đâu chỉ bị được một con cá mập, khi mở bụng, bảy con nguyên cả mà cá trên, một cái đầu bị cắt gần tâm tình, một cánh tay người, một chiếc giầy đụng và một cái đồng hồ.

Kim đồng hồ nay chỉ 3 giờ kém 10. Một cuộc ác chiến chắc lắm đã xảy ra giữa người và vật vào lúc gần sáng. Chiếc vỉ không có chứa đựng gì cả, cuốn nhựt ký không được được rõ... và biển xanh Adriatique vẫn lạnh lùng gợn sóng.

Biển cả chưa bao giờ hiểu con người và con người cũng không hiểu được biển sâu !

Cá voi, mỗi bữa, sơi 5.000 cá mòi

Cuộc đời của các loài tôm cá ở dưới biển thật đủ mười kinh thay đổi. Cá tôm, cua ốc, sò hến ở biển đông hơn gặp bội lần các loài chim muông, cầm thú ở nơi rừng.

• Các loài hải tộc chia ra từng cảnh kỳ dị và loài người, đã tài năng tiêu việt, cũng không thể nào tìm thấy cho hết được. Cá đuổi đương bơi trên đầu, thì cá kia không sự thay đổi từ giữa khoản, trung tâm của trái đất đến vẻ ngoài cùng của trái đất.

Xuống dưới biển sâu lối 200 thước có người không chín trăng thấy một chút gì nơi bàng mà thường chân mình. Dưới 200 thước, biển đã trở nên đen tối hoàn toàn. Người ta đã rõ ràng số người của Trái Đất đây từ 40 đến 50 tầng đã ở lục địa và cứ mỗi đi dần dần ở người bơi cho đến khi chỉ cho lấy ra không từ 3 đến 5 cây số thôi.

Người ta kể các nhà bác học, đều muốn tìm hiểu hiểu cả từ đáy mà đến ? Đã bị đốt chay ở nửa lớn thành đung nhau. Đen lại rất nhiều chất nước cũ đang nhưm cần lại để tạo thành vỏ ngoài của Trái Đất Cầu.

Tuy nhiên, có những hành tinh khác không có biển cả như Người Cầu, Thủy Tinh. Và cũng không có cả bầu không khí bao bọc. Những hành tinh nầy quá nhỏ bé nên hấp dẫn lực cũng yếu ớt, không đủ sức để giữ lão cho chạy.

Sống ở trên mặt đất, loài người đã được chuyện lực của Địa Cầu giữ cho các khối phân tử nước bao trên tới 3 phân tư địa cầu.

Theo các nhà chuyên môn, ai muốn tìm hiểu biển cả hãy nên khởi sự đi tìm hiểu các đợt sóng. Các đợt sóng cũng, rồng và ngắn đó là những đợt sóng « non », những đợt sóng của một trận phong ba, và nó lên ở gần chứ không ở cách tít xa lan đến.

Nhưng nếu các đợt sóng lớn vào bờ theo từng đợt đều và đều đặn, nếu các ngọn sóng trên và chức ngọn sóng phía dằng trước và nếu các ngọn sóng đó tự giữ tan ra, tan thành tiếng động lớn trong mảng bọt biển nổi vọt lên... thì đây là loại sóng từ phương rất xa chạy tới, từ đâu phía bên kia của trái đất. Những đợt sóng lớn, xanh đón, lần vào bờ biển xứ Caliparnie cách xa khoảng 15,ooo đồng hồ, là những đợt sóng đã chạy từ 9.000 cây số xa tới đó.

Sóng có một bộ máy rất đúng. Tại Thái bình dương, sóng chuyển động với tốc độ 65 cây số một giờ, và tại Đại tây dương tốc, độ 67 cây số một giờ.

(CÒN NỮA)

CHUYỆN LẠ NĂM CHÂU

Đề mà... khỏi phải nuôi

Theo lời khuyên của các bác sĩ chuyên khoa, ông bà Graham Franklin đã bằng lòng giao đứa con cưng xanh cho bà bà xanh nuôi trong lồng kính. Đứa trẻ được nuôi, không cần tã lót, áo quần, không nếu không gối và trong 1 nhiệt độ nhất định trong lồng kính đúng một năm.

Tất cả các bác sĩ chuyên khoa và các bà mẹ đều công nhận đứa trẻ sẽ sanh hay được nuôi dưỡng theo phương pháp tiên khoa mạnh và không bào hơn không đứa trẻ do cha mẹ nuôi theo phương pháp thông thường.

Tin nầy loan ra khắp các bà mẹ hoan nghênh. Đứa trẻ khó nuôi và tốn thì giờ, tốn công sản sóc nhất là 12 tháng đầu. Bây giờ các bà có thể đề, chăng thăng nó đi... đi đánh tổ sắc mà khỏi bận tâm tới con,

Việc gì người ta làm cho ta mà ta không thích, ta cũng chớ làm việc ấy cho người khác.

LÊ-KÝ

Biết có thân mạng mà quên bổn phận cũng như biết có cái sống mà không biết giá trị của cái sống.

Mỗi người đều có một giống thiện tại sao không giao trồng đặng xem bông ăn trái.

BÁ DA SƠN QUAN TÂY
SINH THUỐC VÕ-VĂN-VÂN
THU CẦU MỘT
TRI BÌNH TỨ CUNG - BẠCH ĐẠI HÀ
Đ.T. 25 - 26 - 27

COTRACYN
SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA
2 TRỤ SINH (TETRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12
Trị bịnh :
CON NÍT • BAN NÓNG • BAN CỨA • THƯƠNG-HÀN • CẢM HO • SỤNG PHỔI
NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG • GHẺ LỞ LOÉT • VẾT ĐAU SỤNG TÁY, LÂM MỦ • ĐÀN BÀ : SỤNG ÂM ĐẠO - SỤNG DẠ CON - RA KHÍ HƯ • BỊNH ĐÀN ÔNG...
COTRACYN HADZER
MỖI TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRẮI TIM
MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BÁN muốn có là số Tử Vi trọn đời ?
BÁN muốn biết tương lai sự nghiệp ?
BÁN muốn biết tính duyên đôi bạn ra sao ?
Hãy đến văn phòng 632, Phan thanh Giản (vườn Bà Lớn) Saigon, hỏi nhà
CHIÊM TÌNH-GIA HUỲNH - LIÊN
30 NĂM KINH NGHIỆM
Chuyên môn xem TỬ VI, CHỈ TAY, Đoán quẻ bài TAROT theo khoa học Ai Cập. Không đúng không nhận tiền thù lao. Việc XÁY ĐẾN có giấy tờ bảo đảm cho chắn.

★ Nhức đầu chóng mặt, kinh nguyệt không đúng kỳ, người ốm yếu, ăn ngủ không được, phụ nữ uống :
THUỐC BỔ HUYẾT
NỮ BỬU HOÀN
(Nhãn hiệu ba số 555)
555
Nhà Thuốc Vạn-Hòa-Đường
Số 203 đường Lương-như-Học — CHOLON
QUÁCH-PHẬT (Có bán kẻ các tiệm thuốc Bắc)
K. B.Y. T. số 621 ngày 18-2-63

Do Vô Phi Hùng Cứu HS.Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BẠN ĐỌC viết

DU ĐẢNG TÁC YÊU TÁC QUÁI NHIỀU NHẤT ở vùng nào?

Chúng tôi một số độc giả có ít nhiều ý kiến về mục «Du đảng lộng hành» của báo.

Ở các tỉnh mà chính tôi thấy, chúng cướp phá của dân chúng, cản đi thuc, chống bị bắt nhưng vẫn ba ngày lại được thả ra. Lương dân ở các nơi ấy không làm ăn gì được cả, chúng phá quấy cả ngày lẫn đêm.

Tôi đã xem qua hai bài báo của ông P.K.P. và của bà D.T.T. đăng ở quý báo nói về mục «du đảng». Tôi đã ở qua các nơi như ở Thái Tà, Bà Hạt, Phan Thanh Giản. Tôi đã nhìn thấy : nào là các thanh niên từ 15 đến 20 tự nâm bảy, chỗ cả là có đi qua để chọc ghẹo, có thì giựt đồ những người có việc đi qua các bến ấy. Hình như chúng không sợ pháp luật.

Chúng tôi mong rằng anh chức trách bắt từ 20 trở lên phải đi lính và cần dưa hàng này ra thăng nơi tiền tuyến, còn 20 trở xuống thì dưa ngay vào trại giáo dưỡng cho đến tuổi đi lính thì cho đi lính luôn rồi ra việc.

Tôi đã thấy chúng qua các bến như Lý Thái Tổ 166 và bến 175 Bà Hạt. Hai bến ấy có nhiều «Du Đảng» nhất từ Tạjo cho đến Nhựa.

Chúng thường thấy Cảnh Sát là trốn cả, nếu bắt thì chúng thì cho phải giả đang ốm là thôi.

Chúng tôi là những người đi sớm về tối, cần được yên tịnh mà chúng ở yên, xin khẩn cầu anh chức trách quyết liệt bắt trừ mọi Du Đảng cho lương dân chúng tôi được yên ổn làm ăn.

MỘT SỐ ĐỘC GIẢ
QUYẾT TIẾN

THẮC MẮC NHIỀU NƠI

Phê bình một điểm khiếm khuyết của một số cơ quan

KHÔNG GIẢI - THÍCH KỊP THỜI NHỮNG VIỆC ĐANG GÂY THẮC MẮC CHO DÂN

Saigon, ngày 5-9-1965

Kính gửi ông Chủ bút

QUYẾT TIẾN

Chúng tôi đọc báo hàng ngày, nhận thấy tờ trước đây nay, nhiều cơ quan liên trả lời thường đã phải mất cả lối rết ra để để trình : đã là sự kông kịp thời nhưng nếu hay cái hành vi một hay nhiều thứ luận gây thắc mắc cho người đọc, vì người dân không biết «có thật đúng như thế không».

Vì đọc gần đây có những Ông (mà vài bào chí là tin vịt) nói về sự đóng cửa các nhà hàng ca nhạc, vì sợ làm khó giới chiến đấu viên, giới sĩ nhà v.v... Toàn là những tin «đồn đại» của bán chí, nhưng những giới liên hệ cũng nhức đầu, nhức óc. Thật ra không nhức đầu trong khi mình đang làm ăn yên lành, cứ bị « đọa » đáp đề miếng cơm manh áo, mà chính mình không rõ có thật hay không.

Chúng tôi nghĩ, trước những lại tin đồn như thế, cơ quan nào tự thấy mình có thẩm quyền, nên lên tiếng đính đó hàng thông cáo. Được vậy thì kết chuyện bớt ra tán vào, kết bớt mồm, kết bớt nghĩ. Dư luận được em ổn, thì bao giờ cũng có lợi cho chánh quyền.

Kỳ tới (không rõ)

BỐN PHƯƠNG

THÚY-DƯƠNG phụ-trách

TRẢ LỜI CÔ NGUYỄN NGỌC M... Em và Th. đều cho nhỏ tuổi, cha cần phải học,phải lo lập thân, chuyện cưới xin chưa thể tính đến lúc này. Em và nói lấy nhưng em cũng biết chưa thể được. Chuyện có thể làm được lúc nầy là em đi học, tìm việc trường khác mà tiếp tục học đi em ạ. Em sinh vào nhà giàu có, ăn tiêu, cho nhà trật mà không học thì uổng lắm đấy.

Trường nầy không dạy thì có trường khác. Em đã qua một chuyện trái lẽ thì chính phiền lụy chỉ về cảm em đều cho nhỏ chưa có điều kiện, chưa thể định hướng cho cuộc tình được của mình ; vì, nhất là em đã phải chịu nhiều cay đắng mà chẳng đi đến đâu. Vậy thì em hãy nên tạm gác chuyện lứa, lo học hành đi đã.

Th. vì bạn chơi hay vì có gì mà trốn em, trốn nhà để ba ý đến nhà em làm rối rắt thì cũng là cố lỗi với em, nhưng Th. đã viết thư xin lỗi em rồi, em cũng lâm gì nữa. Việc viết thư chọc ba Th. để mang chửi của ông cũng không nên nữa.

Các cụ có câu : «Ăn bớt bớt, nói bớt lời» và «năng nói thì nặng lời». Nói nặng gì hay gây cũng là thừa mà thôi, không nhưng thế hiện tại em chưa hiểu đã biết yêu Th. Vậy thì chẳng nên mắng chửi cha con ông ta làm gì.

Hãy bớt giận đó và tự lôi là hơn đề cho lưu lại đôi chút tình. Biết đâu đêm ba năm nữa ba của Th. thấy con ông và em đều chăm lo học hành ngoan ngoãn ông lại chẳng bằng lòng tác thành cho nên duyên đôi lứa.

Mà không nên gì hết thì sự hiểu hòa của em không tổ em là con người vô lễ biết phục thiện vào hay hơn là đành đã chưa chát.

Em bỏ cố phải Th. đã có người khác nên mới đối em là vô Đ.N. trước cả mười ngày. Điều nầy chỉ cũng không thể quyết đoán được, em ạ. Có điều Th. cho thương không thì chắc là còn.

Bỏi cho thương nên y mới thiết tha xin em tha lỗi và nghe theo lời em đó.

Nếu em định dứt tình thì em nên đôi thư từ hình ảnh lại. Nếu ba Th. ở vui bỏ ý giải thích và chỉ cách điều tị, và xin bắc ai cho biết bịnh trạng cô ngày liêm lâm không ? Thành thật cảm ơn bác sĩ.

Transit gastro-duodenal.

Ulcère du bulbe duodenal et de la petite courbure, horizontale avec gastro « duodénite réactionnelle et diminution de la perméabilité pylorique.

ĐÁP : Hình chụp trật ở bao tử. Ung loét rượt ở khúc đầu rượt và ở đường cong nhỏ của bao tử kèm theo sự sưng của bao tử và sự làm sự thấm nhuận của màng ruột bị giảm rất nhiều. Đề giải phẫu, nếu không tạm chích Rabuden-ronge ngày 1 ống, uống Pepter ngày 3 viên, Ulrabet ngày 3 viên và Bismucal ngày 3 uống cảnh sau bữa ăn, trong 1 tháng tết cả.

thì mỗi tình của em đã quá xa, em đã trao phổ cả tâm hồn lên thể xác cho Th. thì em, cần nói qua sự đại dội của tuổi trẻ chưa người ở lâu lắm nên nói em biết trước.

Em đã nhận thấy sự đại dội của mình rồi đấy chắc em sẽ khôn ngoan. Mà em đã khái hoàn không cược đến của mình lắm nữa.

Em nên nghe chị nhé, yêu đi hay tại đi, và chưa khó học cho đến đạn bắn. Mà mới giải được chứ. Đừng « cúp cua » nữa em nhé.

Em hãy nói với Th. ở cho nữ nếp lại thì thôi mà sẽ không là rầy và «người ta» sẽ nó đến tới cuối em ngày đây nhé.

Chị tại vui lòng nhắc em làm em giá của chị. Có việc gì em cần viết thư hỏi chị sẽ hồi liền.

Con người vui lòng nhắc em tại thế nào cũng tốt đẹp, em nên lấy chỉ cố gắng học hành, đừng chán nản. Chúc khỏe nghe tôi chị,chị cùng lắm đấy. Mến.

Hộp thư Y-HỌC

NGUYỄN VĂN D... ĐVI đã đến được thể dân là một tật rất xấu và có công tai hại cho nên chúng đã từ bỏ tật này. Vậy muốn bỏi bỏ cơ thể trở lại sau một thời gian thì đã kết liễu (2 năm), chắn chắn phải uống các thứ thuốc bổ nào ?

2) Ở cùng lứa tuổi 16 sẩy, chẩu thấy các bạn của chúng tôi cao. Riêng chúng, chúng chỉ cao có 1m60 mà thôi. Vậy muốn cho cao bằng các bạn của chúng, chúng cần phải uống thứ thuốc bổ nào ?

ĐÁP : D. có thể chích thịt 2 ống 1 ống Vitocetin E, uống thêm Vital ngày 3 ống, Actiadin ngày ba viên và uống Methylcobalmin ngày 3 viên trong 2 tuần lễ... Thuốc bổ xương làm cao có Calcium Vit B12 Hadrat uống ngày 2 ống có thể uống chung với các loại thuốc trên và nên tập thể thao, thể dục những động tác làm cao.

UNG VĂN Q... Châu bị bình đau dạ dày, vừa rồi chân đi rụi kiếng với kết quả như sau. Xin bác sĩ vui lòng giải thích và chỉ cách điều trị, và xin bắc sĩ cho biết bịnh trạng cô ngày liêm lâm không ? Thành thật cảm ơn bác sĩ.

Transit gastro-duodenal.

Ulcère du bulbe duodenal et de la petite courbure, horizontale avec gastro « duodénite réactionnelle et diminution de la perméabilité pylorique.

ĐÁP : Hình chụp trật ở bao tử. Ung loét rượt ở khúc đầu rượt và ở đường cong nhỏ của bao tử kèm theo sự sưng của bao tử và sự làm sự thấm nhuận của màng ruột bị giảm rất nhiều. Đề giải phẫu, nếu không tạm chích Rabuden-ronge ngày 1 ống, uống Pepter ngày 3 viên, Ulrabet ngày 3 viên và Bismucal ngày 3 uống cảnh sau bữa ăn, trong 1 tháng tết cả.

thả tiêu người đó.

« Bộ mặt tất nhân » là một vở bi hài của Bernard Roland với các tài tử Maria Montez, Eric Von Stroheim, Actesty v.v...

P in «Hai giờ chỗ đợi» của Aquavarda,một các tài tử Corinne Marchand,Anne e Bouvard và Dorothée Blank mô tả 1 nữ ca sĩ trong hai giờ chờ đợi (từ 5 đến 7 giờ) kết quả 1 «nốc khóm bịnh quan trọng. Trong lúc chờ đợi, ở ngồi bồng đến nhiều cô ý thức rất cuộc sống diễn ra quanh mình. Kết quả là nàng thoát ra khỏi cái tâm trạng vô ý thức đó và gặp gỡ chàng trai trong mộng tưởng.

Sinh hoạt VĂN NGHỆ

DIỄN THUYẾT

Hai buổi nói chuyện về vấn đề quốc học

Hai ông Hà Hữu Tường và Nguyễn Đăng Thục đã diễn thuyết tối thứ Bảy 5-9 vừa qua, tại trường Quốc Gia Âm Nhạc trong một buổi nói chuyện do Viện Đại Học Văn Hạnh tổ chức.

Viện Đại Học Văn Hạnh, thuộc trào là Viện Cao Đẳng Phật học Saigon, được thành lập từ một năm nay. Có nhiều người nghe đông. Viện Đại Học Văn Hạnh chủ trương dạy về Phật Học. — Thật ra, ngoài việc giảng dạy về Phật Học, Viện Đại Học Văn Hạnh còn góp công vào việc xây dựng nền Quốc Học Việt Nam.

Chính đề mọi người trong cảng ngoài nước hiểu rõ mục đích đề đầu tiên mà Viện Đại Học Văn Hạnh đã tổ chức buổi nói chuyện đêm thứ Bảy vừa qua, đề tài : «Đề phụng sự Quốc Học» và «Phật giáo với Quốc Học ở Đại Học Văn Hạnh» do hai diễn giả nói tiếng trình bày.

Đề phụng sự Quốc Học

Theo giáo sư Hà Hữu Tường, «đề phụng sự Quốc Học, Viện Đại Học Văn Hạnh đã «chuẩn thân» tự Viện Cao Đẳng Phật Học đề tiến tới một Viện Đại Học có đủ các Phân Khoa như các Viện Đại Học lớn trong thế giới và có thêm những trường chuyên môn mà học, hoặc đề chuẩn bị cho các sinh viên có đủ điều kiện mà Viện đặt ra, nhưng không có trường khác đào tạo cho, hoặc đề sản luyện những cán bộ đem ứng dụng ở đấc của Viện cho đúng với tinh thần học và hành.»

«Bởi vì, giáo sư giải thích, học đề không hành, học để tích với thực tế, không đáp ứng với nhu cầu của đất đều tiên mà Viện đặt ra, nhưng không có trường khác đào tạo cho, hoặc đề sản luyện những cán bộ đem ứng dụng ở đấc của Viện cho đúng với tinh thần học và hành.»

«Bởi vì, giáo sư giải thích, học đề không hành, học để tích với thực tế, không đáp ứng với nhu cầu của đất đều tiên, Viện đặt ra, nhưng không có trường khác đào tạo cho, hoặc đề sản luyện những cán bộ đem ứng dụng ở đấc của Viện cho đúng với tinh thần học và hành.»

Đề đi tới mục đích cao quý ấy, Viện Đại Học Văn Hạnh đã thành lập những Phân khoa Văn khoa và Nhân văn. «Mỗi Phân khoa Văn khoa trong nhà lại chia giáo... là ở sự thúc đẩy của hai động cơ : động cơ thứ nhất có tính chất thống lãng và bao gồm các văn hóa dân tộc, làm cho các văn hóa ấy mạnh lên thêm.»

«Phân khoa Văn khoa phải gánh vác trách nhiệm quan thế các phương hướng hóa của giá trị chung nhỏ, bởi vì văn chương, triết học, lịch sử và địa lý là những hình thái đề nhìn thấy, duy trì và thúc đẩy các văn hóa dân tộc. Là hiện thân của tinh thần dân tộc.

Các công việc xây dựng một nền quốc học mới, ngày xưa nhà cách mạng Nguyễn Ái Quốc Nhân đã khẳng khẳng nói vì lẽ đó sách thực «cần nắng sẽ trên đó mà sống». Ngày nay vậy xây dựng nền Quốc học mới thì khó khăn hơn nữa vì thế bộ cũ học ngày xưa nay đã hiện nên. Hiện ít nhiều đâm lót ông Hà Hữu Tường cách thành kiến bằng cấp và thì cử khiến chúng ta và đến nền Quốc học.

Đề trả về nền nền Quốc Học cũ kính thưởng liêng của chúng ta,Viện Đại Học Văn Hạnh đã thành lập «viện» phân khoa Văn khoa và Nhân văn với những chứng chỉ Quốc văn, Quốc sử Văn minh Việt Nam, Triết Đông và chứng chỉ «EOMIH» để dạy những phương pháp học hỏi suy tư khảo cứu và viết luận văn đề sinh viên Viện Đại Học Văn Hạnh, khi viết luận án có thể tìm về những Đạo Duy Chung Trần quý Cao, Trần con Văn, Nguyễn an Ninh, Phan văn Hùm, của văn học Việt Nam.

Phật giáo với Quốc học ở Đại học Văn khoa

Cũng trong buổi nói chuyện trên, giáo sư Nguyễn đăng Thục cùng được đích nói ông Hà Hữu Tường đã trình bày về «Phật giáo với Quốc Học ở Đại Học Văn Khoa».

Giáo sư đã nhắc lại lịch sử của Phật giáo từ khi bắt đầu du nhập vào Việt-Nam. Từ đó Phật giáo của lên lần đi vào văn chương Việt Nam đề rồi hòa hợp cùng với tinh thần tổng hợp Tam giáo tới thành Quốc học của nước ta». Nhân tích thần tổng hợp đó mà đến tới ta, một đức tức nhỏ bé dưới thời Trần đã đánh đuổi được quân Nguyên.

Theo giáo sư Nguyễn đăng Thục đóng ở vị trí một đấm bản lề nằm giữa Á Châu rộng lớn như biển, V.N. là kết tinh của truyền thống Á Châu, của nền Quốc Học V.N., nên không nay dựng trên tinh thần truyền thống Á Châu, thì không của là Quốc Học nữa. Nhưng cái tinh thần Quốc Học V.N., kết tinh các tinh hoa truyền thống Á Châu thời Lý Trần đã mất ngày thì thời Lê, Mạc sau khi Nho giáo độc tôn.

Chính vì muốn xây dựng lại một Quốc học, lính hóa của một giáo dục đào tạo trường thành, Viện Đại học Văn Hạnh đã thành lập một phân khoa Phật Học bên cạnh phân khoa Văn học và Nhân văn để trở thành một chỉ nghĩa Việt Nam xây dựng trên truyền thống Tam giáo và Phật giáo Thiên Tông Việt Nam, từ hơn hai ngàn năm nay.

SINH HOẠT

Trung tâm Văn hóa Phép, 31 đường Đào Duy, Saigon sẽ tổ chức các buổi chiếu phim bắt đầu vào lúc 8 giờ tối thứ Ba, Năm và Bảy trong Chân đương tích.

Phim thời sự sẽ được chiếu trong mỗi buổi chiếu phim ngoài phim chính.

Chương trình chiếu phim này gồm có :

1) Phim trình « không truyền là lùng » (Histoires extraordinaires) ngày 7 và 9-9-65.

2) Phim bi hài «Bộ mặt tất nhân» (Portrait d'un assassin)ngày 11, 14, 16 và 18-9-65.

3) Phim tâm lý « Hai giờ chờ đợi » (Cleo de 5 à 7) : ngày 21, 23, 25,28, 30-9-65.

Phim « không truyền là lùng » của Jean Ferrez với các tài tử Fernand Ledoux, Suzy Carrier và Julet Berry.

Phim này thuật những tội ác do các Cảnh sát viên chống kiếc bắt lại : một tên gian manh mưu toan cắt cổ hai chiếc nữ, một người đàn ông giết một cụ già, một người mất tích và rồi Cảnh sát tìm ra kẻ đã

thơ Cuối hạ

Đó em sang vọng trăm ca
Ngày đi cuối hạ buồn xa nơi nầy
Nhìn cô thị trấn mà mây
Thành loang rêu phủ bụi bay đề đường

Lên cao với những nhớ thương
Xe vui đều nhịp xuôi đường thung dung
Cao nguyên nắng đỗ ngại ngùng
Dưới chân sỏi đá mặt vàng hoang mang

Buồn chim lạ phố bàng hoàng
Nghe chân nặng bước trăm ngàn điên mê
Với đêm bóng nhập bên lề
Bằng mơ là đo em về trong mơ

HOÀNG TRINH TÂM
(Trịnh Hoàng Tâm)
(nhóm đọc hành —bắc mân)

Nhận định của Lê Nguyên Hà Nam : Lục bát Hoàng trinh Tâm đã tiến tới độ điêu luyện và thành thục về vần điệu cũng như về ngôn ngữ. Nội dung trở tình một cách sắt đẹp.

Nhớ trong thu

(Tuo trọn vẻ H.L.P. Tây Đô)

Có những chiều thu nhuộm nắng lá
Lòng tôi bồng nhớ bóng thiết tha
Nhớ người xa lắm và mười đâm
Nào biết người còn nhớ đến ta
Gặp nhau chỉ để sầu ngăn cách
Đôi ngỡ sau nay biết xót xa ?
Thôi đành duyên nợ không trăn vẻo
Thì để trăm năm nhớ thật thà.

NGÔ THỊ ĐĂNG VĂN

Nhận định của Lê Nguyên Hà Nam : Thơ của Ngô Đăng Văn có điểm không ra cố điển, tân tiến không ra tân tiến. Ngô thị Đăng Văn cần học chọn vị trí tế nhị.

bạn gái – bạn gái – bạn gái – bạn gái

Tại các đô thị, việc lấy vợ nhỏ biến thề như thế nào?

« GIÀ NHÂN NGAI, NON VỢ CHỒNG »

✱ TÌNH HÌNH «VỢ NHỎ» ĐÃ THAY ĐỔI THEO THỜI GIAN, NHIỀU BẠN GÁI KHÔNG CHỊU VỀ NHÀ CHỒNG PHẢI CÚI LUỒN VỢ LỚN NHƯNG LẠI ƯNG CHỊU LÀM VỢ RIÊNG VỚI DANH TỪ «GÁI BAO».

✱ Những ông chồng có « gái bao » không dám công khai thủ nhận như là lấy vợ nhỏ ! Các chị em trong cuộc cũng lại bằng lòng sống với cuộc tình duyên tạm bợ nửa trăng, nửa đèn !!

Trong số trước, nguồn gốc của tập quán « lấy vợ nhỏ » của tục đã đề được tính hãy theo khung cảnh xã hội ở miền Trung và miền Bắc. Nói cho đúng, nếu làm thống kê thì sẽ thấy ngay số đàn bà nhiều hơn đàn ông, nên ngày xưa, ông bà chồng ta đã thấy « trong đó thê » cũng còn một phần để chịu đựng nạn mất đàn nữa.

Nhìn lại quá khứ, ngày mới đàn bầu như không có, mặc đầu, xưa kia, cũng có những chuyện ăn chơi, giải tri như bát tuồng, hát cho (ca Bầu), hò Huế, hát à đào. Những nơi hát xướng này không phải hoàn toàn giữ được nền nếp « văn hóa cổ truyền » đâu, cho nên mới có những câu cho « xướng ca vô loại » hay « nhà trò, con hát » để ám chỉ nhiều cô sắc cung bậc thân, mất rồi.

Người ta, nhiều cô nhà Nho, thấy khóa, các ông chức việc cũng đa tình, bắc ác. Tuy nhiên, vợ damnot các đực của đàn ông chỉ tới một giới hạn nào mà thôi. Vì việc bàn dân cũng khai luôn luôn là dư luận lên án, phê phán gắt gao.

Chính vì vậy mới có những cuộc lấy lẽ, cưới vợ nhỏ. Các cô đào hát, đào ca-nhạc có kèn chuyện, kèn phân thật, nhưng không chịu làm gái «lấm xanh-xôi, «chăng» có thương em,em sẽ tìm về sửa cửi, nâng khăn đỡ cô phải cam phận lẽ mọn.

Tóm lại,phụ nữ trong xã hội xưa có hai lớp đàn bà đi lấy lẽ : một lớp có nền nếp, có giòng giống được coi là bà hai, vợ hai; còn một lớp thấp hơn trong giới hành dân, hai xướng chịu lấy lem«xăng hầu, làm vợ thứ» được người chồng của đã lo lắng. Cũng như các tàn cư tàn ẩn y nữ ở triều đình.

Thời gian qua. Ngành hát à đào suy vụ để tạo nên những gái giang Hiện tượng mọi một «em bé» lấy để riêng một cô gái của tư, thường xuất hiện ở miền Nam nhiều hơn. Vì miền Nam vựa sinh hoạt đề dàng, nhiều thân người sẵn tiền bạc mua nuôi nổi ngại bao». Vả đã là một hình thức vợ nhỏ biến thể, mọi hình thức đều bên chánh thống.

Đa số các bạn gái ngày nay, khó chịu lấy lẽ, không về nhà vợ lớn để sống cái cảnh chồng chung. Nhưng, nhiều chị em lại ưng lấy chồng được ở riêng một mình để chồng đã cự lớn tôi.

Tự bạc của vấn đề hôn phối bắt chính xây thường tạo nên những cảnh đành ghen giữa « bà nhà » và cô vợ sau giấu diếu tại một nơi bí mật.

Hạnh phúc gia đình bị xáo trộn cũng đó đó.

Cô người tìm hiểu tại sao cô những bạn gái không muốn làm vợ nhỏ mà lại chịu làm vợ giấu diếm riêng ? Chắc bởi thật cũng khó trả lời cho hết được. Ở xã hội ta, bạn gái phần đông không ở gần, ở vậy một mình mà sống đến ba chục chưa lấy nào cũng nhỉ u hơn số thanh niên chưa vợ.

Các chị em trong hoàn cảnh như vậy không chịu để lỡ thời xuân sắc, nếu gặp người đàn ông đã có vợ rồi mà đem lòng yêu thương sinh thu thiết, thì chị em cho rằng cũng có thể trao thân, gởi p'ầi. Được. Cuộc tình duyên chẳng đặt được đến những ngày vàng lo-ng, dẫn bạc thì đến cho giây đường đứt gánh, bộ cũng đã được tiếng cơi như là có chồng rồi.

Này không bạn nên « anh đi đường anh, tôi đường tôi ».

Tôi đã nghe có những bạn gái hỏi nhau : « Chị cho ở với ánh bao lâu ? » Cô nói đã đã chứng minh : Không lấy làm vợ nhỏ, không chịu tập trung cho đời sống có thể lấy « phế » chồng người trong một giai đoạn.

Đó là hiện trạng của vấn đề « vợ nhỏ ».

Những chị em lo đó đó có đáng trách không ? Có kẻ phạm lỗi đó không ?

Và ở những đó thì lớn, có bao nhiêu bạn gái được « bao riêng » như một loại vợ nhỏ ?

Thực khó mà làm cho những ông chồng có « gái bao riêng » công khai thừa nhận. Là vì, chính các chị em trong cuộc cũng phân vân đắng đắng lắm,đang ! cuộc tình duyên tạm bợ, vợ chồng thành vợ, nhân tình cũng không bền là nhân tình ! Vì cũng không thể cho ba gái điều, bao bao cho nhiều khả ! lắng chơi.

Thật là cả một hiện trạng xã hội cần phải được mổ xẻ, để cực giải quyết thành thôi. Nếu lấy lẽ không có hại gì lắm cho xã hội thì trái lại, hình thức vợ nhỏ ! ngoài đó đó mới nông dưới lớp sa « gái bao riêng » ấy nên chứa tai hại, nhiều xác tiện cho cả gia đình xã hội và tàn tôn thương đến nền sống văn hóa.

Những cô vợ nhỏ, đã vẽ bắn nhà chồng, đông vai vợ nhỏ bão hoà trong ở gia đình, chịu một nếp sống cực kỳ ngoại, cả trong lẫi, không bao giờ

lấm lung lay đến cội gốc các gia đình mà chỉ giúp thêm cho vững chắc.

Trái lại, ngày nay nhiều chị em không chịu nếp sống lấm vợ nhỏ, chỉ muốn « gái bao riêng» — ! hình thức vợ nhỏ đang được biến thể khi bạn tự vấn lương tâm.

BẠN MỘNG THẦY CÁI VƯỜN — Tuy thơ vườn hay phong quang, dược vun trồi, cắt tên gọn ghẽ, đẹp đẽ hay bị bỏ hoang phế, cây rậm rạp vẫn bắt đầ có thể đoán được là bạn sắp được hưởng cuộc đời sung sướng hay các sự đau buồn. Bạn cho đón bạn.

BẠN MỘNG THẦY MÌNH ĐI CÂY : Đi cây bao giờ cũng là điều bạn phải đảm nhiệm một công việc nặng nhọc ! Tuy khẩn vẫn bao nhiêu sẽ gặp cũng vất vả nặng nhọc cây lại khá quan. Nếu bạn có chồng thì đó là điềm bạn sẽ có tin mừng.

Nếu bạn còn là con gái thì ngày bước lên xe bao cũng không còn lâu nữa.

BẠN MỘNG THẦY NGỒI NHÀ — Khi chứng ta mộng thấy ngồi nhà là chứng ta đã ngồi quá nhiều tốt đẹp của ta và tất cả những gì hay hiện hay xảy ra trong cần nhà đó đều là những y muốn của chính chúng ta.

CẨM NANG

NHỮNG BÀN TAY BIẾT NÓI

Không, chẳng ta không đi vào con đường tướng số vì xu thế thực của các bạn, chính tôi cũng không phân biệt được đường nào là đường đúng, đường tính đi trên lòng bàn tay. Nơi đây chúng ta chỉ để cập tới mấy điểm mang « của bàn tay».

Ngày xưa Blaise Pascal nói rằng : nếu chiếc mũi của Nữ hoàng Cléopâtre ngắn chết nếu thì tất cả bộ mặt của trái đất đã phải thay đổi. Tuy nhiên, không phải chỉ có chiếc mũi của bà là điểm hấp dẫn nhất. Đàn ông có người ưa khêu mắt, ưa cặp nhìn hay đôi bàn tay bé nhỏ! nhưng kết quả cũng vẫn nặng nhọc cây lại khá quan. Nếu bạn có chồng thì đó là điềm bạn sẽ có tin mừng.

Nếu bạn còn là con gái thì ngày bước lên xe bao cũng không còn lâu nữa.

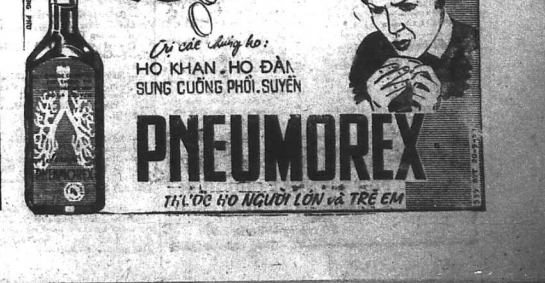
BẠN MỘNG THẤY NGỒI NHÀ — Khi chứng ta mộng thấy ngồi nhà là chứng ta đã ngồi quá nhiều tốt đẹp của ta và tất cả những gì hay hiện hay xảy ra trong cần nhà đó đều là những y muốn của chính chúng ta.

TÌM HIỂU
An Ninh-Lộ
(NHÂN KỲ LÂN)

Thuốc nước trị ho của trẻ em, ho phong, ho gió, ho cảm, ho nhiệt, ho hàn, ho khô, ho khò, ho xuyễn, ho ngày ho đêm, hoặc gõ ho chưa dứt mà ho, chẳng khi ban đêm cơn nhỏ ngày thêm yên, giựt mình khóc la, thở thước giấp rất em.

Nhà thuốc NHƠN HÒA
Số 210 đường Phùng-Hưng Chợlớn

Lý Nam. Có bán khắp các Thuốc Bắc.
(KN s.6 809 BYT 14-4-64)



SẮC ĐẸP

(Tiếp theo kỳ trước)

Trước khi giặt giũ, bối lên chỗ tay nốt một lớp Collodion và sau khi giặt xong phải rửa tay lại bằng nước lạnh có pha một muỗng nhỏ BORATE DESODE hoặc một muỗng GLYCERINE rồi để nguyên tay ướt như vậy thực vào một cái tới đựng cám, sau đó phải tay cho hết cám.

C.— Săn sóc bàn tay

Bạn cũng nên săn sóc đa bàn tay.Cũng như đa mặt nghĩa là dùng nước sạch, xà bông tối mà rửa tay. nên cho vào nước rửa tay một chất BORATE DE SOUDE. Dùng xà bông nhẹn như CAMAY,CADUM, LUX, v.v... sau khi cả xà bông phải để cho thật sạch cả xà bông và lau khô. Buổi tối bôi tay bằng dung dịch sau đây : phu bốn phần bằng nhau Eau de cologne. Eau de rose, Glycérine, nước trên thanh. Cũng có thể mua mỹ phẩm đặc chế bán trên thị trường dưới các tên : VENUS,Lait pour les mains LANCASTER, Crème pour les mains ANNA PEGOVA, Pate souple RAMBAUD, MANOCLYS, Fluid VITAMINE BEAUTE MIEL HAMAMELIS, SNOWFIRE, CITRONEIGE, Crème pour les mains CEDIR, HAND SMOOTH H. Rubinstein, ENTAL FLUIDE, FLUIDE EPITHELIAL, HYDRATANT, GLYDERM, SEDGENS Lotion, Crème NIVEA SPECIAL, pour les mains, CINOMAINS, Crème HAMAMELIS ROBERT, DOROTHY GRAY HORMONE Hand cream, MERLE NORMAN Hand cream, Medicated SILICAIRE.

Tuần lễ 1 lần hoặc sau khi làm những việc có thể hại đến da tay, lấy một cả khoai tây luộc tán nhỏ với một muỗng Glycérine và nước nóng trát chung với đặp lên bàn tay. Có thể để đánh bột sáy trong vài ba ngày.

Nếu bàn tay bị sưng và mọng ướt, ngâm tay mỗi tối trong nước nóng pha dung dịch sau đây : Lấy cách tăm bông sắp như để trình bày trong bài mặt phẩm nhưng chỉ nên quét sáp trên lưng bàn tay mà thôi.

Nhựa định của Lê Nguyên Hà Nam : Lục bát Hoàng trinh Tâm đã tiến tới độ điêu luyện và thành thục về vần điệu cũng như về ngôn ngữ. Nội dung trở tình một cách sắt đẹp.

Bạn cũng nên săn sóc đa bàn tay.Cũng như đa mặt nghĩa là dùng nước sạch, xà bông tối mà rửa tay. nên cho vào nước rửa tay một chất BORATE DE SOUDE. Dùng xà bông nhẹn như CAMAY,CADUM, LUX, v.v... sau khi cả xà bông phải để cho thật sạch cả xà bông và lau khô. Buổi tối bôi tay bằng dung dịch sau đây : phu bốn phần bằng nhau Eau de cologne. Eau de rose, Glycérine, nước trên thanh. Cũng có thể mua mỹ phẩm đặc chế bán trên thị trường dưới các tên : VENUS,Lait pour les mains LANCASTER, Crème pour les mains ANNA PEGOVA, Pate souple RAMBAUD, MANOCLYS, Fluid VITAMINE BEAUTE MIEL HAMAMELIS, SNOWFIRE, CITRONEIGE, Crème pour les mains CEDIR, HAND SMOOTH H. Rubinstein, ENTAL FLUIDE, FLUIDE EPITHELIAL, HYDRATANT, GLYDERM, SEDGENS Lotion, Crème NIVEA SPECIAL, pour les mains, CINOMAINS, Crème HAMAMELIS ROBERT, DOROTHY GRAY HORMONE Hand cream, MERLE NORMAN Hand cream, Medicated SILICAIRE.

Tuần lễ 1 lần hoặc sau khi làm những việc có thể hại đến da tay, lấy một cả khoai tây luộc tán nhỏ với một muỗng Glycérine và nước nóng trát chung với đặp lên bàn tay. Có thể để đánh bột sáy trong vài ba ngày.

Nếu bàn tay bị sưng và mọng ướt, ngâm tay mỗi tối trong nước nóng pha dung dịch sau đây : Lấy cách tăm bông sắp như để trình bày trong bài mặt phẩm nhưng chỉ nên quét sáp trên lưng bàn tay mà thôi.

Tay nhiều, phòng bệnh hơn chữa bệnh, trước khi làm việc gì nặng có thể hại đến da tay bạn nên phải giặt giũ quá nhiều nên dùng bao tay bằng cao su để che chở bàn tay.

Bao tay bằng vải chỉ che chở da tay chứng kỳ các chất độc hại như như Carbonate de soude hoặc Eau de javel v.v... vẫn bạn phải dùng tới các chất liệu bực mạnh như Benzine, Sulfure de carbone, Trichloréthylene thì nên lấy một que gỗ mà những trên quấn bo. Dĩ nhiên là khi mới dùng bao tay ở nguyên vẫn nhưng rồi sẽ quen dần. Sau khi dùng xong nên rửa bao tay cho sạch và treo ngược cho ráo nước.

Nếu ngâm tay bị đau sẽ thấy thuốc thì nhúng ngón tay vào Eau de javel đã bằng nông. Muốn mất mùi Eau de javel,chà xát tay bằng Citron, rồi xát lại bằng nước lạnh.

Mùi khai tại chỗ thì một ít vẫn chà tay bằng bã cà phê, vết nguyên tố tây bằng Alcool 90°.

Bao nhiêu bước là không nên với bà các vỏ chuối đã dùng rồi. Hãy vỗ đã chà xát bàn tay vào mông tay đa sẽ trắng đẹp hơn, mông tay sẽ sạch, bóng bẩy.

(Còn nữa)

CƯỜI

Cô gái già... cải chánh

Hai cô gái già sống chung với nhau trong một ngôi nhà hẻo lánh. Một kẻ ăn ngu tối, được cho bánh nhưng xin để quên thì mới có tốt đẹp !

— Ở đây không có đàn ông.

Khi quới ăn xin đi rồi, cô thở dài : — Cô nào ăn xin đi rồi, cô vẫn « tôi ăn trộm thì sao ? Hoàng quá, cô thờ nhất chợy theo quới ăn xin nữa lên.

— Nhưng đêm đêm trong nhà tôi... vẫn có đàn ông ngủ chung nghe...

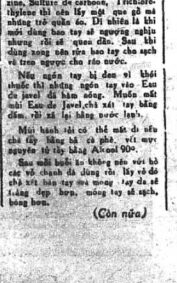
Trên trời dưới biển

Một anh tài sẽ «tanin» tại Nữu Ước gần chiếc bằng nhỏ « u'ung chu hành » ?

— Xin đừng nói chuyện chính tri với tôi. Tôi chỉ biết có mỗi vấn đề : Không giữ vợ! ly ly !!

Không, chẳng ta không đi vào con đường tướng số vì xu thế thực của các bạn, chính tôi cũng không phân biệt được đường nào là đường đúng, đường tính đi trên lòng bàn tay. Nơi đây chúng ta chỉ để cập tới mấy điểm mang « của bàn tay».

Ngày xưa Blaise Pascal nói rằng : nếu chiếc mũi của Nữ hoàng Cléopâtre ngắn chết nếu thì tất cả bộ mặt của trái đất đã phải thay đổi. Tuy nhiên, không phải chỉ có chiếc



Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIẾP THEO TRANG NHỨT — TIẾP THEO TRANG NHỨT

2 loại Cabriolet

(Tiếp theo trang 1)

lâu hồi xích lô máy và xe thổ mộ (xe ngựa).

Hai trẻ em kể là 1 hành khách

Ngoài ra, sẽ có thêm loại xe si-cút-tơ ba bánh từ 175 phân khối trở lên, dành để chạy các lộ trình nhứt định và được phép chở từ 1 tới 6 người, không kể tài xế. Trẻ em dưới 12 tuổi không kể là một hành khách, nhưng nếu hai đứa thì kể là một hành khách.

Trái với loại xe trên, có thể dừng lại bất cứ nơi nào như các loại xe tắc xi và xích lô máy miền là không ngăn trở sự lưu thông, loại xe có lộ trình nhứt định chỉ được dừng lại ở bến và các trạm được qui định.

Trên đây là những quyết định đã được chấp thuận trong phiên họp mới đây của Ủy ban gồm có thành phần Bộ Lao Động, Tòa Đô Chánh và Hội đồng Đô thành.

Số lượng xe cho ra thêm và giá biểu chuyên chở sẽ được ấn định bằng một nghị định của Tòa Đô Chánh.

Những người được quyền ưu tiên

Những chủ xích lô máy hoặc xe thổ mộ tự mình đang khai thác cũng như các chủ hai loại xe này mà không tự khai thác, cũng được quyền ưu tiên nếu muốn thay thế loại xe của họ đang khai thác bằng xe si-cút-tơ ba bánh.

Ngoài sự thay thế này, việc cho lưu hành xe si-cút-tơ mới để chở hành khách tại Đô Thành được dành theo thứ tự ưu tiên cho cựu quân nhân không bị giải ngũ vì lý do kỷ luật và có sổ tài xế, cho tài-xế xích lô máy và tắc xi có sổ tài xế mà có xe để khai thác, cho người thừa kế hợp pháp của những người quân, dân, chánh đã hy sinh vì tổ quốc, những người quân, dân, chánh bị tàn phế vì công vụ.

Điều kiện khai thác loại xe mới

Người muốn khai thác si-cút-tơ ba bánh để chở hành khách trong Đô Thành phải từ 21 tuổi trở lên và phải gởi đơn đến Ty Kỹ Thuật của Tòa Đô Chánh.

Những người được xếp hạng ưu tiên phải tự hành nghề và chỉ được cấp phép lưu hành cho một chiếc xe mà thôi với điều kiện không có dùng tên xe nào khác dùng để chuyên chở công cộng.

Loại si-cút-tơ đi «suốt» trong Đô Thành sẽ sơn màu vàng ra-tiêm, bên hông có ghi hàng chữ «xe đưa rước khách» tô màu xanh lá cây. Loại xe có lộ trình nhứt định sẽ mang tên lộ trình bên hông xe cũng tô màu xanh lá cây.

Thời hạn khai thác cho mỗi chiếc xe được ấn định là 5 năm và có thể gia hạn.

Cựu Thủ-tướng Phan-huy-Quát..

(Tiếp theo trang 1)

Cựu Thủ tướng Phan huy Quát phân tách như sau : «...Có thể nói rằng cuộc chiến tranh tại VN đã kéo dài nhất trong thế kỷ này. Từ một vài năm nay, nhiều nhà lãnh đạo đã cố gắng giải quyết vấn đề VN bằng những phương pháp ôn hòa và ngay trong lúc này, nhiều quốc gia đang nỗ lực thuyết phục khối Cộng sản bỏ rơi mộng xâm lược Đ N Á. Nhưng tất cả mọi người đã vấp phải sự ngoan cố của những người cầm đầu Bắc Việt, Trung Cộng và Nga sô.

«Những chiến thắng của Mao Trạch Đông trên đất Trung Hoa và của Võ Nguyên Giáp tại Điện Biên Phủ đã làm cho họ kiêu căng đến tột độ. Họ tưởng rằng sau khi nô lệ hóa hơn 700 triệu dân, thì việc xâm lăng Miền Nam V N. gồm có 13 triệu người sẽ không khó khăn gì. Nhưng mưu cơ của họ phải thất bại, chỉ vì nhân dân V.N. chúng tôi đã hiểu rõ những hà khắc vô nhân đạo của Cộng sản.»

V. C. đã thất bại liên tiếp

Sau khi nhắc lại rằng nhân dân Việt Nam chán ghét chế độ Cộng sản bác sĩ Phan huy Quát nói :

«Trong những năm qua, kỹ thuật chiến tranh và xâm lăng của Cộng Sản đã nhiều phen gây khó khăn cho chính phủ và nhân dân Nam Việt.

Nhưng nhờ ở đối tượng hải hùng của chế độ Cộng Sản mà các đơn vị chiến đấu đã bền gan kiên quyết chống lại bọn mệnh danh là «Giải phóng miền Nam». Mặc dầu từ hơn hai năm nay Nga Sô, Tiệp Khắc và Trung Cộng đã gia tăng viện trợ quân sự cho Việt Cộng, chúng đã thất bại liên tiếp mặc dù những võ khí tối tân nhất của khối CS đã xâm nhập miền Nam nhiều đến nỗi ngày nay quân đội VN chỉ tịch thu được những khẩu súng mới tinh, chính trong hàng ngũ VC đa số binh lính đã không tin ở chiến thắng cuối cùng nữa».

Tiếp theo đó cựu Thủ tướng Phan huyQuát nói rằng từ cuối năm 1964 VN không phải chiến đấu đơn độc nhờ có sự viện trợ của các quốc gia bạn và tiếp thêm :

«Chúng tôi nghĩ rằng trong thế giới ngày nay những lý thuyết quốc gia cực đoan và ích kỷ không còn thể tồn tại sau khi chế độ phát xít siêu quốc gia đã bị hủy diệt. Ngược lại mọi quốc gia dù nhỏ bé đến đâu cũng có bổn phận bảo vệ những quyền căn bản của toàn thể nhân loại và chống lại những tư tưởng và hành động nào phá hoại nền văn minh thế giới.»

Là những người đầu tiên mong muốn chiến tranh chấm dứt

Sau khi nhấn mạnh rằng thanh niên Việt Nam cương quyết chiến đấu chống lại sự xâm lăng của C.S. cựu Thủ Tướng Phan huy Quát nói tiếp :

«Chúng tôi là những người đầu tiên mong muốn chiến tranh chấm dứt càng sớm càng hay trên đất nước đau khổ của chúng tôi. Chúng tôi cũng hằng hy vọng rằng đây là cuộc chiến tranh cuối cùng trong thế kỷ 20 này.

«Nhưng ngoài sự đau khổ vì chiến tranh, chết chóc và tàn phá còn có những giá trị tinh thần cần phải được bảo vệ. Ngạn ngữ Việt Nam nói rằng : «Thà chết vinh còn hơn sống nhục». Chúng tôi đã biết rằng sống dưới chế độ Cộng Sản là một đời sống nhục nhã.

Và bác sĩ Quát đã kết luận :

«Trong đất nước chúng tôi, chiến đấu mà chết còn có ý nghĩa hơn là sống mà không chiến đấu. Bởi vì trên đất nước chúng tôi chỉ có một con đường sống. Ấy là chiến đấu chống bọn khủng bố.

«Chúng tôi được biết rõ chúng tôi chiến đấu đây là chiến đấu cho tự do chống lại nô lệ, cho một lối sống sung túc chống lại nạn nghèo đói, cho vận mệnh của nhân loại chống lại những sự dã man.

«Và chúng tôi cũng biết rằng chúng tôi không chiến đấu đơn độc bởi vì cuộc chiến đấu này không có mục đích ích kỷ mà là một cuộc chiến đấu vì toàn thể Thế giới tự do.»

46 GIÁO-SƯ...

(Tiếp theo trang 1)

Cho tới nay, Bộ đã nhận được tới 800 lệnh gọi các giáo chức nhập ngũ do Bộ Quốc Phòng gởi tới.

Một buổi họp giữa Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Bộ Quốc Phòng vào ngày 6.8.1965 nhằm mục đích cứu xét lại thành phần giáo chức tòng ngũ, động viên tại chỗ hoặc dịch và miễn dịch. Kết quả chính thức sẽ được loan báo sau.

Đa số giáo sư Trung học đều thuộc lớp tuổi động viên.

Số giáo chức tại ngũ và sắp giải ngũ

Số giáo chức động viên và tại ngũ hiện lên tới hàng ngàn người.

Trong đợt giải ngũ vào tháng 12.1965 dành riêng cho các sĩ quan trừ bị động viên có 4 năm thâm niên quân vụ thì bộ Văn hóaGiáo dục có được 46 giáo sư sẽ được giải ngũ theo đơn xin. Còn một số giáo chức khác đã không dẹ đơn xin giải ngũ mặc dù họ có đủ điều kiện.

Ngoại trưởng Mỹ

(Tiếp theo trang 1)

thuyết hòa bình tại Việt Nam trong hiện tại phải như thế nào, ngoại trưởng Rusk trả lời rằng xác định mở các cuộc thương thuyết lúc này có vẻ hơi khó khăn. Ông nói : «Tổng thống đã trực tiếp chỉ thị cho tôi, với tư cách Ngoại trưởng, tìm đủ mọi cách, trên phương diện chính trị hay ngoại giao, đưa vấn đề này từ chiến trường đến bàn hội nghị».

Nhiệm vụ bạc bẽo của Hoa kỳ

Ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố thêm rằng : «Tôi sẽ có mặt tại Genève vào ngày mai nếu có một nhân vật nào đó sẵn sàng hội đàm hòa bình.» Ngoài ra, ông cũng hy vọng là các đồng minh Âu Châu hiểu rằng hiện giờ chỉ có «một sự kiện đơn giản là Cộng Sản xâm lăng» tại vùng Đông Nam Á.

Ông cho biết thêm : — « Tôi nghĩ nếu tôi là một người Âu Châu thì tôi rất khó chịu khi tôi khám phá ra rằng những nhiệm vụ của Hoa Kỳ không được người ta cho là đáng kể ».

Đông Nam Á mới là vùng nguy hiểm nhất

Ngoại trưởng Rusk đã lên tiếng phủ nhận là Hoa Kỳ chỉ đặt trọng tâm vào Đ.N.Á trước sự thiệt hại của Hoa Kỳ tại Âu châu. Ông nhấn mạnh : « Tôi không một cam kết nào đối với Âu châu mà chúng tôi không quan tâm đến.

Chúng tôi đang phải đương đầu với những nhiệm vụ của chúng tôi bất cứ ở nơi nào. Một lần nữa, tôi giả thử rằng các bạn của chúng tôi tại Âu Châu mong muốn chúng tôi nên quan tâm nhiều đến vấn đề Đông Nam Á, bởi vì vùng này là một vấn đề chiến tranh và hòa bình sôi động nhất, nguy hiểm nhất hơn các nơi khác trên thế giới.

Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ Jack Miller không tin vào 4 điều kiện hòa bình của Cộng-Sản Bắc-Việt

HOA THỊNH ĐỐN (UPI) 8-9 Hôm thứ ba, thượng nghị sĩ Jack Miller (đảng Cộng Hòa, tiểu bang Iowa) cho biết là ông không tin 4 điều kiện của BV để tiến tới hòa bình tại Đông Nam Á lại có thể phù hợp với những mục tiêu tối thiểu của Tổng thống Johnson.

Trong một bài diễn văn đọc trước Thượng nghị viện Hoa kỳ, thượng nghị sĩ Miller tuyên bố rằng : « Điều kiện của Hà Nội cho rằng vấn đề nội bộ của miền Nam Việt Nam do người Nam Việt Nam quyết định phù hợp với chương trình của « Mặt trận Giải phóng miền Nam » thì không thích hợp với quan niệm tự do đối với nhân dân Việt Nam Cộng Hòa ».

KHÓA 1 TÂM LÝ CHIẾN

(Tiếp theo trang 1)

đó, muốn chiến thắng trong cuộc đấu tranh gian khổ này, chúng ta phải tranh thủ nhân tâm với địch bằng tác phong tốt của các cấp cán bộ lãnh đạo, từ hạ tầng cơ sở đến trung ương».

Chánh phủ trong sạch mấy cũng vô ích, nếu..

Đề cập tới ngành Cảnh Sát Quốc Gia, ông Ủy viên nhận định rằng, trong giai đoạn hiện tại, với một cuộc chiến tranh phá hoại không giới tuyến, nhiệm vụ giữ gìn an ninh trật tự cho đồng bào của anh em Cảnh Sát quá đỗi khó khăn, nặng nề, nhưng nhiệm vụ Tâm Lý Chiến trong ngành còn nặng nề hơn nữa. Sự thực đã cho ta thấy, Cảnh sát có rất nhiều cán bộ đầy thiện chí, quả cảm, hy sinh, phục vụ, nhưng những phần tử tham nhũng, thối nát hiện tại cũng không ít.

Ông Uỷ viên nói tiếp rằng ngành Cảnh sát là ngành gần gũi với dân nhiều nhất. Chính phủ trong sạch, làm đúng, nhưng nếu Cảnh sát viên đàn áp, nhũng bổ, thêm nhũng đối với dân chúng thì chính phủ có trong sạch mấy cũng vô ích.

Phải san bằng hố cách biệt giữa Cảnh sát và dân chúng

Ông Uỷ viên Tâm lý chiến nhắn nhủ các khóa sinh Khóa I Tâm lý chiến Cảnh sát quốc gia rằng, với nhiệm vụ Tâm lý chiến của mình, sau khi trở về nhiệm sở, anh em phải cố gắng thuyết phục những bạn đồng nghiệp mình rằng mỗi hành vi của anh em đều có ảnh hưởng rất lớn trong công cuộc chung.

Người cảnh sát ngày nay mang nặng một di sản không tốt đẹp do thực dân phong kiến để lại trong tâm trí dân chúng. Nhiệm vụ của người cán bộ Tâm lý chiến Cảnh sát quốc gia do đó ngoài việc thuyết phục anh em trong ngành sửa đổi tác phong, còn phải cố gắng san bằng hố cách biệt giữa Cảnh sát và dân chúng.

Chưa chiến thắng được vì chưa có lý tưởng và tinh thần

Trước đó, cũng trong buổi lễ này, Đại tá Phạm văn Liễu, Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia, cũng đã nhắn nhủ các khóa sinh cố gắng học tập để trở thành những cán bộ hướng dẫn ngành Cảnh sát Quốc gia.

Đại Tá Tổng Giám đốc quả quyết rằng trong 20 năm qua, bao nhiêu gia đình, bao nhiêu người dân đã đóng góp mồ hôi nước mắt cho cuộc chiến tranh này. Nhưng sở dĩ ta chưa thắng được Cộng Sản không phải vì chúng ta thua Cộng Sản về kỹ thuật hay phương tiện, mà ta chưa chiến thắng được Cộngsản vì ta chưa có lý tưởng, tinh thần để chiến thắng.

Khóa I Tâm Lý Chiến Cảnh Sát Quốc gia có tất cả 190 khóa sinh sẽ học trong 20 ngày với 119 giờ lý thuyết và thực hành.

BAN HÀNH SẮC LUẬT QUI-ĐỊNH THỂ-LỆ HÀNH-NGHỀ Kiến trúc sư tư vụ

SAIGON.— Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Uỷ ban Lãnh đạo Quốc gia, đã ký Sắc luật số 013/65 ngày 1-9-65 quy định thể lệ hành nghề Kiến trúc sư tư vụ và thiết lập Kiến trúc sư đoàn quốc gia.

Chỉ những người có quốc tịch Việt Nam, hưởng đủ quyền công dân, có văn bằng kiến trúc sư, không bị tiền án thường phạm về các tội đại hình hay tiểu hình phạm tới danh dự và phẩm giá, và đã được gia nhập kiến trúc sư đoàn quốc gia v.v... được phép hành nghề kiến trúc sư tư vụ.

Các ngoại kiều cũng sẽ được phép hành nghề kiến trúc sư tư vụ ở Việt Nam nhưng phải chịu quyền kiểm soát và kỷ luật của Kiến trúc sư Đoàn Quốc gia.

Ô. Ph.-H.-Chương

(Tiếp theo trang 1)

Một đại diện đài phát thanh và truyền hình tự nhận đã đặt vấn đề rằng : việc oanh tạc Hà nội có phải chăng là một việc sẽ khiến cho Cộng Sản Bắc Việt phải đình chỉ cuộc xâm lăng Việt-Nam Cộng Hòa, cũng như 20 năm trước, việc oanh tạc Hiroshima bằng bom nguyên tử đã giúp cho chiến tranh Thái Bình Dương kết thúc mấy ngày sau đó ?

Về vấn đề này, Bác sĩ Phạm hữu Chương đã nhắc lại chủ trương của Việt Nam Cộng Hòa : việc oanh tạc Bắc Việt Cộng Sản chỉ nhằm triệt hạ những căn cứ quân sự và những phương tiện tiếp vận mà Cộng Sản Bắc Việt dùng vào việc xâm lăng Việt Nam Cộng Hòa. Bác sĩ Chương nhấn mạnh rằng : những cuộc oanh tạc các căn cứ quân sự Cộng sản ở Bắc Việt cần phải hết sức tránh không gây thiệt hại cho thường dân.

Trước buổi tiếp xúc với báo giới tại Thủ Đô Ma Ni, Phái đoàn đã họp mặt với các đại biểu sinh viên Việt Nam hiện đang theo học tại các trường Đại học Phi Luật Tân. Buổi họp mặt tổ chức tại Tòa Đại Sứ Việt Nam lúc 19 giờ với 15 đại biểu sinh viên, trong số có ba nữ sinh viên.

Buổi họp mặt này đặt dưới quyền chủ tọa của Bác sĩ Phan Huy Quát, cựu Thủ Tướng với sự hiện diện của Ông Đỗ Lệnh Tuân, Xử lý thường vụ Tòa Đại Sứ Việt Nam tại Phi Luật Tân.

Bác sĩ Phan huyQuát đã thôngbáo với các đại biểu sinh viên về những tiến triển mới đây của công cuộcchiến đấu và xây dựng tại nước nhà. Các đại biểu sinh viên đã trình bày với phái đoàn về tình hình học tập, sinh hoạt của anh chị em, đặc biệt là sự mong mỏi của anh chị em khi tốt nghiệp được mang sở học của mình đóng góp một cách xứng đáng vào công cuộc xây dựng thanh bình và phồn thịnh cho tổ quốc.

CUỘC ĐUA XE ĐẠP SÁU CHẶNG MIỀN NAM
TRẦN-VĂN-NÊN THẮNG CHẶNG NHÌ

Chặng nhì của cuộc đua 6 chặng miền Nam, đường dài 186 cây số, chạy 10 vòng Núi lớn và Núi nhỏ Vũng Tàu.

Kết quả chặng nhì

1) Trần văn Nên 5g56' 02'' trung bình 31,348 cây số giờ.
2) Bùi văn Hoàng cách 4' 07''
3) Nguyễn văn Ngân đồng giờ
4) Nguyễn văn Khôi đồng giờ
5) Tôn thành Cang đồng giờ
6) Đào văn Đàm đồng giờ
7) Phạm văn Thanh đồng giờ
8) Đặng đình Thành cách 4' 37''
9) Lương văn Khoa cách 11'50''
10) Trần văn Bé đồng giờ
11) Phạm Lự đồng giờ

Tổng sắp 2 chặng đầu

1) Đào văn Đàm 9 giờ 53 phút 37 sao.
2) Nguyễn văn Khôi 9 giờ 54 phút 07 sao.
3) Bùi văn Hoàng.
4) Trần văn Nên.

Trước Tòa Thị sảnh Vũng Tàu, Trung tá Hồ nhựt Quang, thị trưởng đã mặc áo vàng cho Đào văn Đàm. Tối lại, Trung tá Quang thết tiệc đãi đoàn đua trước khi đoàn tạm biệt Vũng Tàu về Saigon ngày 9-9.

Thủ đô Hồi quốc bị dội bom ?

(tiếp theo 12 trang 3)

và trao lại cho nhà cầm quyền chớ đừng ngược đãi.

Một thông cáo khác cho biết 1 phi cơ C.130 của Hồi đã bị hạ trong cuộc oanh kích Tân Đề Li. Phi cơ này rớt xuống gần Meerut.

Mặt trận Lahore

KARACHI (Reuter).— Hôm 8-9, một phát ngôn viên chánh thức Hồi quốc đã xác nhận rằng lực lượng Hồi đã đẩy lui tất cả các cuộc tấn công của Ấn ở dọc mặt trận Lahore và gây tổn thất nặng cho Ấn về quân sĩ và vũ khí.

Phát ngôn viên này cho biết rõ rằng Ấn quân đột nhập Hồi quốc hôm thứ Hai bị khống chế gắt gao dọc suốt mặt trận và Hồi quốc đang củng cố các vị trí của mình.

Trong một cuộc giao phong ở vùng Chamb tại biên giới Cachemire, Ấn quân bị tổn thất nặng phải bại thối, bỏ lại tất cả đồ trang bị của một trung đoàn pháo binh, và nhiều chiến xa bị hủy hoại. Tính tới hôm nay có hơn 60 phi cơ Ấn bị hủy diệt. Hôm 8-9 một khu trục oanh tạc cơ « Gnat » bị hạ trong vùng gần Lahore. Một chiếc « Gnat » khác bị đại liên bắn rơi hôm 7-9 trong cuộc oanh kích của không quân Ấn ở Sargmodam.

Quân Ấn nhảy dù xuống vùng Lahore

Đêm 7-9, Ấn quân đã nhảy dù xuống vùng Lahore và Hồi quân đang thanh toán họ.

Các oanh tạc cơ Hồi đã bay thấp mở những cuộc tấn công vào tại phi trường Ấn ở Jodhpur và Halwara gần Dehludhiana tại Đông bộ Penjab. Đài phát thanh Hồi cho biết thêm sân bay ở các phi trường ấy bị hư hại nặng nề và 1 số phi cơ Ấn bị hủy hoại.

Theo tin Reuter từ Tân Đề Li đánh đi cho hay, thông tấn xã Ấn loan báo một số lớn Hồi quân nhảy dù xuống Pendjab hôm 7-9 đã bị bắt làm tù binh. Thông tấn xã Ấn lại nói rõ số quân nhảy dù Hồi bị bắt là 32 người, trong đó có một thiếu tá. Họ đã bị bắt trong vùng Pathankot.

Tin từ Karachi cho biết các ngân hàng Ấn Độ đã được lịnh của Quốc gia Ngân hàng Hồi Quốc ngưng hoạt động ngay. Hồi Quốc cũng đã ngưng tất cả cuộc liên lạc bưu chính, điện thoại với Ấn Độ.

Ấn chiếm thành phố Gadra...

TÂN ĐỀ LI (Reuter).— Ấn cho hay sáng 8-9 quân đội Ấn đã chiếm thành phố Gadra thuộc miền tây nam Hồi Quốc, gần biên giới Ấn.

Một phát ngôn viên quân đội Ấn tại Jaipur cho biết thành phố trên đã rơi vào tay quân Ấn tiến từ nhà ga Gadra bằng đường chính đến Hyderabah.

Phát ngôn viên trên còn cho biết thêm rằng quân đội Ấn hiện đang tấn công mạnh mẽ về khu vực Khokrapar, thuộc nội địa Hồi Quốc, cách biên giới Ấn-Hồi 15 dặm.

...Và tiến vào tiểu bang Rajastan thuộc Hồi

TÂN ĐỀ LI (REUTER).— Hãng thông tấn Trust của Ấn cho hay Lục quân Ấn đã tiến vào phần đất miền Nam thuộc Tây bộ Hồi Quốc trong ngày hôm nay, từ khu vực Barmer đến tiểu bang Rajastan.

Khu vực Barmer cách Karachi (đường hàng không) lối 300 dặm, trên đường từ Jodhpur đến Hyderabah.

Hôm qua hãng thông tấn Trust cho biết quân đội Hồi đã tập trung tại vùng biên giới này và đây là một vùng sa mạc thuộc lãnh thổ Hồi và Ấn.

Tin GIỜ CHÓT

LIÊN HIỆP QUỐC (Reuter)— Tổng thống Hồi A.Khan có trao cho Tổng Thư Ký L.H.Q. một bức thơ trong đó ông nói rằng chiến cuộc Ấn-Hồi có thể chấm dứt nếu đôi bên có quyết định mở một cuộc trưng cầu dân ý ở Cachemire.

tin cần biết

BÁC-SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ Sáu 10-9-65 — (Trưa 13 giờ đến 15 giờ
Tối 19 giờ đến 6 giờ sáng ngày hôm sau)

B.S. Trịnh ngọc Chuyên	398B Lê văn Duyệt Hòa Hưng	SAIGON
B.S. Lê ngọc Diệp	270, đại lộ Minh Mạng	CHOLON
BS. Lê văn Triền	25, đường Phát Diệm	SAIGON

Tuyển 440 ứng viên theo học khóa 40 và 41 hạ sĩ quan Địa Phương Quân

SAIGON— Bộ Quốc phòng cho biết BCH/Trung Ương PĐQ-NQ sẽ tổ chức thi tuyển 440 ứng viên Dân chính và Địa phương quân, kể cả binh sĩ quân dịch và Chủ lực quân biệt phái, theo học các khóa 40 41 Hạ sĩ quan Địa Phương Quân tại trường Hạ sĩ quan Nha Trang. Cuộc thi được ấn định vào ngày 30-9-65, tại Saigon, Nha Trang, Đà Nẵng và Cần Thơ.

Các thanh niên có quốc tịch Việt Nam, tuổi từ 18 đến 33 tính đến ngày 31-12-65 không can án, hạnh kiểm tốt, có đủ sức khỏe và trình độ văn hóa Đệ thất Trung học trở lên, được dự thi. Các thanh niên có văn bằng Trung học Đệ nhứt cấp hoặc văn bằng tương đương được miễn thi.

Thời hạn thâu nhận hồ sơ : Kể từ ngày đăng thông cáo này đến hết ngày 25-9-65.

Hồ sơ gồm có : Đơn viết tay,
— 1 bản khai sanh,
— 1 bản Tư Pháp lý lịch mẫu số 3 (chưa quá 3 tháng tính đến ngày thi)
— 1 bản chứng chỉ hạnh kiểm do Quận cấp (chưa quá 3 tháng tính đến ngày thi
— 1 bản sao tình trạng hợp lệ Quân dịch hoặc thẻ Trưng binh.
— 1 chứng chỉ trình độ Tiểu học hoặc cao hơn.
— 10 tấm ảnh cỡ 4x6
— Dưới 21 tuổi phải có giấy ưng thuận của cha mẹ hay người giám hộ, có thị thực của Quận.

Các ứng viên phải mang tay hồ sơ dự thi đến nạp tại BCH/ĐPQ-NQ Vùng Chiến thuật hoặc các BCH-Tiểu khu. Riêng các ứng viên cư ngụ trong khu vực Saigon— Cholon — Giadịnh có thể nạp hồ sơ tại BCH/Trung ương ĐPQ-NQ (vào cổng số 2, đường Nguyễn văn Thoại Cholon) hoặc Trại Ngô tùng Châu số 21 đường Ngô tùng Châu GĐ.

Mọi chi tiết cần thiết muốn biết thêm tin liên lạc với BCH/Trung ương ĐPQ-NQ hoặc các BCH/ĐPQ-NQ Vùng và các BCH Tiểu khu toàn quốc.

BCH/Trung ương ĐPQ NQ không nhận các hồ sơ gửi đến bằng Bưu Điện và xin miễn trả lời thư riêng.

Giới hạn lưu thông trên sông Vàm Cỏ Đông

TÂN AN.— Tỉnh Long An vừa quyết định kể từ ngày 2 tháng 9 năm 1965, cho phép ghe cộ lưu thông ban ngày từ 5 giờ sáng đến 20 giờ (tức 8 giờ tối) trên sông Vàm Cỏ Đông từ Lương Hòa Thượng đến Quận Bến Lức, nhưng triệt để cấm cập bến bờ sông thuộc xã Thạnh Lợi và Bình Đức về phía Bắc kinh Thủ Thừa.

Ban đêm từ 20 giờ đến 5 giờ sáng vẫn cấm lưu thông và đậu trên khúc sông nói trên. (V.T.X.)

Trường Cao đẳng Hóa học được đổi thành trường Cán sự Hóa học

SAIGON.— Theo thông cáo của Bộ Giáo dục, để phù hợp với nhu cầu hiện tại, Bộ Giáo dục quyết định đổi Trường Cao đẳng Hóa học thành Trường Cán sự Hóa học đặt trực thuộc Trung tâm Quốc gia Kỹ thuật. Kỹ sư Trương công Hiếu được chỉ định làm Hiệu trưởng trường Cán sự Hóa học.

Ông Đinh văn Hoàng, nguyên Giám đốc Trường Cao đẳng Hóa học sẽ được giao trách nhiệm tổ chức và điều hành trường Kỹ sư Hóa học được thiết lập trong 1 tương lai rất gần.

Thiết lập Hội đồng Du học

SAIGON.— Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ, Chủ tịch Uỷ ban Hành pháp Trung ương đã ký Nghị định số 1485-GD ngày 2-9-65 ủy nhiệm cho Tổng Uỷ viên Văn hóa Xã hội đảm nhiệm tổng quát vấn đề xuất ngoại du học của sinh viên và học sinh, cùng việc tu nghiệp viên chức tại ngoại quốc.

Để thi hành nhiệm vụ này, một Hội đồng du học được thiết lập tại Bộ Giáo dục.

Hoàn lại đơn xin mua nhà tại Phú Lâm A

Bộ Xã Hội trân trọng thông báo : Vì Phòng Sở quá chật hẹp và để tránh cho đồng bào đỡ mất thời giờ chờ đợi, Phòng Gia cư ấn định lịch trình hoàn lại «đơn những người không được mua nhà kiến thiết tại Phú Lâm A đợt II» như sau :

— Từ 13 tới 16-9 : Thành phần Giải tỏa Hỏa Hoạn (A) Tử Sỹ (B)
— Từ 16 tới 19-9 : Thành phần Thương Phế Binh.
— Từ 19 tới 26-9 : Thành phần Công chức.
— Từ 26 tới 30-9 : Thành phần tư nhân.
— Từ 1 tới 10-10 : Tất cả những người thuộc các thành phần trên vì lý do riêng đã không tới đúng kỳ hạn.

Quá các thời hạn ấn định trên, Phòng Gia cư sẽ không chịu trách nhiệm về những hồ sơ này.

Đón đọc Truyện Hay
SỐ ĐẶC BIỆT ĐỆ NHẤT CHU NIÊN
✱ KHỞI ĐĂNG 4 TRUYỆN DÀI
80 trang chỉ bán 6đ

rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt — rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu : 60 đồng
Mỗi giòng sau : 10 đồng

Đất-Phố-VILLA

Bán Villa 2 từng lầu kiến trúc mới Tự Đức Đakao (giao trống hoặc thâu huê lợi). Phố lầu, chỗ thị tứ Phan đ. Phùng. 1 mẫu rưỡi đất, lò heo Chánh Hưng bán rẻ, do : MYKIM, 8 Ngô tùng Châu—Saigon Đ.T. : 23.989.

QUỐC TẾ

Lớp học KHIÊU VŨ lý tưởng của quý bạn, chỉ dẫn bảo đảm mau giỏi. 177 Phạm ngũ Lão Saigon.

Xem tướng số

Đoán rõ : Việc làm ăn, Công danh Tiền tài, Tình duyên, Gia đạo v.v
Xin hỏi ông ĐỒNG THÁI, 182 Lê Lai—Saigon.

TÌM VIỆC

— Nam sinh có Tú tài Toán. Nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống. Mỗi tuần 6 giờ, xin thù lao 700 đồng. Thư cho Kha 150 hẻm số 4 Trương minh Ký Phú Nhuận.

— Nam sinh viên chứng chỉ Toán Lý nhận dạy tư gia hoặc từng nhóm từ Đệ Nhị trở xuống về môn Toán Lý Hóa. Hướng dẫn tận tâm, có nhiều kinh nghiệm. Thư về Hoàng Nhân, 56 Lý Thái Tổ—Saigon.

— Sinh viên Khoa học năm thứ II, có M.P.C, đứng đắn. Nhận kèm tại tư gia các lớp Trung học. Thư về cậu Gia 230/4 Hai Bà Trưng—Giadịnh.

— Sinh viên CDSPKT có chứng chỉ dự bị. Vật lý đại cương, nhận kèm học sinh từ Tú Tài I trở xuống Phạm văn Hùng, 40, Đoàn nhữ Hài.

— Lê văn Thoại, học sinh đã học qua chương trình đệ nhất ban toán. Muốn tìm một chỗ dạy kèm từ lớp luyện thi THĐNC trở xuống. Địa chỉ liên lạc : 57 Nguyễn bỉnh Khiêm (nối dài) Saigon.

— Nam sinh nghèo, tha thiết được kèm trẻ tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống bậc Tiểu học. Điều kiện rất dễ dàng. Thư cho Đức 177/2 Trần quốc Toản—Saigon.

Gởi Hành lý và thực phẩm đi Pháp và Ngoại Quốc công việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ
SAIGON TOURS
10, Tự Do—ĐT : 25.555
33, Tạ thu Thâu—Saigon

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may ÂU và VIỆT PHỤC, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của Nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa. (500đ mỗi tháng).

SUYỄN
UỐNG THUỐC HEN SUYỄN
THƯ-HƯƠNG
HẠ CƠN NGAY, TRỊ HẾT CĂN
Đ.D.S. BÙI-VĂN-THƯ
381/4a đường Phan-T-Giản
Saigon, K.N số 989. 21.8.64

Muốn bán gấp

Vespa Lambretta Gắn máy được giá xin mời Quý Bạn lại :
SALON — TÂNĐỊNH
chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm.
216, Hai Bà Trưng Tân Định Saigon, gần ngã tư Hiền Vương, Hai bà Trưng.

KỸ NGHỆ LẠNH
LÊ THÁI
283A, Hai Bà Trưng — Saigon
Đ.T. : 23.486
Sửa chữa, Cho thuê, Mua, Bán các loại : MÁY LẠNH.
Do chuyên viên tốt nghiệp tại Pháp đảm nhiệm. Công việc tận tâm, nhanh chóng.
Cần mua : TỦ LẠNH, MÁY LẠNH.

WANTED
VIETNAMESE PRINCIPAL FOR VAA ENGLISH SCHOOL. CHOLON. MUST BE FLUENT IN ENGLISH, HAVE A BA OR MA WITH SOME EXPERIENCE IN TEACHING ENGLISH. WILL INVOLVE SOME NIGHT WORK. PLEASE SUMBIT CURRICULUM VITAE TO 55 MAC DINH CHI SAIGON BEFORE SEPTEMBER 15,1965.

Cần mua nhiều chuyện trinh thám dài để xuất bản. Hỏi ông Tân 54 Võ Tánh—Saigon.

Cần mướn 2 cô bán hàng người nam, biết bán vải thạo, không thạo xin miễn hỏi. 135/11 Nguyễn Huệ—Saigon.

Cần 1 nữ thơ ký biết đánh máy. Viết thơ cho Hộp thơ 980 Saigon.

TRỊ LIỆU BẰNG KHOA
Châm cứu

Kết quả nhanh chóng với những loại phong, đau, nhức và những bịnh khó như : Xích bạch bần, Nha cam, Sĩ máu, Sĩ mũ, Huyết vận, Nhức đầu, Ban nóng v.v... dưới sự điều trị tận tâm của : Đông Y Sĩ NGÔ THIỆN NGÔN, tại phòng mạch THIỆN CHÍ HIỆU số 53/18 Nguyễn khắc Nhu — Saigon, khoảng Cô Bắc — Cô Giang.

Giờ làm việc : 9 đến 12 giờ, 15 đến 18 giờ, Chúa nhựt làm việc suốt ngày.
(Kiểm nhận số 1185 ngày 9-6-1965)

Pháp – Văn

2 lớp dự bị Pháp Văn để thi vào Lycées Pháp hoặc Taberd các em sanh năm 1960-61 do giáo sư Lycées Pháp đảm nhiệm. Sẽ biết đọc, nói, viết nội ba tháng đầu. Một kết quả rất mỹ mãn là kỳ thi 11e năm nay số thí sinh đậu 100%. Có lớp dạy kèm các em học kém. Hỏi G.S. René Durand, Building Đinh Tiên Hoàng Đakao số 120-E/7. Sáng từ 8 đến 10 giờ. Trước có tấm bảng.

Hiệp Hưng địa ốc
282 CÔNG QUỲNH
Saigon - Victoria
89C Lê văn Duyệt—Đ.T. : 24.340

Villa Trương minh Giảng vô trong 970m2, Phan kế Bính 820m2, Đinh tiên Hoàng 1900m2.
Đất trống : Trần - hưng - Đạo 1150m2 (28mx40m), Đinh tiên Hoàng 1900m2 giao trống, Bến Chương Dương 4300m2 (mặt tiền 56m).

Lớp khiêu vũ ĐẸP VÀ SANG nhất Thủ đô do đệ nhất vũ sư NGUYỄN TRỌNG chỉ dẫn tại số 7, (lầu 2) Trần-nhật-Duật (cx.René Héraud) Tân Định, Saigon.

Cần dùng Nhiều thợ điện rành nghề, 1 vú em và 1 người giúp việc nhà. Hỏi : 52, đường Võ Tánh—Saigon.

Rẻ gấp đôi than củi, nhanh chóng và sạch sẽ. Quý bà nấu bếp bằng hơi ESSO GAS.
— Khi hết quý bà hãy tới hãng : NG.-VĂN-THU 14C Tôn thất Đạm (bên hông Quốc gia Ngân hàng) hoặc điện thoại tại số 21.961
— Sau 1 giờ quí bà sẽ có bình Gas tới nhà.
— Có thợ chuyên môn ráp sửa lò
— Nếu hư hỏng nhẹ chúng tôi không tính tiền sửa.
oOo
— Bổn hãng có sản xuất bảo cô TONGA nhẹ nhàng và bền bỉ.

Mme BONNEFON chuyên luyện trẻ thi vào 11ème các Lycées trân trọng thông báo kể từ 1er-9-1965 dời về hợp tác tại tư thục CHIM VÀNG ANH, 384/43 Công-Lý Saigon.
Yêu cầu phụ huynh học sinh đưa con em tới đó để tiếp tục chương trình học.
Nhà trường có xe đưa rước.

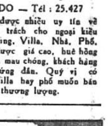
Bói bài chỉ tay

Bà TÂM THỊNH đã kinh nghiệm lâu năm ở Lào về, đã được tín nhiệm nhiều quý khách nhận xét giải đáp đúng mọi thắc mắc : Công danh, Tình duyên, Gia đạo, Tiền tài, yểu, thọ. Tại 82/3 đường Yên Đỗ Tândịnh.

SAIGON S.V.P.
23 TỰ DO — Tél : 25.427

Địa Ốc được nhiều uy tín về chuyên phụ trách cho ngoại kiều mướn Building, Villa, Nhà, Phố, Xe hơi, được giá cao, huê hồng nhẹ, kết quả mau chóng, khách hàng chọn lọc, đứng đắn. Quý vị có Building Villa hay phố muốn bán xin mời lại thương lượng.

• SỔ MŨI
• NGHẸT MŨI
Khi bị
CẢM HO
CÚM
dùng



RHINA-SOL

LỚP DẠY LÀM CƠM TÂY và các thứ bánh. Thực hành ngay, có lớp nấu cổ Bắc và cổ Tàu học phí nhẹ. Hỏi Bà Lộc 44 Lê Lợi Saigon —Đ.T. : 22.606.

Ô. Bà mua nhớ Bột Giặt nguyên chất 35đ.kilo tại NGỌC THẠCH 134 Trần-quang-Khải Tân-Định Saigon Bán sỉ giá riêng.

Cần 1 người thạo về bán sách biết Anh, Pháp văn. 1 tài xế có kinh nghiệm lái xe nhà. Ngoài tuổi quân dịch. Hỏi 189 Lê Thánh Tôn—Saigon.

NHÀ CHIÊM TINH HỌC
Thái Lan

— Quyết đoán mọi dự định... Thành hay Bại.
— Giải gỡ những điều thắc mắc, buồn khổ về : Tình, Tiền, Công danh và việc làm ăn.

CHÚ Ý : Người nghèo được an ủi và xem giúp.

Xin mời đến : 181 đường Trần quốc Toản, giữa Viện Hóa Đạo và Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Ở xa gởi 200đ. kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương hay Âm lịch. 1 tuần sau có bản tiên đoán tỷ mỹ. Bưu phiếu đề tên bà Quản lý : Nguyễn-thị-Thuật.

15-9-65
TOÁN LÝ HÓA
Đệ Nhất A, Đệ Nhị A.B, Đệ Tứ). THĐNC)
Đặc biệt lớp 20 học sinh.
Ghi tên tại HOÀNG NGUYÊN 20, Võ Tánh (Ngã Sáu) — Saigon.

Cần nhiều cô chiêu đãi viên biết nói chút ít tiếng Mỹ, đi xa, lương hậu, bao ăn ở. Hỏi tiệm may PEE-X TAILOR 143, Đồng Khánh—Cholon.

Bán xe R.8.EB.9... 10.000đ Ford Anglia EA.5500 toàn hảo. Jeep Willy-E A Chassis dài có mui. Do 321 Lý Thái Tổ (Ngã Bảy).

Lớp khiêu vũ GALA
G.P. SỐ 5029-HCNV/I
Thuần túy học tập Khiêu Vũ. Có nhiều lớp chung và riêng. Học phí từ Một trăm đồng. 166C (lầu 1) Đại lộ Trần-hưng-Đạo.

THIỆP CƯỚI KIỂU MỚI
Đủ loại chữ mới, in đẹp giá rẻ.
Đến nhà in HỢP.HƯNG
349 Nguyễn-thiện-Thuật — Saigon
Và nhận in cả sách báo, quảng cáo cùng các giấy tờ cần thiết trong văn phòng.

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn !
Thiệp cưới đẹp, mới, lạ, giá rẻ. Mau lẹ.
Đức Tin Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. *Danh Thiếp* mỹ thuật. Có họa sĩ trình bày.
Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

Lớp khiêu vũ KHÁNH HỒNG 55, Trịnh Minh Thế—Saigon. Giấy phép số : 3611/HCNV/I do ông NGỮ chỉ dẫn, bảo đảm mau biết nhảy, học riêng từng người, xin hẹn giờ trước.
CẦN GẤP : 2 vũ nữ điêu luyện để thực tập cho học viên. Lương hậu.

Sang lại 1 nhà hàng khiêu vũ tại Saigon đang đông khách. Hỏi số : 645 Đại lộ Trần Hưng Đạo—Saigon.

Bán 2 cái nhà. Hỏi : 453/36 Phan đình Phùng và 349 Trương minh Giảng Saigon.

Préparation intensive en 6e des Lycées résultats assurés admis 70%.
COURS DE RÉPÉTITION 8e, 9e, 10e, 11e admis aux classes supérieures 100%. S'adresser 28 Trần tấn Phát—Tân Định.

ANH VĂN
BÙI - XUÂN - GIAO
203 Cô Giang, Saigon — 383 Phan thanh Giản, Saigon
Mỗi đầu tháng đều có mở lớp mới (Sáng, Chiều, Tối).
— ĐÀM THOẠI CẤP TỐC : 10 giờ 1 tuần cho người muốn mau biết nói để đi làm, hay giao dịch.
— VỠ LÒNG, SƠ CẤP, TRUNG CẤP,
— CAO ĐẲNG, LUYỆN DỊCH, VĂN PHẠM
Giờ học thuận tiện cho mọi giới. Sách học do nhà trường cung cấp

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

THÁI DƯƠNG THẦN CÔNG

TIỂN PHONG phỏng dịch

— 94 —

XXXX. — ĐỊCH ÂM ĐIỂM HUYỆT

Ông già ngẩng đầu nhìn trăng, phải một cái, cười nhẹ bảo lại bà bị trói sáng :

— Lý Tam Thái, người lên ngôi khi Chi Tôn cùng thân đi đường !

Ông nói vừa dứt, ông già vẫy tay, thâm-thâm, khiến ai nghe thấy cũng phải sơn lông vựa tóc gáy.

Đại Hán nự bỗng nhìn lên, cung kính đáp :

— Hồi lão lạnh chủ, thuộc hạ vì bà nhà ra đi quá lâu, nay bỗng nhớ nhà nên định về quê đã thăm vợ con đây thôi ! Thuộc hạ cũng biết đi không xin phép như thế là có lỗi, nhưng lạnh chủ tượng thân xá tội cho chứ !

— Ông già ngẩt ở trên tàn đã có lệ là Bạch Kỳ lạnh-chủ của Chi Hải Cung, chỉ trực mặt mà lên cười nhẹ và đáp :

— Lý Tam Thái, không ngờ người lại bèm nhẹ-nhẹ thế ! Hừ ! Khi người gia nhập Chi Hải Cung, người chả nói là người chỉ có một thân một mình, không có vợ con gì cả là gì ? Có lẽ người chưa thấy quái lạ thì chưa tin là đúng !

— Nói xong, ý chỉ rung cổng tay một cái, đã có một luồng lửa nhảy đầu vai của Tam Thái tới.

— Mọi người nghe thấy một tiếng lửa là thì thầm nhỏ lớn, trên đầu vai của Tam Thái đã mọc một mũi tên đang cháy cả bông, và nhìn tuơ ở tiên đầu vai của ý chạy xuống, trông thần khốc khôn tả...

— Bạch Kỳ lạnh chủ cười nhẹ, nói tiếp :

— Tam Thái, chỉ xem qua cái tên của người thôi, ta cũng biết ngay là người giả bộ rồi !

— Người lửa ở đầu mũi tên cùng bông, do thứ của Tam Thái bị chấy xém, mà khiến ai nghe tiếng kêu vạn-vạn, khiến ai trong thấy cũng phải rùng mình lạnh hai.

Tam Thái đau đớn cũng không cởi bỏ là vì đã gần tắt.

— Xin lạnh chủ minh giám cho, tên đó chính là tên thực của thủ hạ ! Nếu lạnh chủ không tin, cứ cho người đi về vùng Hồ Quảng đó hỏi sẽ biết ngay...

Tên lạnh chủ cười khanh khách, nói tiếp :

— Người tưởng ta không cho người đó hỏi tới hay sao ? Theo mật báo của Chân Giang thì đúng là, ở miền Hồ Quảng không có tên người nào là Tam Thái hết !

Tam Thái mặt biến sắc trán chớp quay lại rồi lớn tiếng đáp :

— Thuộc hạ bỏ phái là những người có tên tuổi ở trên giang hồ đều NPC không đủ tư lý phương thì làm sao biết.

— Ai bảo người là ta không điều tra, lý lượng ? Người phe lão gồm của vợ thì xét đó, thì người không phải là người anh trưởng ở vùng Hồ Quảng...

Lúc ấy người lão ở đầu mũi tên đã tắt, Tam Thái đã tiếp bởi đó, nên ý không kêu là nhưng vẫn nhưng nghe thấy tên lạnh chủ nói như vậy thì có vẻ kinh hãi.

Tên lạnh chủ lại cười khi và nói tiếp :

— Nếu bảo lạnh chủ điều ra không có thì, người là ở đâu của khoan Hải Thiên Kiếm Thánh. Người là một trong hai mươi mốt tiệt Thiết Vệ, và tên người là Phi Long. Lý Bưu !

Nghe thấy tên lạnh chủ nói như thế, Tam Thái tin lắm, mặt nhợt nhạt ở ở thêm vẻ chết-trắng vì thất thần là lẽ ấy.

— Xin lạnh chủ minh xét cho ! Quả thực, tôi...

Tên lạnh chủ ngẩng mặt lên trời cười bà bà, nói tiếp :

— Lý Tam Thái, người không chịu cùng xung phát đến Ngũ Hồ ! Ta thử xem người cùng đầu cùng cổ đến mức độ nào ?

Vừa nói vừa rung mình nhảy vọt tới trước mặt Lý Tam Thái.

XXXXI. — THANH LÂU BẤT PHỤ

Tên Bạch Kỳ lạnh hà hỏ Lưu tên là Cửu, bỗng hiệu là Hỏa Diêm Vương, thết tiếng lưng ở trên giang hồ, và thủ đoạn tàn ác độc lắm. Vì trong mình chẳng có tên trước mặt Tam Thái, Chưa tới nơi, ý đã vung tay ra hai luồng lửa xanh vào hai mặt của Tam Thái.

Bọn tên người hiểu kinh người đột nhiên thấy trong có tiếng quát lớn vang vang và có một cái bóng người bay ngang qua, gió chưởng rà tên cùng mạnh thế. Hai luồng lửa xanh kia liền bay ngược trở lại.

Lưu Cửu thấy vậy có kinh, vội kêu đi xuống. Chỉ nghe thấy tiếng nổ giòn và hai tiếng hai người thét vang là thấy bóng người đã bay ra ngoài.

Một Hoàn phi nhẹ nhàng bay thẳng qua. Thiên Hạn đã trước có gió rung. Chỉ thấy chàng đã tay tên chỉ lấy khăn, những giây thông cả quanh người Tam Thái mà lấy đi đâu hết.

Hai mũi tên lửa vẫn còn chạy xông đã cách sau vào một thân xây ở cách đó mười mấy thước. Trong tiếng nổ, ánh sáng lửa xanh ấy lan cho thấy cảnh tàng tựa thôi.

Lưu Cửu thấy vậy có sợ đến lên hình chẳng tiếng quát hỏi :

— Tiểu tặc, người là ai ?

Thiên Hạn vừa cười vừa đáp :

— Người có nghe thấy ai nói trên giang hồ có một người mang biệt hiệu là « Nhiệt-Nhân » không ?

Hỏa Diêm Vương vừa mình hỏi lại :

— Người là người mau lành w ?

— Phải ! chính ta đây !

— Người tới đây làm chi ?

— Ta đến đưa đam ma người đó !

— Tiểu tặc muốn chết phải không ?

Lưu Cửu cả giận, vung quyền lên vừa gió tay ra chộp vào ngực Thiên Hạn hướng.

Chẳng gió tay lên đây mạnh, Thiên Hạn đã đẩy Lưu Cửu ra phía sau ba bước.

Hỏa Diêm Vương trợn tròn đôi mắt, kinh ngạc hết sức. Thiên Hạn quay lại bảo Tam Thái rằng :

— Lý đại hiệp, tại sao chẳng lại đuổi bắt đại hiệp, như thế ?

Tam Thái chưa kịp trả lời, thì Hỏa Diêm Vương đã quát lớn :

— Quân phản loạn phải ai cũng có quyền xử tử ! Các vị sẽ giết cho đến gì cả.

Y vừa nói vừa xông lại tấn công Thiên Hạn sáu thế một lúc.

Thiên Hạn gió thường ở chẳng đó vừa tiếp bóng người chập thoáng đã có bốn tên sử giả xông lại tấn công Tam Thái rồi.

Hình như Tam Thái đã bị thương nặng, nên bước chân của y đã chậm chạp, và hai tay không còn sức lực, nên y vừa giơ tay lên cũng đó thì sau lưng đã bị tấn công hai chưởng lên vòng bằng hai tiếng liền.

Thiên Hạn thấy vậy là ấn biết sức, liền vồng lên một tiếng, tay vẫy chưa hai chưởng mới lớn. Hai tên sử giả, như hai trái cầu đã bị chàng đẩy bắn ra ngoài ba bà trượng, nằm bộc máu tươi rồi đẩy cả cả hai cái tối chết ngay tại chỗ.

Tam Thái quyền đường dựng dậy nói :

— Thưa công tử, tiểu nhân chính là Phi Long Lý Bưu người trong nhóm hai mươi mốt Thiết Vệ.

Thiên Hạn hỏi lại :

— Đại huynh có gì thế ?

Lý Bưu thưa kịp trả lời, thì Hỏa Diêm Vương lại tấn công tay, ấn mũi tròng, chưởng phong cương lên. Cương phong của hai bàn tay chàng đã đẩy những mũi tên đang bắn tới người ra mấy trượng. Chàng quay lại nhìn, thấy Lý Bưu vừa thở vừa nói tiếp :

— Sau khi Hai Thiên Sơn trang bị hãy diệt tiêu nhân mà danh-ấn tích để do tham tung tích kẻ thù. Sư mẫu xét gia nhập Chi Thủ Cung...

Y vừa nói tới đó, mũi tên đã ra hai thứ mũi tròn, người y đã loạng choạng mà gục xuống ngã cái.

Thiên Hạn thấy vậy cả kinh, vội nhảy lại gần.

Lý Bưu hai mắt nhắm nghiền, không nói nên lời nữa.

— Sau mấy cách bị thương, tiểu nhân mới biết ... Lão tặc chủ mưu ra tấn công Hải Thiên sơn trang, nhưng là...

Y chưa nói dứt, hai tên sử giả khác đã xông lại, mặc chưởng tấn công luôn. Thiên Hạn thấy vậy tức giận khôn tả, hai mắt đỏ ngầu, liền hét lớn :

— Lão tặc kỳ là ai ?

Chẳng vừa hét vừa tấn công luôn bảy chưởng, ba tên sử giả bị chàng đánh bay ra chín cây.

Lúc ấy Lý Bưu nằm dài ra máu tươi ra ma nghiến răng nói nói đáp :

— Lão tặc kỳ chính là Chi Thủ Cung chủ !

Thiên Hạn nghe nói giật mình, vội quát hỏi gấp :

— Việc việc xảy ra thế nào ?

Lý Bưu chỉ mấy mũi nói mấy cái đã thở hắt ra và rồi lên một tiếng và chết tốt.

Thiên Hạn thấy vậy lòng đau như cắt. Chàng quay ngoái lại, hai mắt như bốc lửa, hét lớn chín tên sử giả Hoàn Vương.

Thấy thái độ vừa vừa của chàng như vậy, Hỏa Diêm Vương cũng phải giật mình hoảng, vội lui lại bước.

Không khí tịch lặng thinh như trước. Đợi nhiên Hỏa Diêm Vương vừa lên một tiếng giật lớn, gió xung chưởng lên đầy ra một đám lửa, không chậm, người Thiên Hạn lao xông.

— Thiên Hạn thấy vậy tức giận vô cùng liền cất tiếng quát : « Hãy » như tiếng sét giữa ngày Thái Dương thần công xa phát công lực. Chưởng đã chính thiên Hỏa Diêm Vương thành tro tàn, nhưng lòng các tên ngoan, mặt ngẩn ngơ, mặt chuẩn bị rút lui, nên y vừa ra tay đã quay người chạy đang vào trong rồi.

(CÒN NỮA)

CHƯƠNG V
Tập sự Hoàng Đế

—29—

Tin vua tuyển chọn mỹ thiếu nữ Nam tử lan hoàng hậu trở thành câu chuyện bàn tán trong các giới đất Thiên hình.

Hai bà luận thu thái vung khi ly được tin chính thức này là 2 tiểu thư con quan Nam Triều, đã nổi mong được hoàng đế kết nạp vào cung. Tại Hué, trước ngày đăng mua trở tuổi hồi loan, người ta đã xem xét đến vào con quan Tham Tri bộ Lễ, nàng Bích Yến và tiểu thư của ông Thượng Thư bộ Lại, nàng Khuê Các, đã được chú ý đến và có nhiều bự vọng tiến cung.

Trở lại sáng cựu nữ sinh trường Đồng Khánh, Bạch Yến tuy xinh đẹp hơn Khuê Các nhưng, mong có gái đảo lòng cự Thượng Lại được thể lực của cha, đùng vào hàng ngày phẩm triều đình, nên đã nằm được trên ngôi chánh cung thì cũng vẫn đều cảnh vàng là ngọc của mình, quen thói với tiểu đế Khải Định và Thái Hậu Từ Cung, người đã ít đa thân của chàng, có thể vận động tranh chung cùng hoàng hậu cho con gái mình.

Nhưng đến khi được tin mẫu cô gái N. M. đã lấy Ngô Đình Nhu, con một nhà đại phú hào, cầu thy trên đạo, cựu nữ sinh trường Couvent de Oiseaux, có một người chị lấy chồng là bước Pháp, đã quen biết vua trong thời kỳ học tập bên Pháp và được chính thức tuyển làm hoàng hậu, thì bà Thượng Lại liền nổi cơn gây gổ với cụ Thượng ông :

— Bưu ông mới Thượng Thư bộ Lại làm chi mà không thu xếp được chỗ ngồi cho con gái mình ? Hoàng hậu của con mình đã ! Mình là chả quen biết lắm đến vua ngài khác, được Tây ưu ái cung ở hàng phẩm triều đình thì thế chẳng thua ai, mà đáng đành chịu bó tay cho thiên hạ phỏng mắt tay phân chắc sẽ được tuyển chọn.

Bà Thượng Lại tức tưởng ở giống đầu cành vàng là ngọc của mình, quen thói với tiểu đế Khải Định và Thái Hậu Từ Cung, người đã ít đa thân của chàng, có thể vận động tranh chung cùng hoàng hậu cho con gái mình.

Nhưng đến khi được tin mẫu cô gái N. M. đã lấy Ngô Đình Nhu, con một nhà đại phú hào, cầu thy trên đạo, cựu nữ sinh trường Couvent de Oiseaux, có một người chị lấy chồng là bước Pháp, đã quen biết vua trong thời kỳ học tập bên Pháp và được chính thức tuyển làm hoàng hậu, thì bà Thượng Lại liền nổi cơn gây gổ với cụ Thượng ông :

— Bưu ông mới Thượng Thư bộ Lại làm chi mà không thu xếp được chỗ ngồi cho con gái mình ? Hoàng hậu của con mình đã ! Mình là chả quen biết lắm đến vua ngài khác, được Tây ưu ái cung ở hàng phẩm triều đình thì thế chẳng thua ai, mà đáng đành chịu bó tay cho thiên hạ phỏng mắt tay phân chắc sẽ được tuyển chọn.

— Bà cả không biết chi thì đừng nói bậy.

— Chả, giỏi thiệt, ông lại muốn che vợ ông dối cái phải không ? Nay, tôi nói cho mà biết : cả triều đình, thượng thư mấy người đều là một lũ ngu cả ! Vua nước mình theo đạo Nhu, đạo Phật, cả nước mình theo đạo Tiên, mà nay lại đi rước một người có đạo Thiên Chúa về làm hoàng hậu, có phải là tính đem đồ lu lương các vua triều trước không. Tôi làm sự sử thì xin kiến đàn, thì đã tam tỏ cả đàm phán thao tán đương việc bên nhân nay !

Cụ Thượng thấy vợ tu tiếng liên họ giọng bão :

— Bà phải tế rằng người Phap bây bước Nam Triều phải chấp thuận hoàng hậu có đạo, mình chẳng vừa được mà bà nói như vậy chả Thượng công như tôi lắm !

— Rồi ra quan ân phân lộc triều đình làm chi mà cái một việc xử không xong ? Tây bắn muốn bắt vua bỏ hết tế lễ, thì cũng lý, không được ý gì, ông bà cũng phải chịu sao ? Có miệng ăn, không có miệng nói, ông làm đến thượng thư Lại Bộ mà cũng cứ tức mắt ra ? Rồi sau mà như thế Tây muốn bắt hoàng phái qua quốc, luôn luôn lăn áp chẳng vì cây mình con giòng chân giống, thì làm Quận Công, như ng cụ Thượng đang bực tức vì mất chức quốc trượng, lại sợ xấu xổ thậm tệ, mơ nói cong cái lại :

— Bà cả không biết chi thì đừng nói bậy.

— Chả, giỏi thiệt, ông lại muốn che vợ ông dối cái phải không ? Nay, tôi nói cho mà biết : cả triều đình, thượng thư mấy người đều là một lũ ngu cả ! Vua nước mình theo đạo Nhu, đạo Phật, cả nước mình theo đạo Tiên, mà nay lại đi rước một người có đạo Thiên Chúa về làm hoàng hậu, có phải là tính đem đồ lu lương các vua triều trước không. Tôi làm sự sử thì xin kiến đàn, thì đã tam tỏ cả đàm phán thao tán đương việc bên nhân nay !

Cụ Thượng thấy vợ tu tiếng liên họ giọng bão :

— Bà phải tế rằng người Phap bây bước Nam Triều phải chấp thuận hoàng hậu có đạo, mình chẳng vừa được mà bà nói như vậy chả Thượng công như tôi lắm !

— Rồi ra quan ân phân lộc triều đình làm chi mà cái một việc xử không xong ? Tây bắn muốn bắt vua bỏ hết tế lễ, thì cũng lý, không được ý gì, ông bà cũng phải chịu sao ? Có miệng ăn, không có miệng nói, ông làm đến thượng thư Lại Bộ mà cũng cứ tức mắt ra ? Rồi sau mà như thế Tây muốn bắt hoàng phái qua quốc, luôn luôn lăn áp chẳng vì cây mình con giòng chân giống, thì làm Quận Công, như ng cụ Thượng đang bực tức vì mất chức quốc trượng, lại sợ xấu xổ thậm tệ, mơ nói cong cái lại :

— Cụ Thượng Lại chưa kịp trả lời thì bà đã tiếp liền :

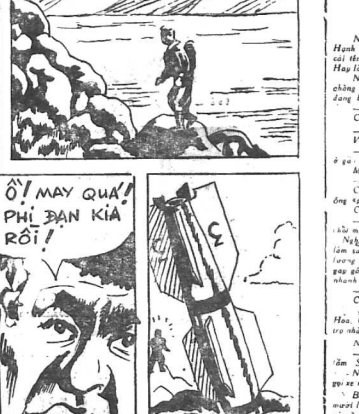
— Ông cứ tìm cách làm sao được con mình vào cung, nếu phải vua, thì tốt, sẽ lấy tế vào cái được bậy đẹp mặt tử trang thì thôi.

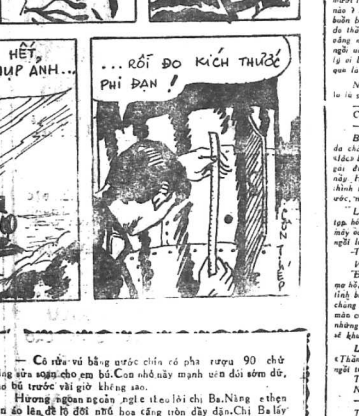
— Bà quên rằng lấy vợ có đạo thì chỉ một chồng một vợ thôi à. Vợ lại vua là người tôn thờ theo văn minh Tây, đâu có lập tam cung lục viện mà mình mới chuyện kết hạp qui phi như các triều trước ?

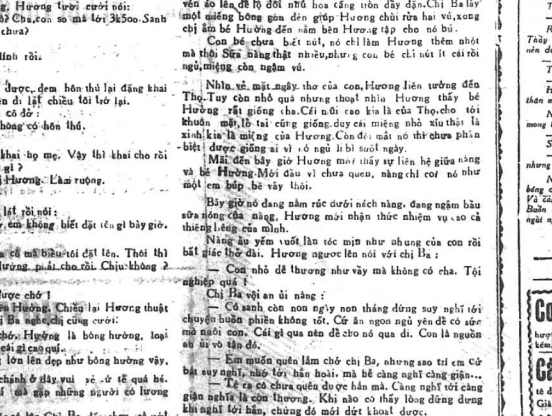
— Dù lấy vợ có đạo, nhưng làm vua thì ai làm được việc tuyển cung phi mà ông khéo lo ? Ngài Bảo ngoài tốt nhu vậy, có phải bậc như ngài Khải nhỏ ! Tôi ở nhà không khéo rại cho đi, lăng lôi cả đồng con gái vô một như vua Thành Thái cho mà cưu. Con lạ phi dân đông cả ? Người nữ, vâng bao nhiêu nước cũng vua, trai bao nhiêu sự cũng chưa bằng hoàng ! Ai thiên hạ đã nói như vậy, buồng chỉ lại làm vua nữa... Cho nên tôi có tin là con Khuê Các có đây chắc rằng cũng được tiến cung.

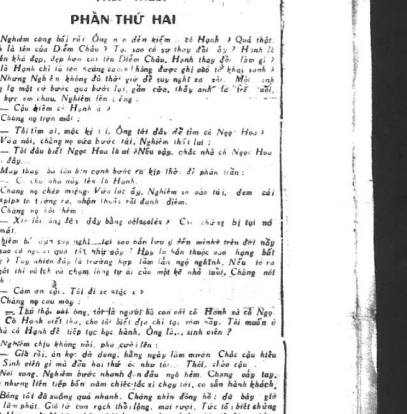
Ông hiểu lấy mà không trong thì hối vơi tôi !

(CÒN NỮA)









(TIẾP THEO)

PHẦN THỨ HAI

Nghiêm công bối rối. Ông nói đến điểm ... tôi Hạnh ? Quả thật. Hạnh là tên con của Điền Châu ? Tại sao cô ấy thay Phi Ly ? Hạnh là cái tên khá đẹp, đẹp hơn cái tên Điền Châu. Hạnh thay đổi làm gì ? Hay là Hạnh chỉ là tên riêng cô ấy ? Hình dáng ghi phô lớ khác xanh ?

Nhưng Nghiêm không đủ thời giờ để suy nghĩ xa xôi. Mà chính chẳng lạ một cô bước qua bước lại gần cô ấy, thấy anh ấy là trẻ tuổi, đang học em chưa. Nghiêm lên tiếng :

— *Cô điền cô Hạnh ?*

Chàng vẫn tiếp mới :

— *Tôi tìm ai, mặc kệ ! ! Ông tốt đến đó tìm cô Ngọc Hoa ?*

Vừa nói, chẳng mở vừa bước tới. Nghiêm thối lui :

— *Tôi đâu biết Ngọc Hoa là ai ? Nếu cần, chắc nhà cô Ngọc Hoa ở gần đây.*

Mặc thay bà lão bên cạnh bước ra hiện thân. Bà phân trần :

— *Cô chủ nhà nhà tên là Hạnh.*

Chàng nạ chẳng mặng. Vừa lúc ấy, Nghiêm xe vào tai, đem cái ông ngập to trong ra, nhận thấy rất đanh điểm.

Xin lỗi ông tên đầu bằng ôtôcuôlex ? Cô chẳng bị lại nó chẳng mặt.

Nghiêm bỗ ngẩn suy nghĩ ...tại sao nàn lơn ý tên mình trên đời nữy làm sao có người quá tốt như vậy ? Hay là tên thực sao hạng bất lương ? Tuy nhiên đây là trường hợp lần lần ngộ nghĩnh. Nên tạ ơn gạ gẫu thì cũng chẳng lòng tự ái cần một kẻ nhỏ tuổi. Chàng mở nhanh.

— *Cám ơn cô. Tôi đi xe xích ! »*

Chẳng nạ con mắng.

— *Thì thôi anh ông, tôi là người kỉ cao nói cô Hạnh và cô Ngọc Hoa. Cô Hạnh viết thư, cho tôi biết địa chỉ tại sao nữa. Tôi muốn ở trọ nhà cô Hạnh để tiếp tục học hành. Ông là... sinh viên ?*

Nghiêm chịu không nổi, phá quát lên :

— *Gia đình, ăn bớt đi dung, hằng ngày lăm mươn Chắc cậu hiểu lắm. Sinh viên gì mà đầu hai thế ? ôi như tôi... Thôi, chào cậu.*

— *Nói xong, Nghiêm bước nhanh ở đầu ngõ hẻm. Chàng vẫy tay, gọi xe những liên tiếp bốn năm chiếc tắc xi chạy tới, cả bốn hành khách.*

Bảng tiết đã xuống quá nhanh. Chàng nhìn đồng hồ : đã bảy giờ mười lăm phút. Giờ tức con rạch thổ lộng, mai rượi. Tức tối biết không nào ? Hết ra đi Nghiêm hăng hái lạc quan hơn nhiều thì giờ đây chẳng buồn bã hãy nhiều. Chàng sự oán tức, như đến sẽ tiền hay ngân đồng do thầy Kiên ứng trước, làm tặng cho người đẹp nhưng người đẹp bằng mặt. Trong phút giây, Nghiêm muốn đến quán rượu nào gần đấy ngồi uống rất cho tỉn chẳng nên ý Chàng thấy rằng nếu ngày nắng lo sự lý ai Điền Châu đã bẹn trước với chàng, đem nay giờ nay ? Chẳng qua là chàng quá sốt sắng rồi sanh ra oán hận.

Nhưng sau lưng chàng, xe vẫn ba hen, Trời ! Chàng lo mặt đã lo lắm sau lưng. Nghiêm loáng hoáng :

— *Ủa cứu cùng sẽ...*

Chẳng nạ nói :

— *Tôi ở lại, cho đợi...*

Bấy giờ, Nghiêm xác nhận rằng chẳng nạ là kẻ bất lương. Nước da chẳng ta trên lang, tóc bu xù bà mới cuốn lại có đem mặt lắm vẻ bằng nhóm khá đay. Nghiêm ngồi đến trường hợp Điền Châu là gái điếm. Nàng lam sắc bất chanh, dưới sự che chở của tên bất lương nay. Hoặc Điền Châu là tình nhân của chàng ta. Sau khi đắc tình, chẳng thông chàng ta nữa tiếp trong. Vì sợ tiền mà nàng ao ước, nên Nghiêm giúp để chính là để cung cấp cho tiền bất lương.

Lặp lực, Nghiêm đi nhanh đến nơi có dinh sang, đẹp thơ đây tiệm tạp hóa, tiện trả tham gạo Mỹ thay-to-đồng kia, mua chiếc xích lô mẫu đồng khách chạy lại. Nghiêm vững bụng. Không cần trả giá, chẳng ngồi lên rồi chỉ hướng chợ Sài Gòn. Thình thoảng, chẳng nhìn trở lại.

-Tên lạ một đường ngăng theo.

Vì khi Nghiêm nhìn lên thì nhỉ, thấy ba thì chẳng thấy bên nào. Điều cần hèn Nghiêm thấy phải nhìn nào thoát được mặt ta ngăn mà hỏi, nói hình. Người ta vào ngồi xe đều là quen khuộc. Chẳng bình tình được nữa, đầu mới đâm chiêu. Nhiết định ngày mai, lúc ban ngày, chẳng sẽ đến gặp Điền Châu chắc sẽ vẽ tế lý mặt ta để cho thêm mâu con phen tức... Chẳng sẽ giải thích cho Điền Châu hiểu rằng nhàng tên lưu manh ấy chỉ làm kẻ thấp giá trị của nàng. Vì chẳng sẽ khuyên nàng tìm nơi khác mà ở trọ.

Lúc đi ngang qua nhà thầy Kiên, Nghiêm sực nhớ đến quyển cách «Thần Thông Diệng Phương» mà chẳng hứa sẽ mượn. Thầy Kiên đang người trên ghế mây, đưa giân nói con. Nghiêm vào đây.

Thầy Kiên sẵn trở mặt.

Nghe rằng thấy nó tình quên chào nên Nghiêm lên tiếng :

— *Chào thầy.*

Thầy Kiên nghiêm mặt :

— *Chào ông.*

Rồi tiếp tục đùa giỡn với con. Thái độ ấy thật đội ngũ, khó hiểu. Thầy ta giận đi điều gì đây ? Nghiêm nhớ đến cách nhiệm đa lành nên đang lại :

— *Lát nữa, tôi tới đây thăm thầy.*

Thầy Kiên đáp :

— *Cam ơn ông ! Thôi, cho đây khác... Hôm nào tôi đến thăm ông. Hôi sáng, Nghiêm nhớ rằng Kiên gọi chung bằng tiếng «anh» thân mật. Nhưt định có điều gì bức trắc khiến thầy ta hiểu lầm.*

Nghiêm tiếc lên gốc, thầy Sinh đang ngồi viết, Nghiêm lên tiếng, mong lưu được người an ổi :

— *Ủa ! Không đi chơi sao ?*

Sinh nhìn xuống :

— *Chào anh. Viết thư cho nên bấy bây thôi. Muốn sáng tác nhưng sung lắc để làm gì ?*

Nghiêm lên gốc trên, nhìn sung. Vả bên kia, qua khung cửa sổ, bóng dáng của Sinh lặng rất đầu bù tóc rối, đôi mắt rạng đen. Và cái áo thung là sửa trở thành màu nâng, màu nâng của là sắp rụng. Buồn quá. Đây là một người thất bại từ sáng đến chiều tối. Nghiêm bỗ ngài nghĩ đến sẽ tế vi của từng người.

(CÒN NỮA)

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM

nỗ tình chưa dứt

Của cô THUY-THAO

SỐ 29

PHẦN THỨ HAI

Hương nhìn ra cửa sổ nói :

— Chẳng có đó chỉ Ba. Chắc Đêm nay ở nhà thì biết rồi. Bà lo mấy đứa nhỏ xong không.

— Có bà chăm. Anh chịu cực giới lắm cô ơi. Thôi để tôi sẽ cố ái bộn ở tôi mua cho mà ăn rồi tôi về nhà nấu cơm, thay bữa cơm thơm nó xách ra. Tối tôi mới ra nghen. Ở đây có mấy người đến là mười đó, cả gì kêu mượn hộ những cái cho bà nhỉ chục.

— Chị Ba nói xong đó đặc cho gọn ghẽ rồi bước ra ngoài. Lúc ấy chỉ trở vào lấy cặm một gói bánh bỏ, Hương đổi bụng nên ăn ngấu nghiến.

Nàng ra nước mắt nói với chị Ba Tâm :

— Thiệt em mang ơn chị không biết bao nhiêu mà kể.

Chị Ba nói đáp :

— Ô, ơn nghĩa gì không biết. Chị em mà, giúp nhau chút đinh có gì đâu ! Thôi tôi về a.

Nhìn viên nhà thương bước vào đặt ống thuốc do mình độ cho Hương. Đó là một cô đặc lập sự. Cô hỏi thăm sức khoẻ, lấy thủy tinh, biên vào bản kê khai nhiệt độ treo ở đầu giường.

Đi đến giờ làm việc nên nhà thương có vẻ tốp rập lắm. Tiếng chân người lập cập, nhân công quét dọn, chăm sóc. Các cô đầu lăm tiếc cho bàn phụ, sẵn sóc bệnh nhân.

Nhà hộp sanh nhỏ ở quận cùng có ông thầy ở đi thăm bệnh nhân nặng. Cách sản sóc năng kỹ lưỡng lắm.

Lại 9 giờ thì ông thầy đi thăm đình. Thật ra đó là một người y tế ngoại hạng nhiều kinh nghiệm đi cùng với cô đỡ chánh. Hai người hợp sức trăn ở nơi bệnh viện gồm cả nhà sanh ở chợ quận.

Cô đỡ bước vào phòng. Hương trời cười nói :

— Sao? Mạnh chỉ cô? Chưa con so mà lớn 3k500 Sanh đẻ quá. Con ba em bé tới chưa?

Hương ngập ngừng :

— Thưa ba cháu đi lính rồi.

Cô đỡ gật đầu :

— A, vậy hả ? Thôi được, đem hôn thú lại đăng khai sanh cho em nghen. Đặt tên đi lại chiều tôi tới lại.

Hương ấp úng nói với cô đỡ :

— Da thưa cô... em không có hôn thú.

Cô đỡ quay lại :

— Không có hôn thú khai ba mẹ. Vậy thì khai cho rồi đi. Nhỏ tên gì ? Làm nghề gì ?

— Da tên Nguyễn thị Hương. Làm ruộng.

— Còn tên em nhỏ ?

Hương suy nghĩ giây lát rồi nói :

— Cô đặt dùm em cho em không biết đặt tên gì bây giờ.

Cô đỡ cười ngài :

— Trời đất ! Con của cô mà biểu tôi đặt tên. Thôi thì mẹ tên Hương, con tên Hương, phải cho rồi. Chịu không ?

Hương cười :

— Dạ, tên Hương được chớ !

Thế là con bé mang tên Hương. Chiều lại Hương thuật chuyện đặt tên con cho chị Ba nghe, chị cười cười :

— Tên Hương tốt cho. Hương là bông hướng, loại bông quí lượng trung cho cái gì cao quí.

Mong cho bé Hương lớn lên đẹp như bông hướng vậy.

— Chị Ba à, cô mụ chánh ở đây vui vẻ ít quá hé. Mình nghèo nàn phòng thí mà sợ những người có lương tâm như vậy cũng đỡ tốt.

Đứa bé thức giấc khóc rẻ lên. Chị Ba đến thay tã với cho mà và nói với Hương :

— Cô rửa vú bằng nước chín có pha rượu 90 chứ đừng sửa sang cho em bé. Con nhỏ nay mạnh vẻ đó sớm đó, cho bú trước vài giờ không sao.

Hương ngoan ngoãn nghe theo lời chị Ba. Nàng ếm yên ổn lên để lộ đôi nhũ hoa căng tròn đầy dặn. Chị Ba lấy một miếng bông gòn đến giúp Hương chùi rửa hai vú, xong chị ẵm bé Hương đến nằm bên Hương tập cho nó bú.

Con bé chưa biết nút, nó chỉ lăm Hương thêm nhột mà thôi. Sữa nàng thật nhiều, phun ra con bé chỉ nút ít cái rồi ngủ, miệng còn ngậm vú.

Nhìn vẻ mặt ngây thơ của con, Hương liên tưởng đến Thọ. Tuy con bé nhỏ giống hệt nhau Hương thấy bé Hường rất giống cha. Cái nụ cười kia là của Thọ, cho tới khuôn mặt, lỗ tai cũng giống, duy cái miệng nhỏ xíu thật là xinh, kín là miệng của Hương. Con đói mắt nó thì chưa phân biệt được giống ai vì nó ngủ là bì suốt ngày.

Mãi đến bây giờ Hương mới thấy sự liên hệ giữa nàng và bé Hường. Mới đầu vì chưa quen, nàng chỉ cơ nó như một em bớp bé vậy thôi.

Bây giờ nó đang nằm rúc dưới nách nàng, đang ngậm bầu sữa nóng của nàng, Hương mới nhận thức nhiệm vụ sơ cả thiêng liêng của mình.

Nàng ấu yếm vuốt lấm tóc mịn như nhung của con rồi bất giác thở dài. Hương ngược lên nói với chị Ba :

— Con nhỏ đê thương như vậy mà không có cha. Tội nghiệp quá !

Chị Ba vội an ủi nàng :

— Có sanh con non ngày non tháng đừng suy nghĩ tới chuyện buồn phiền không tốt. Cũng an ngon ngủ yên để có sức mà nuôi con. Cái gì qua nên để cho nó qua đi. Con là người ấu yếu tâm đó.

— Em muốn quên lắm chớ chị Ba, nhưng sao trí em Cứ bứt suy nghĩ, nhớ tới hồn hoài, mà bế càng nghĩ càng giận...

— Tế cả có chưa quên được hồn mà. Càng nghĩ tới càng giận nghĩa là con thương. Khi nào có thấy lòng dửng dưng khi nghĩ tới hồn, chừng đó mới dứt khoát lòng đường

(CÒN NỮA)

Cơ thể bài hoài, thận yếu
Hay đái đêm, nhức đầu mỏi mệt đau lưng Di Mộng hoạt tinh, sinh-lực suy LAP LAN LINH kém, dùng thuốc bổ thận Thận Trung Bửu
Các chứng bịnh
Tê thấp, đau vai, nhức gân xương, cảm bại, cảm gió, đi đứng khó khăn, ngồi đã tê lạnh tê dần ngón tay ngón chân, tê rần nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi Giá cả bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc
HOÀN KIỆN ĐƠN La Vạn Linh
2 loại : hoàn mật và ngâm rượu (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: số 552, Đông Khánh, CHOLON. KINH: 605.608NTB-12-64

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Quyết tiến

Nhắn tin

Kg: Đại diện một nhóm cha mẹ và vợ các sĩ quan hàng hải đang tại ngũ.— Yêu cầu quý vị thu gọn nguyện vọng vào một, hay hai trang giấy đánh máy là nhiều nhất để tiện đăng.

ĐỖ-BÁ-THẾ

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ Quí ông, Quí bà cùng thân bằng cố hữu, đã đến chia buồn phúng điếu, hộ niệm. Và đưa linh cửu của Mẹ, bà Nhạc của chúng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng là:

Bà **PHẠM-THỊ-TRÂM**

mệnh chung vào ngày 29-8-65 tại nhà số 155 LG.76 K.5 Phạm thế Hiển, Phường Chánh Hưng Quận 8 Saigon.

Hưởng thọ 82 tuổi

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ xuất, kính xin Quí vị miễn tình thứ.

Các con:
Ô. Bà NGUYỄN-THÀNH-HƯNG
Ô. Bà NGUYỄN-VĂN-SÁU
Rể: Ô. Bà ĐỖ-HỮU-DIỆP
Rể: Ô. Bà DƯƠNG-VĂN-HOÀI
và các cháu nội ngoại.

Tang gia đồng bái tạ.

KHI BỊ → ĐAU ỐM

Đừng coi thường bệnh No Hơi, Đau Tim hay mệt, rồi mất ngủ, kém ăn bỏ hết công việc thường sinh ra chán nản.
Mời tới ngay nhà thuốc:

Kim-Tân
311 Hai Bà Trưng Tân Định
Đ.T.: 24.478

Có thầy coi mạch, dùng thuốc không bị tiền mất tật mang.
Nhà thuốc KIM-TÂN trước cửa chợ Tân-Định đường Trần văn Thạch trông thẳng vào quầy hàng có treo cái kh toh vàng Néo.
K.N. số 670 17-1-65

QUÂN ĐỘI MỸ

tiếp theo 7 trang 1

kỳ. Ngoài ra, Thiếu Tướng còn cam đoan với đồng bào là khi nào bình sĩ Hoa kỳ hoàn thành chiến dịch chống Cộng đất nước Việt Nam được thanh bình, thịnh vượng, thì chắc chắn nhân dân Hoa Kỳ sẽ kêu gọi chồng con họ trở về nước chứ không phải họ đến Việt Nam với mục đích như Việt cộng đã tuyên truyền xuyên tạc.

Thiếu tướng Nguyễn chánh Thi lấy tư cách một Đại biểu Chính phủ, đã cam đoan như thế và hy vọng sẽ được đồng bào nói lại lời nói của Thiếu tướng cho Việt cộng biết.

tiếp theo 8 trang 1

Tư nhân

22) NGUYỄN NGHIÊM: Cựu Dân Biểu Đại bài gạo Qui Nhơn.
23) CAO XUÂN LỮ: Cựu giám đốc Hành Chánh Công Ty Đường Việt Nam.
24 Hồ đắc Trọng: Cựu Chánh văn phòng Ngô đình Cẩn
25) Trương Phụng: Cựu Tổng Giám đốc công ty Intertexco.
26) Lê văn Thái tức Thái trắng Cựu kỹ thuật viên sở Nghiên cứu chánh trị Phủ Tổng Thống cũ.
27) Nguyễn đức Như: Cựu Quản lý quán Anh Vũ.
28) DƯƠNG VĂN HIẾU: Cựu Phụ Tá Tổng Giám - Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia.
29) TRẦN QUỐC THÁI Cựu Quận trưởng Điện Bàn Quảng Nam.
30) NGÔ TRỌNG HIẾU: Cựu Bộ Trưởng Công Dân Vụ.
31) GENE GREGORY: Cựu Tổng Giám Đốc Hãng VIDECO chủ nhiệm nhật báo «Times of Viet Nam»

NGUYỄN-THANH
85 PASTEUR SAIGON
25 năm chuyên nghiệp
OPTICIEN

Hành quân...

(Tiếp theo trang 1)

lớn nào với Việt Cộng mà quân đội Việt Mỹ đang mở cuộc bao vây.

Theo một phát ngôn viên quân sự Mỹ thì hai cánh quân của HoaKỳ và VNCH chưa thực hiện được cuộc bao vây toàn diện nên VC có thể rút lui về phía núi Trường sơn.

Phá hủy được 1 địa đạo

SEPT. 8 (AP).— Trong khi tiến qua Batangan, Thủy quân lục chiến Hoa Kỳ đã phá hủy một chiếc hầm và giết chết 66 tên lính chính quy VC ẩn nấp ở trong.

Thiếu tướng tư lịnh Thủy Quân Lục Chiến Hoa Kỳ đã xác nhận con số tổn thất của VC bị giết trong 2 ngày hành quân lên tới 146 tên.

Báo cáo cuối cùng từ Batangan cho biết Thủy quân Lục chiến Hoa Kỳ đã giết 6 VC và binh sĩ VNCH cho biết họ đã giết 74 VC.

Thủy quân lục chiến Hoa Kỳ đã phá hủy chiếc hầm bằng cách đặt chất nổ, sau khi đuổi theo một tên VC chạy tới hầm.

Trước khi hầm bị phá hủy, hai tên VC đã ra đầu hàng cùng với 2 phụ nữ khác, có lẽ là cán bộ bộ lý VC.

Thủy quân lục chiến đã đổ bộ xuống khu vực này hôm thứ ba bằng phi cơ và đường biển và trong ngày thứ 4 không gặp sự kháng cự nào quan trọng. Cuộc hành quân tại bán đảo này có thể còn tiếp tục trong ngày thứ năm.

Kết quả sơ khởi của cuộc hành quân Piranha

SAIGON (VTX) 9-9.— Hôm thứ ba, trong ngày đầu tiên của cuộc hành quân Piranha 44 VC đã bị hạ, 7 tên khác bị bắt sống và 52 tình nghi bị bắt giữ. Đây là cuộc hành quân Việt Mỹ huy động trực thăng và xe lội nước tấn công vào mũi Batangan ở cách Nam Chu Lai khoảng 20 dặm.

Một phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ cho biết 40 tên Việt cộng trong số 44 tên bị chết đã bị hạ ở trong vùng hành quân của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa. Trong số này 12 tên đã bị chết vì các cuộc oanh kích. Ngoài ra, một tên Việt Cộng đã bị bắt và bốn tình nghi bị bắt giữ.

Trong vùng hoạt động của Thủy quân lục chiến Mỹ, 4 Việt cộng đã bị hạ, 6 tên khác bị bắt sống và 48 tình nghi bị bắt giữ. 4 tên Việt cộng trên đã bị hạ trong một cuộc chạm súng ngắn nhưng dữ dội hồi 17 g45.

Nhiều trận đánh ác liệt

Ngoài ra nhiều trận đánh ác liệt đã xảy ra hồi sáng thứ 3, cách An Hải lối 15 cây số về phía Tây (ở phía Nam Đà Nẵng lối 30 cây số) giữa những đơn vị mạnh mẽ của VC và các đơn vị quân chánh phủ đang tảo thanh vùng này từ hôm chúa nhựt.

Bị rơi vào một ổ phục kích, Biệt động quân đã bị giết chết trong các cuộc đụng độ.

Thêm chi tiết về trận đánh

ĐÀ NẴNG (Reuter 8-9).— Một cố vấn quân sự Hoa Kỳ cho biết: tối ngày 7-8, Việt cộng đã tấn công một đoàn bình Việt Nam trong vùng lân cận không quân tại Đà Nẵng. Trận giao phong xảy ra rất ác liệt.

Theo những nguồntin mới nhất vừa nhận được t S ... thì du kích quân chỉ gây thiệt hại nhẹ cho quân chánh khủ khi đoàn quân này mở cuộc tảo thanh cách căn cứ Đà Nẵng 32 cây số về hướng Nam.

Tổng hành dinh của đoàn quân Việt Nam tham dự trận đánh kể trên cho hay đã hạ được lối 35 đến 40 Việt Cộng.

tiếp theo 12 trang 1

không phản ứng vì sợ đạn lạc vào các em bé, Do đó mà 2 tên khủng bố đã chạy vào hẻm mất dạng.

Dưới đây là danh sách 9 nhân viên Cảnh sát bị thương: Lê Văn Còn, Lê văn Bơi, Nguyễn văn Sê, Phạm Hồng Sơn, Phạm Tiến Lương, Trần văn Xuân, Trần văn Thại, Phạm văn Đặng và Cao văn Hải.

Bắt 1 kẻ tình nghi

Nhà chức trách đã bắt 1 kẻ tình nghi và cuộc điều tra đang tiến hành.

tiếp theo 5 trang 1

Tỉnh. Trần Vỹ và Trương văn Chôm, Lệnh tịch thu cũng áp dụng luôn cho số tiền 7.050,183đ. do công ty Vinacifa ứng trước cho công công ty dược phẩm Vinaspécia vì tiền lời 8% mỗi năm.

Riêng công ty Vinaspéria vốn 15 triệu bạc (gồm có 15.000 cổ phần 1.000 đ.) thì bị tịch thu 7.650 cổ phần trong số có 7.605 cổ phần bị tịch thu chiếu quyết định Bộ tài chánh ngày 15-4-65 và số 45 cổ phần còn lại do các ÔÔ Trương văn Châm Ngô khắc Tỉnh và Nguyễn viết Cảnh đứng tên, mỗi người có 15 cổ phần.

Phần tài sản nói trên thuộc quyền sở hữu của Ông Ngô đình Cẩn.

Quyết định mới này của Bộ Tài Chánh cũng áp dụng cho tài sản của ông Ngô đình Thục gồm có một nhà lều làm nước mắm ở Bình Tuy và một xe hơi của Nguyễn văn Đông gồm động sản trang bị một biệt thự ở Nha Trang, của dân Cần Lao Nhân Vị gồm động sản khai thác Đại khách sạn Nha Trang của Phong Trào Cách Mạng Q.G gồm 12 nhà trệt ở Nha Trang với diện tích chung lối 1.400 thước vuông cùng các bất động sản ở Quảng Nam, Vĩnh Bình và Bình Định, của Phong trào Liên Đới Phụ nữ Việt Nam, gồm bất động sản ở Nha Trang và Qui Nhơn và sau hết của Thanh niên Cộng Hòa gồm bất động sản ở Quảng Nam.

tiếp theo 9 trang 1

thức 16 đồng 1 hộp là sữa mẹ bồng con, ông già, trái núi, bé bẽ con chim. Riêng sữa con chim nhiều chỗ bọ bán từ 17 đồng tới 18 đồng 1 hộp. Sữa Calbest hầu như không có mà nếu có, gì bán rất cao, 18 đến 20 đ. 1 hộp.

tiếp theo 6 trang 1

binh sĩ nào được đặt dưới quyền chỉ huy của Bộ chỉ huy lực lượng xung kích Alpha tại vùng II và III chiến thuật.

Cho đến 24giờ đêm 2-9 lực lượng Mỹ ở VNCH gồm lối 100.000 người Lục quân: 48.200 người. TQLC: 33.900 người. Không quân: 12 ngàn 650 người. Hải Quân 5.100 người và Tuần duyên 290. Con số nêu ra đây không kể hơn 7.500 mới đến từ ngày 1 đến ngày 7-9 như nêu trên

Như vậy tổng số quân Mỹ tại V.N.C.H. tính đến ngày 7-9, đã lên tới gần 110.000 người. (TTL)

Sẽ lên tới 125.000 người

SAIGON (AFP).— Quân số của Hoa Kỳ tại VN. trong một ngày gần đây, sẽ lên tới 125.000 người, con số của Tổng Thống Johnson đã quyết định sau cuộc hành trình của Ông Robert Mc Namara.

Tổng số của quân đội Mỹ hiện nay là 107.000. Với sự tới của đệ Nhứt sư đoàn kỵ binh không vận, tổng số quân đội Mỹ sẽ lên tới 123.600. Vài ngày sau đó, quân nói trên sẽ đạt tới 125.000.

tiếp theo 2 trang 1

ông Harriman, Đại sứ lưu động Hoa Kỳ, sau khi hội đàm với Thủ tướng Đan Mạch, đã được hỏi rằng ông có đồng quan điểm với nhà lãnh đạo Lao động Hoa Kỳ Walter Reuther cho rằng Bắc Kinh đang thúc đẩy Hanoi tiếp tục cuộc chiến tranh ở Việt Nam không? Ông Harriman trả lời như sau:

«Tôi không muốn lý luận với ông Reuther, một người tôi rất kính trọng, nhưng riêng tôi, tôi có thể nói rằng Bắc Kinh đang khuyến khích Bắc Việt tiếp tục cuộc chiến tranh này và giúp đỡ bọn VietCộng. Và ông nói thêm: «Dường như Trung Cộng sẵn sàng chiến đấu đến người dân Bắc Việt cuối cùng.»

Tinh thần thơ lại...

tiếp theo 1 trang 1

một quốc gia, việc đào tạo cán bộ Hành chánh có khả năng và có tinh thần phục vụ đó là một điều tối cần trong thời bình lại trở nên trọng yếu hơn trong thời chiến.

Vì vậy, Thiếu Tướng Chủ Tịch nói, Nội Các Chiến tranh đặt trọng tâm vào công tác huấn luyện cán bộ

Tin tưởng vào lớp người trẻ

Ngỏ lời với sinh viên tân khoa Thiếu tướng cho rằng cuộc Cách mạng dân tộc hiện nay đặt tin tưởng vào lớp người trẻ tuổi đang lên, mà thành phần cốt cán chính là các sinh viên.

Tinh thần thơ lại phải thuộc về dĩ vãng

Để nhắc nhở sinh viên tân khoa về tinh thần phục vụ, Thiếu Tướng Chủ Tịch nói:

«Hẳn các bạn thường nghe người ta nói nhiều đến guồng máy hành chánh xứ mình rườm rà chậm chạp nặng nề, nhiều khi phiền toái đến phi lý. Mai đây, với nhiệm vụ điều khiển trực tiếp guồng máy hành chánh địa phương, hơn ai hết, các bạn chính là những người có đủ phương tiện để cải tiến guồng máy đó trong phạm vi trách nhiệm và quyền hạn của mình.

«Người dân cũng thường có thành kiến là người công chức nói chung và cán bộ nói riêng, hay thói nết, chiều tệ đoan, có tinh thần thơ lại. Các bạn hãy mạnh dạn chứng tỏ rằng những tệ đoan, thói nết ấy đã thuộc về dĩ vãng, và tinh thần thơ lại nhất định không phải là tinh thần phục vụ của lớp người trẻ ngày hôm nay».

87 sinh viên tốt nghiệp

Theo Giáo sư Nguyễn văn Bông Viện Trưởng cho biết, khóa X có 87 sinh viên vừa tốt nghiệp, sau 3 năm thụ huấn tại Học viện Quốc gia Hành chánh. Các sinh viên tốt nghiệp sẽ đi thực tập tại các nha sở trung ương và địa phương.

Giáo sư Viện Trưởng cũng cho biết chương trình học của Viện luôn luôn được đổi mới để theo kịp đà tiến triển của khoa học tân kỳ, nhứt là về guồng máy Hành chánh.

Cuộc hội thảo bất ngờ

Chương trình buổi lễ tưởng đã chấm dứt sau lễ phát bằng, nhưng không ngờ Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ đã bước ra trước máy vi âm tuyên bố:

«Nhiều tuần lễ nay, đã có nhiều cuộc hội thảo của mọi giới, vì vậy, nhân dịp này, có đông đủ các vị Tổng Ủy viên và Ủy viên trong nội các chiến tranh hiện diện tại đây, chánh quyền chánh thức mở cuộc hội thảo với sinh viên» (có tiếng vỗ tay vang dậy).

Đồng ý còn nhiều khuyết điểm

Trước hết, Thiếu tướng tuyên bố rằng chánh quyền rất đồng ý với sinh viên về những khuyết điểm đã được đại diện sinh viên đề cập. Những khuyết điểm ấy là dùng người không đúng chỗ, một số công chức đầu óc quan lại, bảo thủ đã nắm giữ những vai trò quan trọng.

Tuy nhiên, Thiếu Tướng nói, những khiếm khuyết đó đã được chánh quyền trung ương nhận thấy ở lên, chứ không phải mới được biết xuyên qua sự trình bày của đại diện sinh viên

Không thể dựa vào một số cá nhân để nói toàn thể Quân đội

Sau khi nhìn nhận hiện về vấn đề sử dụng không đúng chỗ các cán bộ, nhứt là cán bộ Hành chánh Thiếu tướng Chủ tịch cho rằng ta phải có những cuộc hội họp để tìm cách sử dụng người đúng chỗ và đúng khả năng.

Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ nói tiếp rằng không thể dựa vào một cá nhân có những hành động «hối mại quyền thế», giúp phương tiện cho vợ con làm giàu phạt để nói toàn thể Quân đội.

Thiếu tướng Chủ tịch cũng nhận rằng Quân đội không bày đặt thêm các chức vụ để tiếp tục cho một số người ngồi ở Saigon hưởng thụ. Thiếu tướng nói: «Nếu có vấn đề đó, thì Cộng sản đã chiến thắng từ lâu rồi».

Ngoài ra, Thiếu Tướng cũng nhấn mạnh rằng đã có những người Tướng bất tài, bất lực bị thải hồi mà Quân đội vẫn không có gì thay đổi. Sự kiện đó chứng tỏ các cấp quan cấp úy, cấp tá cũng giữ vai trò rất quan trọng.

Sẵn sàng trừng phạt các cán bộ phản dân hại nước

Đề cập tới vấn đề ngăn chận những tệ đoan «Hối mại quyền thế» Thiếu tướng Chủ tịch cho rằng đó chỉ là một văn kiện nói lên Chủ trương của người lãnh đạo, và đó cũng là một căn bản Hành chánh để thực thi trong sạch hóa chánh quyền.

Riêng vấn đề các sinh viên phàn nàn rằng đã gặp nhiều trở ngại trong khi đi thực tập tại các địa phương, thì Thiếu tướng Chủ tịch đoán chắc với các sinh viên rằng Thiếu Tướng sẵn sàng đón nhận những báo cáo của các sinh viên và sẽ trừng phạt những cán bộ đã có những hành động khiến các sinh viên thối chí.

Về ngoại giao, Thiếu tướng cho cho rằng không thể mỗi lúc tìm được vài ba chục «viên ngọc quí», mà cần phải có một thời gian để lựa chọn những người đại diện xứng đáng cho quốc gia. Và có thể, Thiếu tướng nói, sẽ mở trường Huấn luyện về ngành này.

Danh từ cách mạng bị lợi dụng quá nhiều

Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ cũng nhìn nhận danh từ cách mạng đã bị lợi dụng quá nhiều, do đó chỉ có những hành động cụ thể mới chứng minh được người nào muốn thực hiện cách mạng thật sự.

Thiếu Tướng cho rằng không thể căn cứ vào một hành động hoặc một bài diễn văn mà đã có thể nhận mình là Cách mạng, mà cách mạng hay không phải do Quốc dân cùng người xung quanh nhận xét và căn cứ vào hành động của mình để phê phán.

Thiếu tướng còn cho rằng có rất nhiều người ăn cắp dưới thời trước, nay vẫn vỗ ngực xưng là «cách mạng».

giải trí hôm nay

REX — DŨNG SĨ SINDBAD
(Capitaine Sindbad) Guy Williams-Heidi Bruhl-Pédro Armendariz Scope-Màu-T. Pháp-Phụ đề V.N.

EDEN — ĐỘC QUYỀN
La Forêt des Géants
(Rừng xanh Giải mối oan cừu) Robert Lowery Helen Gibert — William Farnum — Và vua Hề Buster Keaton-Màu-Tiếng Anh — P.Đ.V. Pháp

IMPÉRIAL LÊ-NGỌC — Máy lạnh tối tân-30 Nguyễn Cư Trinh Saigon (Kế Rạp Hưng Đạo)
LE Gladiateur DE Rome
(Võ sĩ Giác Đấu loạn thành La Mã) Gordon Scott Wandisa Guida — Roberto Risso — Scope — Tô Màu — Phụ Đề Việt Ngữ

ĐẠI NAM — DŨNG SĨ SINDBAD
(Capitaine Sindbad) Guy Williams — Heidi Bruhl-Pédro Armendariz —Scope — Màu — T. Pháp — P.Đ.V.N —

VICTORY — LÊ NGỌC
Máy lạnh - 102 Tổng Đốc Phương
LIÊU TRAI CHÍ DỊ
Phim Thần thoại quái đản trích trong Liêu trai Chí dị của Bồ Tùng Linh với: Mạc Sầu—Trương Huệ Nhân — Màu— Phụ đề Việt-Ngữ

VIỆT LONG
Lục Chỉ Cầm Ma
Tức (6 Ngón Đờn Ma) Phim mới 2 hồi chiếu chung — Võ hiệp kỳ tình chưởng pháp Trung Hoa — T. Việt

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ
LE GLADIATEUR DE ROME
(Võ sĩ Giác đấu Loạn Thành La mã) Gordon Scott — Wandisa Guida — Roberto Risso — Scope — Màu Phụ Đề Việt Ngữ

NAM VIỆT
Mới chiếu lần đầu-Có vé H.S.Q.N.
1) Gió Lộng Bến Tàu — Joe Shishido — Scope — Màu — — Nói Tiếng Việt —
2) ĐẠI HỘI HOẠT HỌA Của: Walt Disney Scope Màu

HỒNG BÀNG
1) ROMULUS ET RÉMUS Jacques Sernas - Gordon Scott Virna Lisi-Scope-Màu- P.Đ.V.N.
2) TIỂU ĐỘI QUYẾT TỬ (The Quick and The Dead) P.Đ.V.N.

DIÊN HỒNG
Mới chiếu lần đầu có vé H.S.Q.N.
1) Gió lộng Bến Tàu — Joe-Shishido — Scope — Màu — — Nói Tiếng Việt —
2) Un certain sourire - Christine Carère — R. Brazzi — Scope — Màu

KHẢI HOÀN
LE GLADIATEUR DE ROME
(Võ sĩ Giác đấu loạn thành La mã) Gordon Scott — Wandisa Guida — Roberto Risso — Scope — Màu — Phụ Đề Việt Ngữ

CASINO — SAIGON
LE GLADIATEUR DE ROME
(Võ sĩ Giác đấu Loạn Thành La Mã) Gordon Scott — Wandisa Guida — Roberto Risso — Scope — Màu Phụ Đề Việt Ngữ

PALACE — CHỢLỚN
Dũng Sĩ SINDBAD
(Capitaine Sindbad) Guy Williams Heidi Bruhl — Pédro Armendariz Scope — Màu — Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ

MODERNE
1) BATAILLES D'AFRIQUE (Chiến công oanh liệt của Tướng Rommel) T.Anh — P.Đ.V. Pháp-
2) BẾN NƯỚC LÃNG QUÊN Phim Nhựt — Nói tiếng Việt Nam

VĂN HOA
Les deux Gamins
(ĐÔI TRẺ LẠC LOÀI) với Thần đồng Joselito — Maria Piazza và em bé Pablito Alonso

CASINO — DAKAO
Paris - Las Végas
Les Chansons du Monde — (Thế giới ca nhạc) Juliette Gréco — Dean Martin - Gilbert Bécaud-Scope-Màu

ĐẠI ĐỒNG (*Bàn Cờ*)
2 phim thật hay Giá bình dân
1) TRỘM MẮT PHẬT (Ấn bản mới) Thần Thoại—Màu—T. Việt.
2) TÌNH BẠN TRONG BÃO TỐ Hoạt động ly kỳ — Scope — Màu —Tiếng Việt

KINH THÀNH
Paris - Las Végas
(Les Chansons du Monde — Thế giới ca nhạc) Juliette Gréco — Dean Martin Gilbert Bécaud-Scope-Màu

KIM ĐÔ (*Cầu Ông Lãnh*)
Từ 7-9 đến 13-9-65 mới chiếu lần đầu tiên
6 NGÓN ĐÀN MA
(2 hồi nhập 1) một đại xuất phẩm nổi tiếng trong năm1965phim chưởng Nói tiếng Việt Nam

LONG VÂN
2 phim chọn lọc
1) ROMULUS ET RÉMUS Jacques Sernas — Gordon Scott — Virna Lisi—Scope-- Màu—PĐVN
2) Tiểu đội Quyết tử (The Quick and The Dead) P.Đ.V.N.

THANH BÌNH
Lục Chỉ Cầm Ma
Tức (6 Ngón đờn ma) Phim mới 2 hồi chiếu chung — Võ hiệp kỳ tình chưởng pháp Trung Hoa — T. Việt

LÊ LỢI
LE JOURNAL D'ANNE FRANK—Millie Perkins—Douglas Spencer — Scope — Tiếng Pháp— Phụ đề Việt Ngữ — Từ 13-9: L'INCONNU DE LAS VÉGAS

TRUNG THU! TRUNG THU!
Restaurant — Night-Club
OLYMPIA
128 — LÊ-LỢI — Đ.T. 25.417

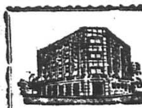
Trân trọng giới thiệu MỘT CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT đêm TrungThu 9-9-65
— Vũ Quốc Tế do hai vũ đoàn thượng thặng Nhật và Đại Hàn vừa đến,
— Nhiều trò vui mới lạ với nhiều giải thưởng.
— Cotillon Confetti.

Bạn đọc đón mua kỳ được
Bình Minh SỐ ĐẶC BIỆT ra ngày thứ Năm 9-9-1965
KIM - VÂN - KIỀU Kỷ niệm Lễ Giỗ 200 năm
Nhà văn bất hủ Việt-Nam NGUYỄN - DU
TOÀN NHỮNG ĐỀ TÀI MỚI MẺ — QUAN ĐIỂM ĐẶC BIỆT — KHẢO CỨU CÔNG PHU: do Giáo sư THUẦN PHONG, Nhà khảo cổ VƯƠNG HỒNG SỂN, Nhà sưu tầm PHAN VĂN THIẾT
VÀ NHIỀU CÂY VIẾT CỪ KHÁC BIÊN SOẠN
KIM-VÂN-KIỀU Một áng văn kiệt tác, bất hủ được phiên dịch ra nhiều tiếng ngoại quốc
SỐ ĐẶC BIỆT KIM-VÂN-KIỀU
RẤT ĐẶC BIỆT LÀ, KHÔNG CÓ QUẢNG CÁO
24 TRANG tràn ngập bài giá trị, TẶNG THÊM MỘT PHỤ BẢN
NÀNG KIỀU LỘNG LẪY
4 MÀU TUYỆT ĐẸP CHỈ BÁN 10Đ.

LE MÉDICAMENT DE L'ASTHME
THUỐC TRỊ BỊNH SUYỄN

DƯỢC PHẨM ROUSSEL
TINH KHIẾT VÀ CÔNG DỤNG AN TOÀN
ROUSSEL

Quản-lý: HOÀNG - KỲ - ANH
Dân-Nguyện 54 Võ-Tánh Saigon



NHÀ HÀNG
ĐỒNG-KHÁNH
Số 2, ĐỒNG-KHÁNH Cholon
Đ.T. 36.156

ĂN BÁNH TRUNG - THU
SẼ THÀNH TRIỆU - PHÚ
MỖI PHẦN 100$
GỒM CÓ:
2 cân bánh Trung Thu
1 vé số Kiến Thiết Quốc Gia
1 gói trà NGỌC-LAN
4 chai nước ngọt CON NAI
— CHỈ BÁN 800 PHẦN —
KÍNH MỜI QUÝ KHÁCH, MUA MAU KẺO HẾT

TRƯỜNG CỘNG-HÒA — 335/4 — Phan-thanh-Giản
THÔNG-CÁO
— Ngày 16 tháng 9 khai giảng các lớp NHỊ học lại.
— SÁNG: đúng 7g.30. CHIỀU: đúng 3g. TỐI: đúng 7g.
— Ban giáo sư DANH TIẾNG yết tại văn phòng.
— *Chỉ nhận học sinh ghi tên trước.*

Tin buồn

Được tin anh NGUYỄN-DUY DIỄN vừa từ trần ngày 7-9-65 vừa qua tại bệnh viện Grall, hưởng thọ 46 tuổi.

Chúng tôi xin thành thực chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn anh chóng về Thiên Đàng.

NGUYỄN-VĂN-NOÃN
ĐẶNG-VĂN-NHÂM
NGUYỄN-NGỌC-HUYỀN.

THƯỞNG 20.000$

Tàu thủy HẢI AN số SG-17-TT ĐC do Thuyền Trưởng PHẠM-VĂN-TẬP lái, rời bến Saigon đi Đà Nẵng ngày 24-7-65, đến nay không tin tức. Ai thấy tàu này ở đâu, tin cho chúng tôi biết, xin hậu tạ 20.000 đồng.

Chủ tàu LƯ THINH
202, bến Chương Dương
SAIGON

CHUYÊN TRỊ **Bịnh Trĩ**
Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa trôn, Bạch đới, tử cung có mục. Lỗ mũi thịt dư. Xin mời đến số 571 Petrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Dalat) Đông y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa.
K.N. số 1042 12-1-65

Trường HỒNG-LẠC —75— Trần-quốc-Toản — Saigon
MỞ THÊM:
— ĐỆ-NHẤT A và B • ĐỆ-NHỊ HỌC LẠI A và B.
— ĐỆ-NGŨ Anh (Sáng) • ĐỆ-THẤT Anh (Chiều)
1-9-1965 mở TOÁN-LÝ-HÓA ĐỆ-NHẤT B

NHÀ MÁY
XIMANG HATIEN
33.35.37 NGÔ ĐỨC KẾ SAIGON Đ.T. 25.648. 25.609

CÁO-THỊ GỌI-THẦU KHẨN-HẠN

I.— ĐỀ MỤC:
Công tác cơi gác lửng bằng bê tông cốt sắt tại kho Tu Bổ Cơ Khí Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức
II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 287.276đ.00
III.— KÝ QUỸ TẠM: 4.000đ.00
IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
— Văn phòng Nha Thương Mãi 35 Ngô đức Kế Saigon
— Văn phòng Nha Kỹ Thuật (Phòng Kiến Tạo và Tu Bổ) tại Nhà Máy Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa) trong những giờ làm việc
V.— NƠI NỘP ĐƠN THẦU:
— Văn phòng Nha Kỹ Thuật tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (xa lộ Biên Hòa).
VI.— NGÀY HẾT HẠN NỘP ĐƠN THẦU:
— 9 giờ sáng ngày 20 tháng 9 năm 1965.

Thủ Đức, ngày 6 tháng 9 năm 1965
GIÁM ĐỐC NHA KỸ THUẬT
Cao-thanh-Đảnh

LỜI RAO PHÁT MÃI CÔNG KHAI

(phát mãi do lệnh Tòa)

Do bản đại tự phúc quyết Tòa Thượng Thẩm Saigon ngày 13-2-65. Ông Trần văn Vàng (nguyên đơn), có Ông Thừa Phát Lại Phạm văn Trọng đại diện, định ngày 13-9-65 lúc 9 giờ sáng tại trường Bác Ái đường Thủ Khoa Huân Kiến Hòa sẽ đem PHÁT MÃI CÔNG KHAI một sở động sản gồm có 2 dãy trường học (12 căn) bằng cây, gạch, lợp fibrociment của trường này, do Linh mục Phạm bá Nha (bị đơn) kiến trúc trên bất động sản của xã An hội. Ra giá 220.000đ. Mỗi tiếng trả thêm 1.000đ.

Mua xong dỡ đi nơi khác, muốn ở thương lượng với chủ đất.

Thừa Phát Lại
PHẠM-VĂN-TRỌNG
Số 2915 đường GiaLong Kiến-Hòa

Nhiều HÀNG THÊU
Làm bằng tay kỹ và đẹp

NHƯ: nệp bàn ăn, bàn trà, drap, mouchoirs, kimonos, blouses, áo gối có dùng hay để tặng rất thích hợp và vừa ý hơn hết.
THÁI-VĂN-BIỂU
30, TỰ-DO — SAIGON

5 HUY CHƯƠNG VÀNG G. T. T.

Trong suất hát 3 GIỜ CHIỀU THỨ BẢY 11.9.1965 tại rạp QUỐC-THANH
Hợp cùng các nghệ sĩ tài danh của 3 Đại ban: THANH-MINH — THANH-NGA, DẠ-LÝ-HƯƠNG, KIM-CHUNG trình diễn trọn vở tuồng:

MỸ NHÂN và LOẠN TƯỚNG của BẠCH-DIỆP — MINH-NGUYÊN

vở hát hay nhứt trong năm 1962 đã được báo chí ngợi khen. Có mặt: THANH-NGA, BẠCH-TUYẾT, KIM-LOAN, HỮU-PHƯỚC, VIỆT-HÙNG, HÙNG-CƯỜNG, THANH-TÚ, THANH-SANG, KIM-QUANG, TẤN-ĐẠT, BA-NGHĨA, THANH-LỆ v.v...
VÉ ĐÃ CÓ BÁN TRƯỚC TẠI RẠP.